3LP0101D0205 d1 écono mercredi 3LP0101D0205 ZALLCALL 67 20:02:23 02/04/03 B

www.lapresseaffaires.com

AFFAIRES La Presse

S&P / TSX	TSX CROISSANCE	S&P / TSX 60	NASDAQ CANADA	NASDAQ	DOW JONES	S&P 500	OR	PÉTROLE	DOLLAR
6544,93	1130,02	368,96	223,50	1306,15	8013,29	848,20	379,00 $US	31,18 $US	66,02 ¢US / 60,63 ¢EURO
-48,75 -0,7%	12,06 1,1%	-3,60 -1,0%	-3,53 -1,6%	-17,64 -1,3%	-96,53 -1,2%	-12,12 -1,4%	8,20 2,2%	0,08 0,3%	0,10 / -0,44

La menace de guerre pousse l'or à de nouveaux sommets

RICHARD DUPAUL

Soulevé par la menace d'une guerre imminente en Irak et la glissade continue du billet vert américain, l'or a poursuivi sa spectaculaire ascension hier sur les marchés financiers, frôlant pour la première fois en plus de six ans la barre des 380 $ US l'once.

À la veille du dévoilement très attendu des preuves américaines contre le régime de Saddam Hussein, le prix de l'or a bondi de 8,20 $ US, à 379 $ US l'once, son plus haut niveau depuis novembre 1996. Et comme la tension sera élevée aujourd'hui, avec le discours du secrétaire d'État américain, Colin Powell, devant la communauté internationale réunie au siège de l'ONU à New York, le cours de l'or pourrait grimper encore à court terme, avancent des spécialistes.

« Je crois que d'autres gains peuvent être réalisés au cours des prochaines heures, avec une tentative de tester le niveau des 380-382 $ US l'once », affirme James Moore, analyste pour le réseau The Bullion Desk.

Même les ventes de pièces d'or aux États-Unis sont à la hausse depuis quelque temps, rapportent des sources gouvernementales. Rappelons que le métal précieux a atteint 405 $ US l'once juste avant le début des hostilités durant la guerre du Golfe, en janvier 1991.

Gabriel Sebag, directeur de la Maison de la monnaie, rue Sherbrooke, affirme que la demande pour les pièces, les lingots et même les pépites d'or est également en hausse à Montréal, un phénomène qu'on n'a pas vu depuis des années. Hier, un homme d'affaires est venu à son magasin pour acheter 14 onces du métal précieux, dit M. Sebag, même si cela le laisse plutôt perplexe. « Les gens ne changent pas. On s'excite quand l'or a beaucoup monté, alors qu'il aurait fallu s'y intéresser quand l'or valait 100 $ US de moins », dit-il.

D'ailleurs, des négociateurs à Londres estiment que le prix de l'or est actuellement en zone dangereuse, où les possibilités d'une correction soudaine sont élevées. Interrogés par l'agence Reuters, certains craignent qu'un règlement pacifique de la crise irakienne, ou une victoire américaine rapide contre Saddam Hussein, ne fasse plonger le cours du métal précieux car celui-ci perdrait du coup de son lustre en tant que valeur refuge.

Voir OR en D2

Menace de guerre : l'or brille

Gabriel Sebag, directeur de la Maison de la monnaie, rue Sherbrooke, affirme que la demande pour les pièces, les lingots et même les pépites d'or est également en hausse à Montréal — un phénomène qu'on n'a pas vu depuis des années. « Les gens ne changent pas. On s'excite quand l'or a beaucoup monté, alors qu'il aurait fallu s'y intéresser quand l'or valait 100 $ US de moins », dit-il.

Source : Bloomberg

Photo ARMAND TROTTIER, *La Presse*©

Quebecor World licencie 909 employés

CHARLES GRANDMONT
Reuters

QUEBECOR WORLD licenciera 909 employés, soit 2 % de sa main-d'oeuvre, pour protéger ses marges de profit contre la faiblesse de la demande et des prix, a indiqué hier le premier imprimeur commercial au monde.

Quebecor World, qui imprime tant des romans Harry Potter que des bottins téléphoniques, des catalogues IKEA et des magazines comme *Elle* et *Forbes*, fera tomber le couperet dans ses imprimeries d'Amérique et d'Europe, particulièrement en France, où le groupe espère renouer avec les profits en 2003.

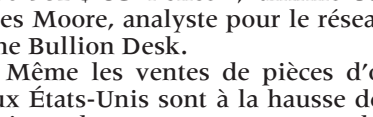
« Je crois que tous ceux qui suivent l'industrie comprennent que la demande demeure faible », a dit le chef de la direction de Quebecor World, Charles Cavell, au cours d'une conférence téléphonique avec les analystes.

« Nous prévoyons aussi que la reprise de la publicité et de l'économie sera généralement en deçà des attentes », a-t-il dit.

Voir QUEBECOR WORLD en D2

AUJOURD'HUI

Le REER, le fisc et vous



La chronique de Michel Girard. *Page 4*

Le huard flirte avec les 66 cents US

Le dollar canadien a poursuivi hier sa poussée amorcée au tournant de 2003, et a franchi le seuil des 66 cents US, son plus haut niveau depuis le mois de juillet dernier. *Page 4*

Loin d'une entente ?

La Canada et les États-Unis demeurent loin d'une entente bilatérale qui pourrait résoudre la dispute du bois d'oeuvre, indiquaient en fin de journée hier des participants aux discussions qui ont lieu à Washington depuis plusieurs jours. *Page 5*

San Francisco coupe les vivres à West Coast et négocie sa vente

LAURIER CLOUTIER

LES BOUTIQUES San Francisco, le propriétaire en difficultés financières des Ailes de la mode, coupe les vivres à sa filiale West Coast, déficitaire, et négocie sa vente à l'associé minoritaire, pour se libérer d'un de ses boulets.

Ce n'est cependant que le début. « Le Groupe San Francisco doit faire le ménage d'ici juillet », a affirmé hier Denyse Chicoyne, analyste spécialisée dans le commerce de détail chez BMO Nesbitt Burns.

San Francisco a annoncé hier par voie de communiqué avoir avisé West Coast, sa filiale à 50,1 %, qu'elle ne la financera plus. « Les avances de fonds déjà consenties au cours des dernières années totalisent 7,5 millions. »

« Des pourparlers sont entamés entre le Groupe et son coactionnaire dans West Coast, Denis Lazanis. (Ce dernier) a manifesté son intérêt en vue de l'achat de la participation du Groupe dans le capital de West Coast. » Ni M. Lazanis ni le vice-président aux finances de San Francisco, Jacques Fournier, n'ont cependant répondu aux appels de *La Presse Affaires* hier. Habile dans l'art d'informer les médias jusqu'en décembre, le président de San Francisco, Paul Roberge, a depuis imposé la consigne du silence.

Les revenus décevants des Ailes de la rue Sainte-Catherine, le navire amiral lancé le sept août 2002 après des investissements de 40 millions, ont obligé San Francisco à y lancer tôt des soldes de Noël — dès le 10 décembre en fait. Le président, Guy Charron, a démissionné subitement le 11 décembre, le jour même de la divulgation de pertes de 839 000 $ au troisième trimestre, sur des revenus de 72 millions, par rapport à un profit de 213 000 $ à la période correspondante de l'exercice précédent.

Le Groupe a par la suite annoncé, le 15 janvier dernier, 60 mises à pied au siège social de Boucherville et une restructuration pour revenir à la rentabilité. Selon une note diffusée récemment par l'Association des manufacturiers de mode enfantine (AMMO) et que *La Presse Affaires* a obtenue, M. Fournier, de San Francisco, n'a pas nié la possibilité de la fermeture de la filiale Frisco, au cours d'une discussion avec un dirigeant de l'AMMO.

Voir SAN FRANCISCO en D2

Quelles bannières resteront ?

Photos RÉMI LEMÉE, *La Presse*©

West Coast est la première bannière que le Groupe San Francisco compte vendre. Le détaillant exploite huit bannières et ses grands magasins Les Ailes de la mode.

CONCOURS

LE MONDE DU TRAVAIL

Gagnez cet ordinateur portable de marque COMPAQ.

La Presse Tous les détails du concours dans le cahier spécial LE MONDE DU TRAVAIL, aujourd'hui.

3114131A

Dumoulin Électronique · Informatique · Photo · Communications

3LP0201D0205 d2 écono mercredi 3LP0201D0205 ZALLCALL 67 20:42:13 02/04/03 B

OR

Suite de la page D1

Après un bond de 25 % en 2002, le prix de l'or est en hausse de 9 % depuis le début de 2003, soulevé principalement par les tensions politiques en Irak et en Corée du Nord, mais aussi par la chute de la devise américaine. Comme le prix de l'or est fixé en dollars américains, le recul du billet vert entraîne automatiquement une hausse relative du cours du métal précieux à cause du jeu des changes.

Or, Barry Allen, analyste pour la firme Research Capital, à Toronto, soutient que la « prime de guerre » qu'on attribue actuellement à l'or ne vaut que « 15 ou 20 $ US l'once ». La remontée du marché aurifère repose en grande partie sur des bases « plus fondamentales », selon lui.

Celles-ci incluent le faible niveau des taux d'intérêt aux États-Unis, la culbute des Bourses depuis trois ans, la faiblesse du dollar américain, la production aurifère mondiale décroissante, la forte diminution des programmes de couverture des producteurs et l'arrêt presque complet des ventes de feu de la part des banques centrales de leurs réserves d'or.

À cet égard, des banques centrales ont même recommencé à acheter des lingots d'or, alors que celles-ci avaient liquidé une bonne partie de leurs avoirs aurifères durant la année 1990. La Chine a récemment acquis quelque 13 millions d'onces d'or, et la Banque centrale de Russie, aux prises avec d'importantes réserves de devises étrangères, a choisi de convertir une partie son portefeuille en or, explique M. Allen.

De leur côté, les producteurs aurifères, comme Barrick Gold, Newmont et autres, ont aussi changé leur fusil d'épaule, suspendant une bonne partie de leurs opérations de couverture sur l'or et réduisant du coup l'offre sur le marché des métaux. Par exemple, le géant américain Newmont a réduit son programme de couverture de 15 %, au troisième trimestre 2002, pour profiter de la hausse du prix spot de l'or.

D'autres analystes, comme David Rinehimer, de Salomon Smith Barney, recommandent tout de même la prudence. D'après lui, le prix de l'or pourrait perdre jusqu'à 40 $ US l'once advenant une diminution des tensions géopolitiques.

À Bay Street, les titres aurifères ont néanmoins profité de la situation pour inscrire quelques gains additionnels hier. L'action de Barrick Gold prenait 82 cents (3,3 %), à 25,57 $, et celle de Placer Dome s'appréciait de 66 cents (3,8 %), à 17,75 $. Depuis le début de décembre, les valeurs aurifères ont enregistré des gains de 17 % en moyenne.

QUEBECOR WORLD

Suite de la page D1

Cinq cent quarante-cinq employés avaient déjà été remerciés à la fin de 2002, et 364 autres devraient être remerciés au cours de cette année.

Quebecor World a inscrit une charge avant impôts de 30 millions US à ses résultats du quatrième trimestre afin de couvrir les frais de restructuration. Les deux tiers de cette somme seront consacrés à la France, et le reste ira en Amérique du Nord et en Amérique latine.

Ces licenciements s'ajoutent aux 3000 effectués depuis deux ans afin de maintenir la rentabilité du groupe, qui emploie 40 000 personnes à l'échelle mondiale.

M. Cavell estime que l'industrie souffre toujours d'un excès de capacité de production, mais a noté que les dernières statistiques américaines étaient encourageantes.

« Les données de la Réserve fédérale sur l'industrie de l'imprimerie montrent clairement que l'industrie réduit sa capacité d'environ 3 % par année, et ce depuis deux ans », a-t-il dit.

M. Cavell n'a pas fourni de prévisions précises quant au profit du groupe en 2003, laissant cette tâche au nouveau chef de la direction, Michel Desbiens, nommé lundi.

M. Cavell a toutefois laissé entendre que la prévision moyenne des analystes de 2,28 $ l'action était un peu optimiste, ce qui a incité l'analyste Karl Choi, de Merrill Lynch, à se déclarer « neutre » quant au titre de Quebecor World, qu'il considérait auparavant comme une occasion d'achat.

L'analyste croit que la nomination d'un successeur à M. Cavell lèvera l'incertitude sur le titre, mais estime que les pressions à la baisse sur les prix, causées par la faible demande, pourraient se poursuivre pendant plusieurs mois.

Le titre de Quebecor World cédait 48 cents, à 35,30 $, hier à la Bourse de Toronto, et reculait de 8 cents US, à 23,30 $ US, à New York.

L'action de Quebecor World a glissé de 2 % au cours des 12 derniers mois, alors que son plus proche rival, l'imprimeur américain R.R. Donnelley & Sons Co., a perdu presque 30 % au cours de la même période.

Michel Desbiens, ancien dirigeant de la papetière Donohue, entend maintenir le cap établi par M. Cavell au cours des 15 dernières années durant lesquelles le groupe canadien s'est imposé comme le plus grand et le plus rentable des imprimeurs commerciaux du globe.

« Mes priorités sont de continuer à faire ce que nous avons fait en 2002 », a dit M. Desbiens.

« Nous allons mettre beaucoup d'efforts dans la réduction des coûts », a-t-il dit, ajoutant que l'augmentation des ventes et, dans une moindre mesure, la recherche d'acquisitions, figureront au sommet de la liste des priorités.

Quebecor World a par ailleurs nommé Claude Hélie, chef de la direction financière de la société mère Quebecor, pour succéder à son propre chef de la direction financière, Christian Paupe.

La plus récente ronde de licenciements marque la dernière décision stratégique de M. Cavell avant de quitter son poste à la faveur d'une semi-retraite en tant que vice-président du conseil d'administration. Le dirigeant âgé de 60 ans a invoqué des raisons de santé pour justifier son départ.

« Je ne suis pas brisé, mais je dois faire plus attention à la façon dont je m'implique », a-t-il dit.

« J'ai hâte de rentrer dans mon nouveau et plus petit bureau, et je vous remercie tous de votre appui. C'est un jour triste, mais c'est aussi un jour très joyeux pour cette compagnie », a-t-il conclu.

SAN FRANCISCO

Suite de la page D1

Le Groupe impose à ces fabricants un report de 30 jours des paiements, à 90 ou 120 jours.

Au cours des 12 mois terminés le 31 octobre dernier, les ventes des 26 boutiques West Coast, consolidées dans celles du Groupe, ont atteint 23,5 millions et généré des pertes nettes de 2,2 millions, ou 18 cents par action de San Francisco. Le Groupe a comptabilisé un investissement de 11,2 millions dans West Coast et lui coupe les ponts pour conserver ses liquidités afin de soutenir ses 157 autres boutiques, sous sept bannières, au Québec, en Ontario, en Colombie-Britannique et en Alberta, de même que ses cinq magasins Les Ailes.

Selon Denyse Chicoyne, San Francisco doit « renégocier le bail des Ailes de la rue Sainte-Catherine et fermer Les Ailes d'Ottawa », un magasin ouvert le 8 août 2001, au centre Bayshore, et toujours déficitaire (après un investissement de 17 millions). M. Fournier n'a pas nié la possibilité de fermer Les Ailes d'Ottawa. Les travaux ont cessé au chantier des Ailes du centre Fairview Pointe-Claire et ce magasin « ne devrait pas ouvrir », selon Mme Chicoyne.

San Francisco « doit aussi faire le ménage d'ici juillet » dans les autres filiales car il n'y en a « pas beaucoup de rentables », dit-elle. M. Fournier espère que les fournisseurs de vêtements pour enfants seront patients quant à leurs paiements, d'ici six à neuf mois. Toutes les filiales déficitaires sont à l'étude, a-t-il ajouté, et tous les traitements seront administrés afin de revenir à la santé ; mais le quatrième trimestre sera déficitaire aussi, a dit M. Fournier.

Les soldes des Fêtes ont permis de réduire les stocks de 25 % par rapport à l'an dernier, a ajouté M. Fournier, et cela a haussé les liquidités du Groupe de 27 millions. San Francisco n'utilise que 18 des 52 millions de sa marge de crédit bancaire et n'a pas l'intention de dépasser ce niveau, a souligné M. Fournier aux fournisseurs inquiets.

Outre Les Ailes et West Coast, le Groupe exploite les bannières San Francisco (40 magasins) ; San Francisco Maillots (21) ; Bikini Village (46) ; L'Officiel (12) ; Frisco (19) ; Victoire Delage (16) et Moments intimes (quatre). L'action B de San Francisco, qui valait 20 $ à son sommet de 1998, a cloturé à 55 cents, en baisse de 14 cents à la Bourse de Toronto.

ÉCONO FLASHES

Air Canada | Suppression de 41 postes à Montréal

AIR CANADA déménagera son Centre de masse et centrage de Montréal à Toronto le 1er mars prochain, éliminant ainsi 41 postes. Ce service calcule la répartition du poids dans un avion en fonction de facteurs comme la durée du trajet, les vents et le combustible nécessaire. Les 39 employés syndiqués auprès de l'Association internationale des machinistes et des travailleurs et travailleuses de l'aérospatiale (AIMTA) pourront aller à Toronto ou se replacer dans l'entreprise selon les clauses de la convention collective, indique Air Canada. Les deux travailleurs non syndiqués seront affectés à d'autres tâches, ajoute le transporteur. Le Centre de masse et centrage de Toronto compte 49 employés, dont 45 syndiqués.

Cisco | Bénéfice net en hausse

LE GROUPE américain Cisco, numéro un mondial des équipements de réseau pour l'internet, a annoncé hier un bénéfice net en hausse de 50 % au cours du trimestre achevé fin janvier, à 990 millions US, par rapport à 660 millions US durant la même période de l'exercice précédent. Hors éléments exceptionnels, ce bénéfice s'affiche à 1,1 milliard US ou 15 cents par action. Les analystes tablaient sur 13 cents, selon la valeur médiane calculée par l'agence spécialisée First Call. Le chiffre d'affaires durant ce deuxième trimestre de l'exercice 2002-2003 du groupe a reculé de 2,1 %, à 4,7 milliards US, par rapport à 4,8 milliards US il y a un an.

Agence France-Presse

Financière Manuvie | Bénéfice en hausse de 11 %

LA FINANCIÈRE Manuvie, deuxième assureur canadien, a rapporté hier un bénéfice en hausse de 11 % au quatrième trimestre grâce à la croissance en Asie et dans ses produits de réassurance. Le bénéfice net s'est chiffré à 372 millions (80 cents l'action), contre 336 millions (69 cents l'action) un an plus tôt. Ce résultat surpasse de loin les prévisions de 15 analystes sondés par la firme de recherche Thomson First Call, qui tablaient en moyenne sur un bénéfice de 73 cents l'action. Les primes et dépôts ont grimpé de 8 %, à 7,38 milliards, par rapport à 6,85 milliards à pareille période un an plus tôt. Le rendement de l'avoir des actionnaires était de 17,2 % comparativement à 16,4 %.

Shell | Offre de rachat d'actions

SHELL CANADA a l'intention de faire une offre publique de rachat dans le cours normal des activités : la société se propose de racheter aux fins d'annulation jusqu'à un maximum de 2 % de ses 275,9 millions d'actions ordinaires émises et en circulation le 27 janvier. Les actions ordinaires seront rachetées sur la TSX. Shell utilisera cette offre publique pour compenser la dilution issue de l'émission d'actions ordinaires dans le cadre du programme d'options d'achat d'actions à l'intention des employés. L'offre débutera vendredi et prendra fin lorsque la société aura racheté le nombre requis d'actions ordinaires au plus tard le 6 février 2004.

Financière Sun Life | Offre non sollicitée

LA FINANCIÈRE Sun Life du Canada a indiqué hier que la société TRC Capital Corporation a fait une offre d'achat restreinte non sollicitée en vue d'acquérir jusqu'à cinq millions (soit moins de 1 %) des actions ordinaires de la société au prix de 28,10 $ par action. Une offre d'achat restreinte vise l'acquisition d'un nombre limité d'actions d'une société à un prix inférieur au cours du marché arrêté à la date à laquelle l'offre est faite. La Financière Sun Life ne recommande ni n'endosse l'acceptation de cette offre non sollicitée, et la société n'est associée d'aucune façon à la société TRC. Les autorités canadiennes et américaines ont recommandé aux investisseurs la prudence à l'égard des offres d'achat restreintes.

Pierre Bellemare

HEC MONTRÉAL

À LA HAUTEUR DE VOS AMBITIONS

Grâce aux certificats et aux modules en gestion, développez de nouvelles compétences et donnez de l'élan à votre carrière.

17 certificats

Administration
Commerce de détail et distribution
Commerce électronique
Commerce international
Comptabilité professionnelle
Création d'entreprise
Gestion comptable des organisations
Gestion d'entreprise
Gestion de projets
Gestion des opérations et de la production
Gestion des ressources humaines
Gestion du marketing
Gestion financière
Informatique pour gestionnaire
Leadership organisationnel
Planification financière personnelle
Supervision

32 modules en gestion

Les modules sont des blocs de 3 à 5 cours portant sur des thèmes variés de la gestion et répondant à des besoins très précis de formation. Ils mènent à une attestation d'études. **certificat@hec.ca**

ADMISSION – DATE LIMITE
Trimestre d'été : **15 février**

D.E.S.S. en gestion (2e cycle)

Formation générale en gestion pour comprendre le fonctionnement des organisations et de l'économie. Pour les bacheliers de toutes disciplines autres que la gestion. **dess.g@hec.ca**

ADMISSION – DATE LIMITE
Trimestre d'été : **15 février**

Maintenant à Laval et à Longueuil

HEC Montréal offre plusieurs cours de certificat, ainsi que certains cours du D.E.S.S. en gestion, aux campus de l'Université de Montréal situés à Ville de Laval, au 2572, boul. Daniel-Johnson et à Longueuil au 101, Place Charles-Lemoyne, bureau 209 - Édifice Port de Mer. Pour connaître la liste des cours, consultez le site Web à **www.hec.ca/programmes**.

3114578A
EQUIS Agrément
HEC Montréal
3000, chemin de la Côte-Sainte-Catherine, Montréal (Québec) H3T 2A7
Téléphone : **(514) 340-6151** **www.hec.ca**
3114795

700 Affaires

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

ASSOCIÉ-INVESTISSEUR pour expansion nationale et internationale. Concept unique, en santé naturelle, beauté et relaxation. Grand potentiel. 514 331-1641 ou 866-331-1641

CIE DE DISTRIBUTION, de nourriture pour animaux. Luc Boucher Sutton-Actuel, 450-651-1079

DEVENEZ ENTREPRENEUR
et libre financièrement. Système de soutien garanti. Aucun engagement. 514-705-7241.

NOUVEAU concept de restauration rapide à l'européenne, exclusif en Amérique du Nord. Commerce déjà opérant désire changer de local pour expansion et possibilité d'aménagement d'un bar lounge. 514-376-6459 Louise.

REVENUS ADDITIONNELS
e@commerce
Investissement de 15 000 $
Rendement garanti: 20%
(888) 821-1488 Jacques

715 SERVICES SPÉCIALISÉS, FINANCEMENT

1RE-2e HYP. rés. comm. ind. balance vente Dencol 514-342-1356 (agent protégé)

715 SERVICES SPÉCIALISÉS, FINANCEMENT

COMPAGNIE D'INGÉNIERIE ET FABRIQUANT DE MACHINERIE

Nous pouvons fabriquer pour vous de l'équipement de fabrication efficace et fiable.
Nous offrons :
- Main-d'oeuvre de grande qualité, prix concurrentiels, livraison en temps voulu.
- Design électrique et mécanique
- Conception et assemblage de panneaux électriques
- Atelier d'usinage
- Programmation : PLC' HMI, entraînement, etc.

Nous pouvons utiliser vos dessins / ébauche ou les nôtres ; ingénieur en mécanique et en électricité disponibles pour conception et programmation. Équipement fabriqué, assemblé et testé dans nos ateliers tout équipé

Veuillez communiquer avec M. George Kepes Tél. 514 636-3121. Fax: 514 636-3288 courriel : george@tensorfiber.com

R 715

800 Avis

801 AVIS LÉGAUX, APPELS D'OFFRES

PRENEZ AVIS qu'une assemblée annuelle des actionnaires de **InnovAssur, assurances générales inc.** sera tenue **le jeudi 20 février 2003 à 11h00** au 2020, rue University, bureau 600, Montréal, Province de Québec.

Sylvain Hétu
Avocat-conseil et
secrétaire général

850 AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM

PRENEZ AVIS que **OMNITRON AUTOMATION INC., demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.**
Montréal, le 27 janvier 2003
VINCENT KARIM & ALS, procureurs
R 850

AMNISTIE INTERNATIONALE
(514) 766-9766
1 800 565-9766
AMNISTI2A

3LP0301D0205 d3 écono mercredi 3LP0301D0205 ZALLCALL 67 21:23:17 02/04/03 B

Menace de grève du zèle chez Pratt & Whitney

C'est la solidarité contre la Pologne!

Photo ALAIN ROBERGE, La Presse ©

Camille Larochelle : « Il n'y aura plus d'implication des travailleurs dans l'amélioration du produit. Les gens vont rentrer chez P&W en attendant, ils vont rentrer pour leur paye, point. »

ARIANE KROL

Fâché de voir Pratt & Whitney Canada fermer une de ses trois usines de Longueuil, le syndicat donne deux mois à l'entreprise pour dire quel avenir elle réserve à ses travailleurs québécois. Sinon, il les incitera à faire la grève du zèle.

« Il est temps qu'elle (Pratt & Whitney) démontre l'avenir des usines, ce que ça va avoir l'air et qui va travailler dedans », a déclaré hier le président du syndicat de la section 510, Camille Larochelle. La section 510, affiliée aux Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA), représente environ 2000 employés spécialisés dans la fabrication et la réparation de moteurs d'avions et d'hélicoptères dans les quatre usines québécoises de P&W.

L'entreprise a annoncé lundi qu'elle fermera une de ses usines de Longueuil au cours des prochains mois pour en déménager la production dans un autre établissement qu'elle possède dans la même ville. Même si P&W assure que ce déménagement n'entraînera aucune mise à pied supplémentaire, le syndicat y voit un signe que les employés ne seront pas rappelés lorsque le secteur aérospatial reprendra.

Transfert de travail en Pologne

« Par la fermeture de cette usine, P&W vient de confirmer qu'elle met en doute le retour des travailleurs qui ont été mis à pied. On va voir encore des pièces sortir pour les sous-traitants », dénonce Camille Larochelle.

« On a encore de l'espace et on a toujours la possibilité d'ajouter des quarts de travail quand la reprise va se faire sentir », objecte la porte-parole de Pratt & Whitney Canada, Nancy German.

Insatisfait de ces explications, le président du syndicat donne deux mois à P&W pour énoncer clairement ses projets d'avenir au Québec. Sans quoi, dit-il, les employés ne feront plus que le strict minimum. « Il n'y aura plus d'implication des travailleurs dans l'amélioration du produit. Les gens vont rentrer chez P&W en attendant, ils vont rentrer pour leur paye, point », prévient-il.

« On est en discussion constante avec le syndicat, certainement qu'on va s'asseoir avec eux. Je pense que la clé là-dedans, c'est de se parler, de communiquer », s'est contentée de dire Nancy German.

Le syndicat a l'impression qu'en améliorant les procédés de fabrication, les employés en facilitent le déménagement, et donc favorisent la disparition de leurs propres emplois. « J'ai vu les coûts de pièces améliorés de 150 %, 200 %, 300 %. Après, ces pièces-là étaient quand même sorties. Pourquoi ? Parce qu'elles étaient rendues plus faciles à fabriquer. On dit à P&W : on ne les améliorera plus. Quand ils vont partir avec, elles vont être dures à fabriquer en sacrement ! » promet Camille Larochelle.

Le syndicat est convaincu qu'en transférant des technologies en Pologne et en Chine, P&W sacrifie des emplois au Québec. L'entreprise s'en défend vivement. « Les mises à pied depuis septembre sont directement reliées à une baisse de production, ça n'a rien à voir avec les équipements », répète Nancy German.

Le syndicat a convoqué une manifestation cet après-midi devant le siège de P&W, boulevard Marie-Victorin à Longueuil. L'événement se tiendra de 14 h 30 à 16 h 30, pour permettre aux employés de se présenter avant ou après leur quart de travail, dont le changement s'effectue à 15 h 30.

Fini les dindes

Par ailleurs, P&W a prévu d'autres réductions de dépenses en 2003. Rompant avec une longue tradition, l'entreprise ne distribuera pas de bons d'achats de 30 $ par employé en décembre. Ces bons étaient symboliquement destinée à être échangés contre une dinde dans certains supermarchés, mais de nombreux employés en faisaient don à l'organisme de bienfaisance Centraide. De plus, P&W a annulé une soirée à l'intention de tous les retraités et des travailleurs qui fêtent leurs 25 ans de service dans l'année, un événement très couru qui regroupe plus d'un millier de personnes à l'automne.

Pratt & Whitney Canada, une filiale de la société américaine United Technologies Corp., de Hartford, au Connecticut, compte environ 5000 travailleurs au Québec et 4000 ailleurs au Canada et à l'étranger. La dernière vague de 350 mises à pied, annoncée en décembre, fera passer le nombre de syndiqués sous la barre des 2000 au Québec. Ils étaient 2650 en septembre 2001.

L'action de United Technologies a clôturé à 64,42 $ US hier, en baisse de 43 cents US, à la Bourse de New York.

Un journal gratuit avec ça?

HÉLÈNE BARIL

EN S'ASSOCIANT avec les restaurants McDonald's, le quotidien gratuit *Métro* réussira peut-être à chasser les autres journaux traditionnellement offerts par la chaîne de restauration rapide à sa clientèle.

« Si, à un moment donné, les clients préfèrent le journal gratuit, les autres seront appelés à diminuer ou à disparaître », a fait savoir hier la porte-parole de McDonald's pour l'est du Canada, Barbara Ann Thompson. « Mais la décision est laissée aux franchisés », a-t-elle ajouté.

L'entente conclue entre McDonald's et *Métro* concerne 66 restaurants de Montréal et de sa région immédiate. Il s'agit d'une première incursion du quotidien gratuit en dehors du réseau de transport en commun où il a vu le jour en mars 2001.

Le directeur des ventes et du marketing du journal, Stéphane Gagné, a précisé que *Métro* avait obtenu l'exclusivité de McDonald's pour les journaux gratuits seulement. Pour les autres journaux offerts dans les restaurants, « le franchisé aura éventuellement à faire un choix », a-t-il dit.

Le lancement de *Métro* avait conduit Quebecor à contester l'exclusivité de distribution qui lui avait été accordée par la société de transport et à riposter en publiant son propre quotidien gratuit pour protéger le marché du *Journal de Montréal*, son quotidien largement lu par les usagers du métro et de l'autobus. Le différend est toujours devant les tribunaux.

Tirage augmenté

La distribution dans les McDonald's, qui a commencée lundi, permet à *Métro* d'augmenter son tirage quotidien à 113 000 exemplaires. *Métro* affirme avoir 454 300 lecteurs sur une période de cinq jours, selon les données de la firme spécialisée Nadbank. Peu de temps après son lancement, *Métro* a remercié les trois journalistes embauchés pour fournir du contenu local.

Métro est la propriété de l'entreprise suédoise du même nom, qui a lancé le concept dans 25 villes, de Transcontinental et de Gesca, l'éditeur de *La Presse*. Au Canada, *Métro* publie un autre journal gratuit à Toronto.

VOLVO
pour la vie

VOLVO S40 2003 BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE
S40 399 $* /mois 48 mois

SUPER AUBAINES D'HIVER OFFERTES
EN MOYEN, GRAND ET TRÈS GRAND.

VOLVO S60 2003 BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE
S60 499 $* /mois 48 mois

VOLVO S80 2003 BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE
S80 599 $* /mois 48 mois

PROGRAMME DE LOCATION 2003	S40*	S60*	S80*
Acompte :	895,00 $	800,00 $	7,300,00 $
Dépôt de garantie :	500,00 $	600,00 $	700,00 $
Première mensualité :	398,79 $	498,46 $	598,55 $
Montant dû à la livraison :	1 793,79 $	1 898,46 $	8 598,55 $

Taxes, frais de transport, livraison et préparation, immatriculation et assurance en sus.

OU FINANCEMENT OFFERT À PARTIR DE 1,8 %**

Économisez gros ! Volvo sait comment ajouter aux joies de l'hiver en vous proposant en ce moment des offres avantageuses de financement et de location. Passez chez un concessionnaire Volvo et faites l'essai d'une nouvelle S40, S60 ou S80 2003. Pour en savoir davantage, rendez visite à un concessionnaire Volvo ou visitez le site www.volvocanada.com.

Saint-Léonard
JOHN SCOTTI AUTO LTÉE
4315, boul. Métropolitain Est
(514) 725-9394

Saint-Hyacinthe
AUTOMOBILES CHICOINE INC.
855, rue Johnson
(450) 771-2305

Sainte-Agathe
FRANKE VOLVO
180, rue Principale
(819) 326-4775

Laval
VOLVO LAVAL
1430, boul. St-Martin Ouest
(450) 667-4960

Brossard
VOLVO DE BROSSARD
9405, boul. Taschereau
(450) 659-6688

Montréal
UPTOWN VOLVO
4900, rue Paré
(514) 737-6666

Pointe-Claire
VOLVO POINTE-CLAIRE
15, Auto Plaza
(514) 630-3666

*PDSF pour une Volvo V40 1.9T/S60 2.4/S80 2.9 SR 2003 de base est de 31 495 $/36 495 $/54 895 $. Offre temporaire faite par l'intermédiaire des concessionnaires Volvo participants et des Services financiers Automobiles Volvo du Canada sur approbation du crédit. À titre d'exemple, location d'une Volvo V40 1.9T/S60 2.4A avec boîte automatique, PDSF de 37 995 $/S80 2.9 SR 2003 : 398,79 $/498,46 $/598,55 $ par mois pendant 48 mois. Le coût total de location est de 19 141,92 $/23 926,08 $/28 730,40 $. Prix d'achat à l'échéance du bail de 13 521,90 $/17 412,75 $/22 793,95 $. Le prix peut varier en fonction de l'équipement ajouté. Le premier paiement mensuel et le dépôt de garantie de 500 $/600 $/700 $ dûs à la livraison. Kilométrage limité à 20 000 km par an (frais de 0,08 $/0,08 $/0,16 $ par kilomètre excédentaire). Financement du crédit-bail : 2,8 %/3,8 %/2,8 % sur approbation du crédit. Frais de transport et de livraison de 1 100 $, taxes, immatriculation et assurance en sus. ** Exemple de financement : 20 000 $ à 1,8 % pendant 24 mois : mensualité de 849,05 $, coût total de l'emprunt : 377,20 $. Offre en vigueur jusqu'au 31 mars 2003. Le concessionnaire peut réduire le prix de vente ou de location. L'offre se termine le 31 mars 2003. Certaines conditions d'appliquent. Tous les détails chez votre concessionnaire Volvo. ©2003 Automobiles Volvo du Canada Ltée. «Volvo pour la vie» est une marque de commerce de Automobiles Volvo du Canada Ltée. Bouclez toujours votre ceinture de sécurité. Visitez www.volvocanada.com.

3115229A

3LP0401D0205 d4 écono mercredi 3LP0401D0205 ZALLCALL 67 21:24:14 02/04/03 B

À VOS AFFAIRES

Le REER, le fisc et vous

MICHEL GIRARD
COURRIER

Q Si mon conjoint a deux REER et que je contribue à un seul seulement, peut-il retirer de l'argent de l'autre REER s'il y a moins de trois années qui se sont écoulées depuis ma dernière contribution dans son deuxième REER ?

Louis-Philippe D., Laval

R Votre stratégie est astucieuse. Pour contourner la loi anti-évitement, qui force votre conjoint à ne pas toucher à son REER pendant trois années complètes en raison de votre contribution à son REER, vous vous dites : il n'a qu'à retirer l'argent de l'autre REER qu'il possède et non du REER dans lequel j'ai investi en son nom ! Désolé de vous dire que le fisc y a pensé avant vous. C'est le REER dans son ensemble, comme entité regroupant tous les placements REER d'une même personne, qui est assujetti à la règle du trois ans. Ainsi, votre conjoint doit attendre que trois années complètes (trois ans suivant l'année de contribution du conjoint) se soient écoulées avant d'encaisser des montants en provenance de son REER s'il désire les inclure dans sa propre déclaration de revenus. S'il ne respecte pas ce délai de trois ans, c'est vous (le conjoint cotisant) qui devrez déclarer ledit retrait de votre conjoint sur votre déclaration de revenus. Cette règle anti-évitement a évidemment pour but d'empêcher que les cotisations au REER du conjoint servent de stratégie à court terme de fractionnement de revenu entre conjoints. Notez que cette règle anti-évitement ne touche pas les conjoints séparés.

Un vrai ou un faux problème ?

Q Je voudrais porter à votre attention un problème qui intéressera sûrement vos lecteurs. En 2002, j'ai reçu des prestations d'assurance-emploi entre le 1er janvier et le 19 avril. Entretemps, je me suis trouvé un nouvel emploi. J'ai appelé aujourd'hui sur la ligne téléphonique de l'assurance-emploi pour savoir à quel moment je devrais recevoir mon formulaire T-4. La conseillère m'a dit que les formulaires allaient être envoyés d'ici le 28 février 2003 et qu'il était impossible pour elle ou tout autre employé de l'assurance-emploi d'avoir accès aux informations relatives aux formulaires T-4 avant le 7 mars !

J'ai expliqué que je voulais envoyer les informations à ma comptable pour savoir quel montant supplémentaire de REER devrai-je acheter pour payer le moins d'impôt possible, mais en vain. Est-ce normal que 1) le gouvernement s'assure qu'une partie des contribuables soit désavantagée par rapport aux autres et 2) au bout du compte que ces mêmes contribuables paient le plus d'impôt possible ?

Je trouve cela désolant, qu'en pensez-vous ?

Stéphane B.

R Si vous désirez obtenir cette information pour connaître votre revenu total de l'année 2002, je conviens avec vous que le 7 mars arrivera trop tard. La dernière journée de contribution au REER 2002 est le 3 mars cette année. Par contre, si vous voulez obtenir cette information sur vos revenus d'assurance-emploi dans le but de connaître le montant de vos droits de cotisation au REER 2002, là vous êtes dans l'erreur ! Je m'explique. Que vous ayez cette information ou pas (sur le montant de vos prestations d'assurance-emploi) ne changera absolument rien à vos droits de cotisation REER pour l'année 2002. La raison ? Nos droits de cotisation pour l'année 2002 sont basés sur le revenu gagné au cours de l'année 2001, plus les droits inutilisés au cours des années précédentes. Et cette information sur les droits de cotisations auxquels vous avez droit en 2002 se retrouve sur l'avis de cotisation que Revenu Canada vous a fait parvenir l'été dernier à la suite du dépôt en avril dernier de votre déclaration de revenus fédérale 2001.

Contourner le fisc

Q Lors de la parution du dernier cahier REER de *La Presse* Affaires, le conseil 13 sur les « Retenues d'impôt » aurait pu être plus explicite. En effet, un retrait de 5000 $ amène une retenue de 1500 $, alors qu'un retrait de 4999 $ amène une retenue de 1049,79 $. Donc, le retrait d'un dollar de plus coûte très cher.

Évidemment, les retraits de 4999 $ ne sont pas courants et les institutions financières y sont probablement peu favorables. Toutefois, ça vaut la peine de différer ces impôts surtout si le retrait est effectué en janvier. Il y a lieu de laisser la « piastre » en question dans un compte d'épargne (REER) qui ne rapporte pas d'intérêt. Les véritables impôts seront payés seulement en avril de l'année suivante. Il y a lieu de mentionner également que le contribuable devra se rappeler qu'il est susceptible de payer un bon montant d'impôt dans le futur. Je crois que vous pourriez faire une certaine mise en garde sur ce sujet lors d'une prochaine chronique.

Jacques Lambert, Trois-Rivières

R Voilà, c'est fait, et je vous remercie de cette mise au point. À la lumière de celle-ci, on constate que la « piastre » de trop entraîne une ponction fiscale additionnelle de 450 $. C'est un bien gros acompte à verser pour une si petite somme. Même s'il ne s'agit que de retenues d'impôt temporaires d'ici la production de nos déclarations de revenus en avril de l'année suivante, pourquoi se montrer si généreux quand, légalement, on peut être un brin radin envers le fisc ? Voici, selon le fiscaliste Daniel Lachapelle, de la firme Raymond Chabot Grant Thornton, les montants (%) forfaitaires d'impôt (fédéral et provincial) que les institutions financières doivent retenir à la source, au Québec, lorsque nous retirons des sommes d'argent de notre REER :

> Retrait allant de 1 $ à 4999 $: 21 %
> Retrait allant de 1 $ à 14 999 $: 30 %
> Retrait alllant de 1 $ à 15 000 $ et plus : 35 %

Si vous vous désirez retirer 15 000 $ de votre REER, vous aurez compris qu'il est royalement plus approprié de fractionner (sur une période donnée) ledit retrait en trois montants de 4999 $. Les 3 $ manquants vous feront économiser temporairement 2100 $ d'impôt sur les retenues à la source. En effet, un retrait de 15 000 $ entraîne une retenue à la source de 5250 $ d'impôt tandis que les trois retraits de 4999 $ nécessiteront une retenue totale d'impôt que de 3149 $.

Le huard flirte avec les 66 cents US

RICHARD DUPAUL

LE DOLLAR canadien a poursuivi hier sa poussée amorcée au tournant de 2003 pour franchir le seuil des 66 cents US, son plus haut niveau depuis le mois de juillet dernier.

Le huard, qui valait à peine 63 cents US peu après Noël, a touché 66,06 cents US en matinée, porté par le repli du billet vert américain sur les marchés internationaux et par de récentes données confirmant la croissance soutenue de l'économie canadienne. Le dollar a perdu cependant un peu de terrain par la suite sous l'effet des prises de profits pour clôturer la séance à 66,02 cents US, en hausse de 10 centièmes par rapport à la veille.

Selon les cambistes, le huard se rapproche de plus en plus d'un seuil de résistance important, contre lequel il s'est buté l'an dernier avant de reprendre l'une de ses glissades typiques. « Mais cette fois, si l'on passe le niveau des 1,5120 $ pour un dollar américain (66,14 cents US), qui est un niveau technique important, on pourrait alors voir le mouvement haussier s'accentuer », affirme François Bélanger, vice-président, marché de change, chez BMO Nesbitt Burns.

La monnaie canadienne figure déjà parmi les 10 monnaies internationales qui ont le plus grimpé cette année par rapport au dollar américain, avec un gain de 3,7 %.

Il reste que le huard n'arrive pas à suivre la progression de l'euro, qui est devenu la monnaie la plus en demande en cette période de grandes tensions géopolitiques. Hier, le dollar canadien a perdu 43 centièmes, à 60,64 cents euro. Depuis un an, la monnaie canadienne accuse un recul de 16 % par rapport à la devise européenne, au grand dam des voyageurs et de certains importateurs.

Selon M. Bélanger, l'euro profite du fait qu'il est devenu une monnaie refuge pour les investisseurs internationaux, comme le franc suisse ou le yen dans une moindre mesure, alors que le dollar canadien demeure une monnaie secondaire à leurs yeux.

Contrairement à ses sursauts antérieurs de courte durée, la remontée du dollar canadien relativement au dollar américain semble reposer cette fois sur des bases solides, affirment des cambistes. Aussi, plusieurs persistent à croire que le huard terminera l'année 2003 aux environs de 67,50 cents US ou même 68 cents US.

Selon François Barrière, de BNP Paribas, les investisseurs internationaux réalisent de plus en plus que le Canada est en train de se démarquer favorablement des États-Unis, tant au niveau économique que sur le plan budgétaire, de sorte que la monnaie canadienne s'avère « l'une des devises les plus sous-évaluées au monde », disait-il récemment.

Face à la vigueur surprenante de l'économie canadienne, le gouverneur de la Banque du Canada, David Dodge, rappelait d'ailleurs la semaine dernière que les autorités monétaires devront augmenter les taux d'intérêt pour contenir les pressions inflationnistes au pays. Cela contribuera à accroître l'écart entre les taux américains et canadiens, ce qui favorisera d'autant la devise canadienne.

Pour en savoir plus : www.bombardier.com

Nous connaissez-vous bien?

35 milliards de dollars injectés dans l'économie canadienne en cinq ans, grâce aux exportations de Bombardier.

Un impact positif sur l'économie
Ces 35 milliards de dollars, soit près de 2 % du total des exportations canadiennes*, ont engendré des emplois et du bien-être économique pour le pays.

* Excluant les services – Source : Statistique Canada 1997-2001

Bombardier, un agent de prospérité pour le pays. Apprenez à nous connaître.

BOMBARDIER

BOMBARDIER

Une expérience extraordinaire

3113954

3113048A

Retraits de fonds communs en janvier

STÉPHANIE GRAMMOND

LA SAISON des cotisations au régime enregistré d'épargne-retraite (REER) s'annonce pénible pour l'industrie des fonds communs de placement qui vient d'accuser des retraits de 600 à 900 millions de dollars en janvier.

Il s'agit du 10e mois consécutif de retraits pour l'industrie des fonds. L'hémorragie semblait pourtant avoir ralenti en décembre dernier, puisque les retraits s'étaient chiffrés à environ 200 millions, alors qu'ils avaient dépassé le milliard au cours des pires mois de 2002. « Les retraits nets pour janvier seront d'environ 760 millions », a estimé Tom Hockin, le président de l'Institut des fonds d'investissement du Canada (IFIC), qui publiait, hier, ses résultats préliminaires. « Les investisseurs restent encore sur leurs gardes à causes des incertitudes financières, économiques et politiques », a dit M. Hockin.

Les sociétés qui ont encaissé les plus forts retraits sont AGF (-239 millions), Fidelity (-175 millions), Franklin Templeton (-128 millions) et RBC (-114 millions). L'IFIC estime aussi que l'actif total de l'industrie canadienne des fonds a baissé de 2,5 % le mois dernier, pour s'établir entre 379 et 384 milliards. Cette baisse n'est pas due uniquement aux investisseurs qui ont retiré leurs billes, mais aussi au recul des marchés financiers.

Ainsi, le baromètre des Blue Chips américain, le Dow Jones, a perdu 3,5 % en janvier. L'indice de la Bourse canadienne, le S&P/TSX, a faibli de 0,7 %. Les Bourses européennes ont flanché de 4 à 10 %. Et même les marchés obligataires ont fait marche arrière, avec un repli de 0,8 % pour un panier de titres canadiens variés (indice Scotia McLoed Univers).

On l'a. Ou on l'a pas !

À PARTIR DE **1,9 %*** | GRAND CHOIX DE MODÈLE À PARTIR DE **33 600 $***

*PASSEZ VOIR AUTOSTRASSE.COM POUR PLUS DE DÉTAILS ET VENEZ L'ESSAYER !

Audi

AUDI A4 | SUIVRE, JAMAIS MC

autostrasse
AUDI

514.748.6961 autostrasse.com
5905, ROUTE TRANSCANADIENNE, ST-LAURENT

3115588A

3LP0501D0205 d5 écono mercredi 3LP0501D0205 ZALLCALL 67 20:36:13 02/04/03 B

Encore loin d'une entente sur le bois d'oeuvre

MARTIN VALLIÈRES

WASHINGTON – Le Canada et les États-Unis demeurent loin d'une entente bilatérale qui pourrait résoudre la dispute du bois d'oeuvre, indiquaient en fin de journée hier des participants aux discussions qui ont lieu à Washington depuis plusieurs jours.

Et même la brève rencontre du ministre canadien du Commerce international, Pierre Pettigrew, avec son vis-à-vis américain Donald Evans, secrétaire au Commerce, ne semblait pas favoriser une entente au cours des prochains jours.

Le ministre et le secrétaire ont néanmoins tenu des propos optimistes, quoique très généraux, après leur rencontre à Washington.

« Nous travaillons avec les gens de l'industrie et les représentants gouvernementaux pour parvenir à une solution », a dit Donald Evans, après avoir souligné que la dispute du bois d'oeuvre ne devait pas être exagérée par rapport à tout le commerce entre le Canada et les États-Unis.

Pour M. Pettigrew, l'implication personnelle « depuis plusieurs semaines » du principal adjoint du secrétaire Evans, Grant Aldonas, est un indice de l'importance pour les États-Unis de parvenir à une entente négociée.

En contrepartie, a souligné M. Pettigrew, « le Canada ne veut pas une entente expéditive, mais bien une solution à long terme ».

Le ministre et le secrétaire sont demeurés très évasifs à propos d'un échéancier à la nouvelle ronde de discussions, qui a été lancée par un rapport de M. Aldonas présenté à la fin de janvier.

Parmi les principaux éléments de ce rapport, Washington pourrait réviser ses droits compensatoires de 27,2 % contre le bois d'oeuvre canadien si les provinces canadiennes changeaient leurs régimes de droits de coupe en forêt publique par des systèmes plus commerciaux, notamment par des mises aux enchères.

Aussi, Washington voudrait que le Canada implante une taxe à l'exportation sur son bois d'oeuvre et qu'il abandonne ses litiges devant l'Organisation mondiale du commerce (OMC) et un comité de l'Accord de libre-échange nord-américain. (ALENA)

Après sa rencontre avec M. Evans, M. Pettigrew a indiqué que « ce rapport pourrait mener à une solution de la dispute, mais il y a beaucoup de travail à faire. »

Du côté des chefs d'entreprises canadiens, dont une vingtaine sont à Washington depuis la semaine dernière pour discuter avec leurs vis-à-vis américains, on indiquait que le « rapport Aldonas » demeure bien loin des intérêts de leur industrie.

Ces industriels attendaient toujours hier soir une version amendée des propositions du secrétaire adjoint du Commerce, qu'on leur promet depuis lundi matin.

Cette version amendée pourrait être la dernière étape du marathon de discussions à Washington, du moins jusqu'aux environs du 15 février.

Grant Aldonas doit quitter Washington dans quelques heures pour une mission commerciale en Asie. Et à son retour, dans une dizaine de jours, le dossier du bois d'oeuvre aurait atteint l'échéancier du département du Commerce pour la préparation de son prochain avis sur une réévaluation des droits compensatoires.

Néanmoins, parmi les industriels canadiens du bois d'oeuvre qui sont à Washington, on disait hier que des éléments du « rapport Aldonas » rendaient à peu près impossible une entente prochaine, notamment la requête d'un retrait des recours devant l'OMC et l'ALENA.

Du côté de la délégation québécoise, on restait très préoccupé du projet d'une taxe canadienne à l'exportation du bois d'oeuvre, même temporaire.

M. Pettigrew a d'ailleurs tenté de minimiser ce projet hier à Washington, alors qu'il s'y était dit intéressé la veille à Ottawa.

Selon un membre du contingent québécois, « une telle taxe serait une mesure pancanadienne qui servirait surtout les intérêts de la Colombie-Britannique. Or, ça fait des années que le Québec a modifié ses droits de coupe en forêt publique pour mieux refléter le marché privé. La Colombie-Britannique ne l'a pas fait et c'est ce qui irrite le plus les Américains ».

Par ailleurs, M. Pettigrew a voulu réduire la perception de dissension parmi l'industrie canadienne du bois d'oeuvre et les provinces.

« J'ai mangé ce midi à Washington avec une vingtaine de chefs d'entreprises canadiennes et j'ai constaté qu'ils sont sur la même longueur d'onde. Je suis même impressionné par la solidarité de la délégation canadienne », a-t-il dit.

Mais un membre du contingent d'industriels a suggéré à *La Presse* que « le ministre joue son rôle de rassembleur, qui veut faire paraître la situation sous le meilleur jour. En fait, il n'y a pas un consensus au Canada qui pourrait favoriser une solution rapide avec les Américains ».

Toujours est-il que M. Pettigrew a convoqué les représentants des provinces vendredi à Montréal pour faire le point sur les discussions des derniers jours dans la capitale américaine.

Entre-temps, le ministre dirige aujourd'hui à Washington une délégation de parlementaires canadiens qui participent au « Canada Day » organisé par l'ambassade du Canada pour les membres du Congrès, dans l'édifice du Capitole.

Enfin, les dirigeants des principaux syndicats canadiens et américains de l'industrie du bois d'oeuvre rencontrent ce matin M. Aldonas.

Ces syndicalistes disent craindre que les travailleurs soient laissés pour compte dans un éventuel accord entre le Canada et les États-Unis.

AVIS DE DIVIDENDES

BCE

Le 29 janvier 2003, le conseil d'administration de BCE Inc. a déclaré les dividendes suivants, payables aux porteurs de ses actions à la fermeture des bureaux aux dates de référence indiquées :

3116160A

	Dividende No.	Montant	Date de référence	Payable le
Par action privilégiée de premier rang à dividende cumulatif rachetable :				
• Série S	36	variable	28 février 2003	12 mars 2003
• Série Y	22	variable	28 février 2003	12 mars 2003

Martine Turcotte
Chef principal du service juridique
BCE Inc.

Lauréats EFU 2002

Leaders de demain!

CA Comptables agréés du Québec

3112939A

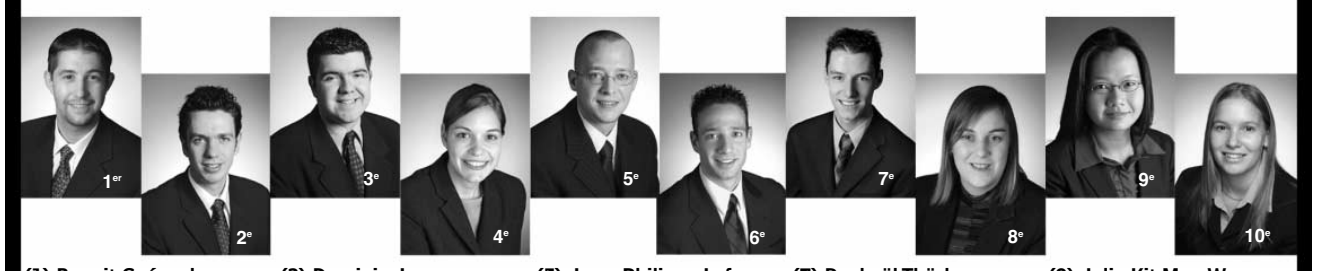
397 candidats québécois ont réussi l'Examen final uniforme des comptables agréés.

Cet examen pancanadien est considéré à travers le monde comme le plus rigoureux en matière de comptabilité, de finance et de certification.

Sept québécois figurent au Tableau d'honneur canadien et pour une troisième année consécutive, le taux de succès de nos candidats québécois est supérieur à la moyenne canadienne.

Félicitations aux futurs CA et merci à nos partenaires universitaires !

L'Ordre des comptables agréés du Québec est fier de vous présenter les lauréats québécois de l'examen pancanadien des comptables agréés.



(1) Benoit Guérard
HEC Montréal
KPMG SRL – Montréal
1er au Québec • 3e au Canada

(2) Dave Santerre
HEC Montréal
PricewaterhouseCoopers SRL – Montréal
2e au Québec • 4e au Canada
(ex æquo)

(3) Dominic Jacques
HEC Montréal
PricewaterhouseCoopers SRL – Montréal
3e au Québec • 9e au Canada

(4) Geneviève Beauchemin
Université du Québec à Montréal
PricewaterhouseCoopers SRL – Montréal
4e au Québec • 11e au Canada
(ex æquo)

(5) Jean-Philippe Laforge
Université du Québec à Montréal
PricewaterhouseCoopers SRL – Montréal
5e au Québec • 17e au Canada

(6) Jason Manel
École de gestion John Molson (Université Concordia)
Richter, Usher & Vineberg, CA-SENC – Montréal
6e au Québec • 18e au Canada

(7) Raphaël Thürler
Université du Québec à Trois-Rivières
Ernst & Young SRL – Montréal
7e au Québec • 19e au Canada
(ex æquo)

(8) Marie-Pierre Gadoury
École de gestion John Molson (Université Concordia)
Goldsmith Miller Hersh, CA-SENC – Montréal
8e au Québec

(9) Julia Kit Man Wong
Université McGill
Schlesinger Newman Goldman, CA (Moores Rowland) – Montréal
9e au Québec

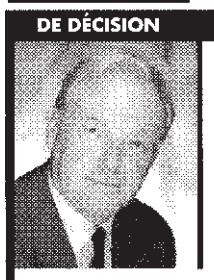
(10) Isabelle Lessard
Université du Québec à Trois-Rivières
Ernst & Young SRL – Montréal
10e au Québec

Merci à nos partenaires
BANQUE NATIONALE VOUS SEREZ PLUS À L'AISE
TD Assurance Habitation et Auto
jobWings.com finance comptabilité gestion
venatus conseil courtiers en talents

ASSOCIATION DES MBA DU QUÉBEC

ENTRE GENS DE DÉCISION

Les déjeuners-rencontres FASKEN MARTINEAU de l'Association des MBA du Québec



M. JACQUES GIRARD
Président-directeur général – Montréal International

« MONTRÉAL INTERNATIONAL, C'EST VOTRE AFFAIRE ! »

le mercredi 19 février 2003, à 11h45
Hôtel Omni Mont-Royal, Salon Les Saisons

Membre régulier : 45 $
Membre étudiant : 35 $
Membre retraité : 35 $
Non-membre : 65 $
Table de 8 personnes : 440 $
(taxes non comprises)

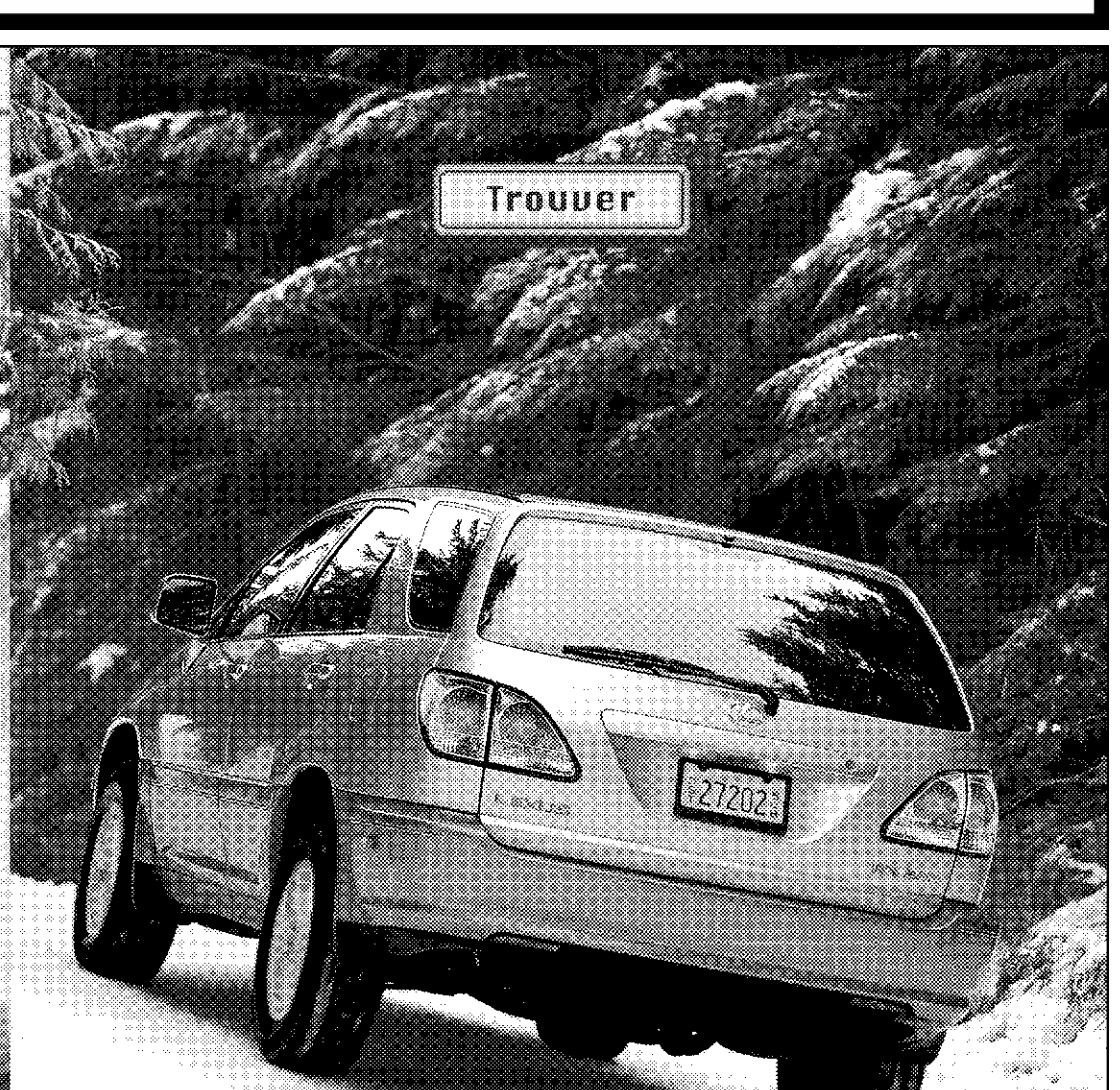
Pour réservation : (514) 282-3810

VISA, MasterCard, American Express et chèque acceptés.

Seules les annulations reçues au moins 48 heures à l'avance seront acceptées.

Nos commanditaires Bell BANQUE NATIONALE La Presse

3113786



LEXUS
À la conquête de la perfection.

Gabriel Lexus Toyota
3333, Côte de Liesse, St-Laurent
(514) 747-7777
ventes@gabriel.lexus.ca

Prestige Lexus
5770, boul. Taschereau, Brossard
(450) 923-7777
ventes@prestige.lexus.ca

Spinelli Lexus Toyota
561, boul. St-Joseph, Lachine
(514) 634-7171 1-800-352-6111
ventes@spinelli.lexus.ca

Vimont Lexus Toyota
255, boul. St-Martin Est, Laval
(450) 668-2710 1-800-625-3987
ventes@vimont.lexus.ca

Lexus RX300 2003

636 $* (48 mois) **0 $** comptant **4,1 %** Transport et préparation inclus

- Régulateur de traction aux 4 roues (TRAC)
- Système ABS avec 4 capteurs à 4 voies
- Sièges assistés et chauffants
- Garnitures en noyer

*Le taux d'intérêt de 4,1% s'applique à des plans de location de 48 mois de Toyota Crédit Canada Inc. sur approbation du crédit pour les véhicules Lexus RX 300 2003 neufs. Cette offre s'applique uniquement aux véhicules en stock chez le concessionnaire. EXEMPLE DE PAIEMENT : RX 300 (Édition Luxe). Taux d'intérêt de 4,1% - Durée : 48 mois - PDSF : 51 600$ - Contribution de 3 135$ du concessionnaire. Dépôt de sécurité remboursable : 4 500$. Mensualité de location : 636$ - Limite de kilométrage : 24 000 km par an. Frais de 0,15$ pour chaque kilomètre supplémentaire (0,10$ par kilomètre si convenu au moment de la signature du contrat de location). Taxes, immatriculation et assurances en sus. Voyez votre concessionnaire Lexus le plus près pour plus de détails. L'offre prend fin le 28 février 2003. Le modèle peut être montré avec un équipement en option.

3114891A

3LP0601D0205 d6 écono mercredi 3LP0601D0205 ZALLCALL 67 18:46:18 02/04/03 B

STRATÉGIE MARKETING

Le Canadien ne se vend plus comme avant

FRANCOIS PERREAULT
collaboration spéciale

Hier soir, 5000 des spectateurs à la rencontre entre le Canadien et les Trashers d'Atlanta, au Centre Bell, ont gagné une figurine *Bobblehead* à l'effigie de l'ex-joueur étoile Jean Béliveau. Au terme de la saison, on aura répété l'exercice trois fois.

En octobre dernier, un calendrier, une affiche et un fanion ont été remis à 10 000 personnes. Et en mars, une charte de croissance mettant en vedette Richard Zednik sera distribuée. De telles promotions illustrent bien la nouvelle réalité à laquelle fait face le Canadien. Même si, en moyenne, 96 % des 21 273 billets du Centre Bell sont vendus, à l'ère du sport-spectacle, on doit désormais « marketer » le produit pour donner à la marque une valeur ajoutée et faire vivre aux spectateurs une expérience totale.

« La situation du hockey à Montréal ne ressemble en rien à celle d'il y a 25 ans, explique Ray Lalonde, vice-président, marketing et ventes, du Canadien. On ne peut plus *garantir* une Coupe Stanley, toutes les parties sont télédiffusées, le budget de loisirs des consommateurs est plus sollicité, etc. Par conséquent, nous devons offrir davantage et accroître la valeur perçue, tout en élargissant la base de partisans. »

> « Il faut divertir chaque spectateur avec l'idée qu'il s'agit de sa seule visite de la saison. »
> – Ray Lalonde, VP marketing et ventes du Canadien

Ce dernier élément est d'ailleurs à la base des modifications à l'échelle de prix et de la reconfiguration des sièges mises en place cet automne. « Même en passant du Forum au Centre Molson (devenu le Centre Bell), les gens ont gardé une image en tête : celle de spectateurs cravatés dans la section la plus coûteuse de l'amphithéâtre. Il fallait donc étendre la fourchette de prix afin de rendre le lieu accessible à tous. » Des billets sont désormais offerts à une douzaine de prix différents, de 21 $ (les sièges les plus élevés derrière le filet) jusqu'à 150 $ (la zone platine, soit la rangée de sièges qui ceinture la glace).

À la redéfinition de l'offre tarifaire s'ajoutent différents forfaits visant à courtiser un nouveau créneau : les jeunes. Ainsi, une zone familiale de 400 sièges permet à un adulte de se procurer un billet à 23 $, ce qui lui donne la possibilité d'en acheter jusqu'à trois autres pour 10 $ chacun, afin d'y inviter des enfants de moins de 16 ans. De plus, les lundis et mardis, les étudiants peuvent obtenir un siège pour 25 $. « En plus de nous rapprocher de nos futurs acheteurs de billets et d'abonnements, ces forfaits éliminent une fausse perception relative aux coûts à payer pour assister à un match », indique Ray Lalonde.

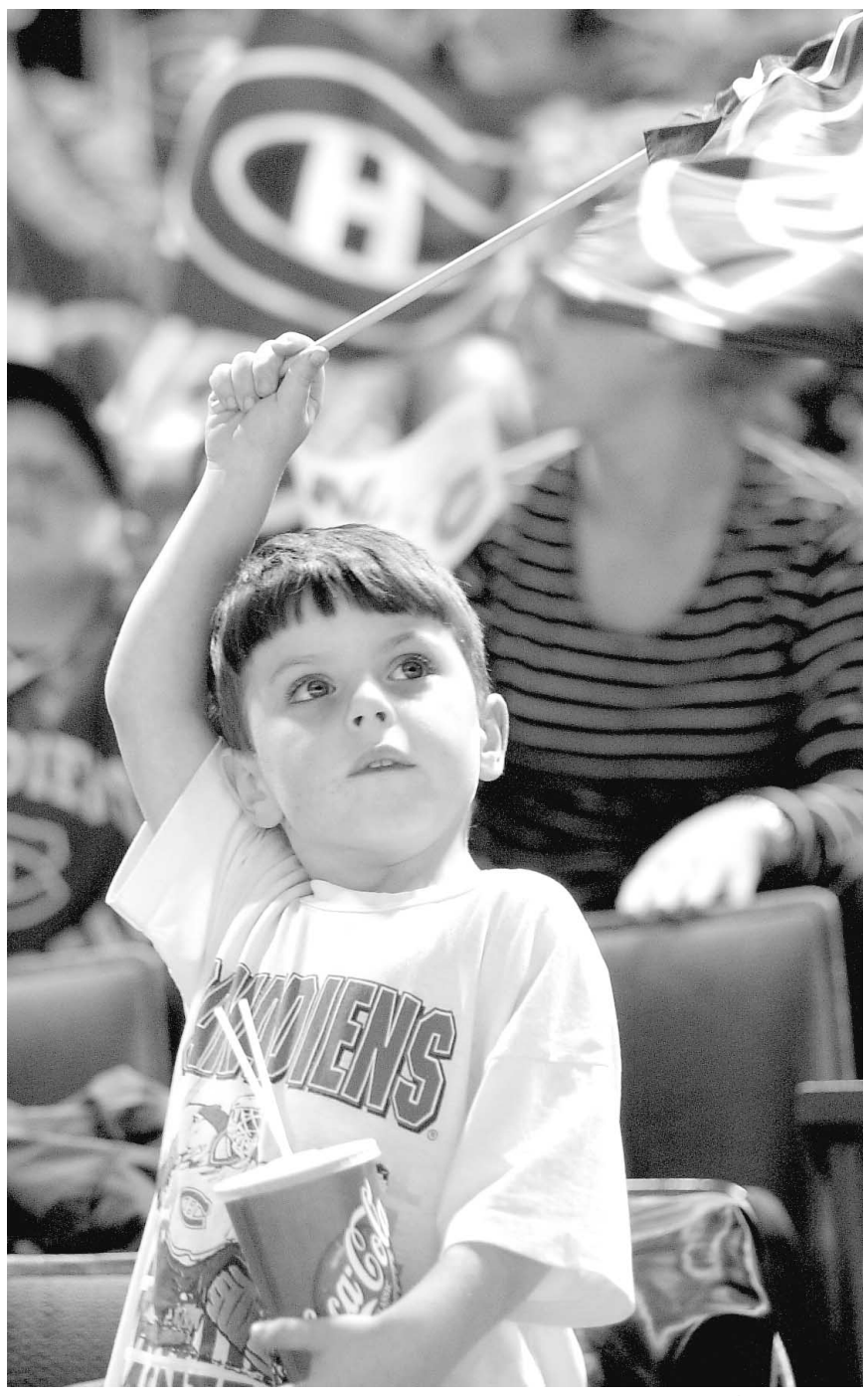
Accroître la clientèle d'affaires

Même s'il affiche la meilleure moyenne d'assistance de la Ligue nationale de hockey (LNH), le Canadien bâtit déjà sa base de partisans payants des prochaines décennies. C'est aussi le cas face à la clientèle d'affaires potentielle.

Par exemple, il y a deux ans, 15 des 135 abonnements pour les loges du Centre Bell n'avaient pas été renouvelés. On a alors décidé de vendre à la soirée chaque loge vide — de 4000 à 5000 $ — plutôt que pour toute la saison. Cette stratégie a permis de toucher le marché des PME, pour lequel un abonnement saisonnier s'avérait impensable sur le plan financier.

« En deux saisons, nous avons ainsi comblé le manque à gagner que causait le non-renouvellement », précise Donald Beauchamp, vice-président, communications, du Canadien. « Des entreprises qui avaient acheté une loge pour un match en 2001-2002 s'en procurent maintenant pour quelques rencontres, ajoute Ray Lalonde. Quand elles auront grandi, ces mêmes organisations deviendront nos acheteurs de loges à l'année. »

Mais une fois le Centre Bell rempli, encore faut-il que chaque client soit satisfait. Le défi est d'autant plus grand que les foules changent constamment, puisque les détenteurs d'abonnements assistent en moyenne à moins de 10 parties par saison et refilent leurs billets à des parents, amis et collègues.



Photothèque La Presse ©

Après 26 parties locales, le Canadien a attiré cette saison 531 392 spectateurs comparativement à 506 714 à pareille date l'an dernier. De plus, il a fait salle comble en 13 occasions par rapport à seulement trois fois en 2001-2002. Une des cibles des campagnes de promotion : les jeunes.

C'est ici que le concept d'expérience totale prend tout son sens. « Nous voyons nos 41 matchs locaux comme autant de productions distinctes, explique Ray Lalonde. Il faut divertir chaque spectateur avec l'idée qu'il s'agit de sa seule visite avant la saison prochaine. Par conséquent, nous lui offrons un spectacle multidimensionnel : musique entraînante, utilisations multiples de l'écran vidéo, concours entre les périodes et même avant les parties, etc. »

Pour le spécialiste, les partisans montréalais ne diffèrent pas de ceux de Phoenix ou de Los Angeles. « Ils connaissent mieux le hockey, mais ils veulent surtout passer une soirée mémorable. » Et il n'est pas nécessaire de réinventer la roue pour atteindre cet objectif. « À ce chapitre, la fin de la saison dernière a créé une plate-forme idéale, dit Ray Lalonde. Saku Koivu a effectué un fantastique retour au jeu, puis une séquence victorieuse a mené le club en séries éliminatoires. À la première partie contre les Bruins de Boston, nous avons remis une serviette à chaque spectateur. Contrairement à nos attentes les plus optimistes, les gens se sont mis à l'agiter fréquemment, ce qui a procuré une ambiance unique. Le genre d'atmosphère qui rend les spectateurs pleinement satisfaits de leur soirée. »

Athlete's Foot en France, Pieds d'athlètes au Québec ?

LAURIER CLOUTIER

LA CHAÎNE de magasins The Athlete's Foot, qui prépare son entrée au Canada pour le printemps, n'écarte pas la possibilité de franciser sa raison sociale lorsqu'elle s'implantera au Québec.

« Les magasins d'Athlete's Foot portent toujours la même raison sociale dans tous les pays, même en France. Si c'est la loi au Québec toutefois, Athlete's Foot traduira sa raison sociale », déclare Martin Amschler, vice-président responsable des franchises.

The Athlete's Foot est une compagnie à capital fermé dont le siège social est établi à Atlanta. Elle est détenue par le Groupe Rallye, de Paris, qui possède notamment les supermarchés Casino et les magasins Go Sports.

« Si c'est nécessaire à cause de la loi, le nom des magasins sera traduit en français », dit la porte-parole, Kimberly Garwood, qui évoque le nom Pieds d'athlètes ou Pieds des athlètes. « Sinon, le nom d'Athlete's Foot sera maintenu », dit-elle.

« Géant mondial des franchises dans la chaussure », Athlete's Foot a signé le mois dernier une entente avec un nouveau franchisé de Calgary qui ouvrira, au printemps, le premier de cinq magasins de chaussures au Canada sous la bannière d'Athlete's Foot.

M. Amschler compte négocier et signer d'autres ententes avec de nouveaux franchisés de Colombie-Britannique et de l'Ontario. La compagnie veut aussi desservir le Québec, assure le vice-président. À cette fin, elle négociera et signera rapidement un contrat avec un des intéressés à lancer des franchises.

C'est ce franchisé qui négociera par la suite avec l'Office québécois de la langue française (OQLF).

Athlete's Foot n'a pas encore pris contact avec l'OQLF, déclare le porte-parole, Gilles-Louis Racine. « En principe, la raison sociale d'une compagnie doit être en français au Québec, dit-il. Si une compagnie obtient sa charte d'incorporation d'Ottawa, c'est plus difficile d'intervenir. »

« L'OQLF va tenter de convaincre Athlete's Foot. Si le franchisé s'incorpore au Québec, c'est plus facile, surtout si la compagnie emploie plus de 50 personnes. Que le propriétaire d'Athlete's Foot soit le Groupe Rallye-Casino, de Paris, cela ne donne cependant pas un argument juridique de plus à l'OQLF », dit-il.

« La compagnie Athlete's Foot peut aussi y trouver un intérêt et, de son propre chef, décider d'avoir une raison sociale qui colle plus à la réalité du Québec », indique Gilles-Louis Racine.

Qui contrôle les médias au Canada ?

Conférence annuelle de l'Institut d'études canadiennes de McGill
les 13, 14 et 15 février 2003
Hôtel Omni - 1050, rue Sherbrooke O
Montréal (Québec) Canada

Séances plénières sur : Trop peu de **propriétaires** au contrôle de trop d'entreprises ? Les **journalistes** ont-ils perdu le contrôle ? Quelles sont les limites du contrôle de **l'État** ? Marchés spéciaux, intérêts spéciaux : le **public** est-il maître de la situation ? **Caricaturistes** déchaînés ? Qui contrôle l'avenir de la **radiodiffusion publique** ? La **technologie** : tout le monde aux commandes ? Les médias exercent-ils une influence exagérée sur la **vie civique** ?

Joignez-vous à nous et contribuez à cet important débat en apportant votre perspective comme lecteur, téléspectateur, auditeur, réalisateur, chercheur, étudiant, distributeur, créateur, publicitaire, ou décisionnaire.

Parmi les conférenciers, citons : **Diane Lemieux**, Son Excellence la très honorable **Adrienne Clarkson**, **Alain Gourd** (Bell Globemedia inc.) **André Préfontaine** (Médias Transcontinental inc.), **Michel C. Auger** (*Journal de Montréal*), **Lisa Laflamme** (*Canada AM,* CTV), **Ed Greenspon** (*The Globe & Mail),* **Paul Larocque** (*En direct*, TVA), **Paule Beaugrand-Champagne** (présidente-directrice générale, Télé-Québec), **Russ Mills** (anciennement du *Ottawa Citizen*), **Alain Dubuc** (*Le Soleil*), **Michel Roy** (Conseil de presse du Québec), **Armande Saint-Jean** (U. de Sherbrooke), **Peter Mansbridge** (*The National*, CBC), **Serge Chapleau** (*La Presse*), **André Pratte** (*La Presse*),**Terry Mosher** (*The Gazette*), et **Robert Rabinovitch** (président-directeur général, SRC).

L'Institut d'études canadiennes de McGill
McGill

Renseignements et inscription :
www.misc-iecm.mcgill.ca
(514) 398-2658 lynne.darroch@mcgill.ca
(514) 398-2605 johanne.bilodeau@mcgill.ca

3109685A 3115848

À VOS MARQUES, PRÊTS, LISEZ !
Tous les jours dans La Presse
SPORTS

Solde de voitures de démonstration

Taux de financement et de location
3,5 %
sur certains modèles

DES PRIX SANS PRÉCÉDENTS

BMW 540IA 2002 Argent titane/cuir Montana noir, tout équipée, avec housse à ski ..... *No de stock 221037*
BMW X5 3,0 2002 Bleu topaze/similicuir noir, marchepied aluminium, housse à ski, vitres teintées, toit vitré ..... *No de stock 22928*
BMW 330I 2002 Berline bleu acier/cuir Montana noir, groupe Premium, 5 vitesses, détecteur de pluie ..... *No de stock 22901*
BMW 325xI 2002 Noir jet/simili cuir noir, groupe sport, groupe Premium, détecteur de pluie .... *No de stock 22951*
BMW 745IL 2002 Argent titane/cuir Nasca noir, groupe de luxe ..... *No de stock 22993*
BMW 330I 2002 Boîte automatique, argent titane, groupe Premium et beaucoup plus encore ..... *No de stock 22948*
BMW 325xI 2002 Boîte automatique, noir jet, groupe sport et beaucoup plus encore ..... *No de stock 22499*
BMW 325I 2002 Violet maline, toit vitré, sièges chauffants et beaucoup plus encore ..... *No de stock 22568*

Belle sélection de ***modèles 2002 neufs*** *encore disponibles*

Un de nos conseillers sera heureux de vous donner plus de précisions.

3115328

BMW Canbec
4090, Jean-Talon O., Montréal
(514) 731-7871

LIVRAISON AVANT LE 28 FÉVRIER 2003
Visitez notre site Internet : bmwcanbec.com
Le plaisir de conduire

3115326

CARRIÈRES PROFESSIONS
cyberpresse.workopolis.com

Repentigny

Située près de Montréal et pôle régional de Lanaudière, la Ville de Repentigny compte près de 75 000 citoyens. Orientée vers la famille, les jeunes et les aînés, la Ville de Repentigny veut relever le défi du développement organisationnel en mettant à contribution ses ressources humaines dans la prestation de services municipaux de qualité.

Nous sommes à la recherche de deux personnes dynamiques désirant se joindre à notre équipe du Service des travaux publics et ce, à titre de:

Contremaître parcs et horticulture

Le titulaire du poste voit à l'exécution des travaux d'entretien des parcs, terrains de jeux, piscines et des travaux de préparation, d'aménagement, d'entretien des espaces verts, des patinoires, des transports et des événements spéciaux.

Chef de section bâtiments, motorisés, parcs et quart de soir

Le titulaire du poste planifie, dirige et contrôle les activités reliées à l'aménagement et à l'entretien des bâtiments, parcs, terrains de jeux et de sports, au mobilier urbain et aux espaces verts ainsi que les activités d'opération et les événements spéciaux. Il assure un lien direct entre les dirigeants et les exécutants (en régie ou à contrat) pour ce secteur d'activités.

Pour ces deux postes, les candidats recherchés possèdent un DEC en génie civil, en horticulture ou tout autre diplôme jugé pertinent. Ils ont acquis une expérience minimale de cinq ans dans le domaine municipal dont deux en supervision de personnel. Le souci du détail, le sens de l'organisation, de la planification et des aptitudes marquées pour le leadership sont des qualités recherchées. Ils sont également reconnus pour leur esprit d'équipe, de décision ainsi que pour leur capacité au niveau des communications tant orales qu'écrites. Ils sont familiers avec les outils de gestion informatisée. Ils doivent être disponibles pour travailler sur des quarts de travail et de garde.

La Ville de Repentigny offre une rémunération concurrentielle basée sur la politique salariale des cadres en vigueur.

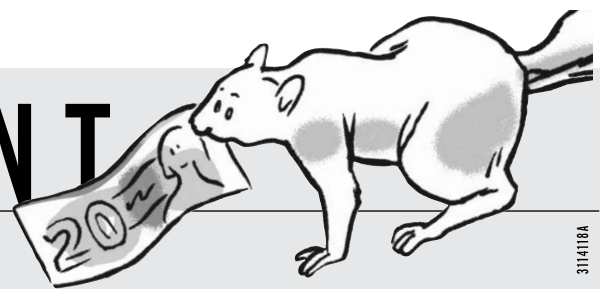
Si vous possédez les compétences requises et désirez relever ces défis, faites parvenir votre curriculum vitae en précisant la nature du poste sur lequel vous postuler, **avant le 18 février 2003**.

Ville de Repentigny
435, boul. Iberville
Repentigny (Qc) J6A 2B6
Télécopieur: 450- 654-2386
Courriel: ressources-humaines@ville.repentigny.qc.ca

Seuls les candidats répondant aux exigences seront retenus et convoqués en entrevue.
La Ville de Repentigny offre des chances d'emploi égales à tous.

3116391

REER 2003
STRATÉGIES DE PLACEMENT



Le second cahier spécial **samedi** dans La Presse

3114118A

3LP0701D0205 d7 écono mercredi 3LP0701D0205 ZALLCALL 67 21:26:16 02/04/03 B

Ralentissement des ventes d'automobiles en janvier

Reuters

DETROIT — Les ventes de voitures ont ralenti en janvier aux États-Unis comparé à un rythme échevelé le mois précédent, mais certains constructeurs ont eu recours à des mesures d'encouragement à l'achat pour s'en tirer avec des hausses impressionnantes.

Après la publication des chiffres de tous les grands constructeurs sauf BMW, les analystes anticipent un rythme annuel d'environ 16,2 millions d'unités en données corrigées des variations saisonnières, comparativement à 18,3 millions en décembre.

Malgré les craintes de guerre en Irak et la hausse du chômage aux États-Unis, les ventes de janvier se situent au-dessus du rythme de 15,8 millions de janvier 2002.

Cela montre que les ventes de voitures, qui représentent en valeur environ le cinquième des ventes au détail aux États-Unis, ont continué de bien résister alors que beaucoup d'analystes les attendaient en retrait après un mois de décembre marqué par des rabais allant jusqu'à 3000 $ US par véhicule.

Les ventes de General Motors étaient ainsi attendues en recul de 10 % mais des promotions et autres mesures d'encouragement en fin de mois ont permis au premier constructeur mondial de limiter la baisse à 2 % par rapport à janvier 2002, à 293 086 voitures et camionnettes.

Les ventes de Chrysler, filiale américaine de DaimlerChrysler, ont de leur côté fléchi de 12 %, à 129 222 véhicules.

Ford Motor a tiré son épingle du jeu avec une hausse de 4,1 % de ses ventes, supérieure à ses prévisions. Le numéro deux américain, qui a multiplié les promotions, financements à taux zéro et autres remises, a vendu 242 555 véhicules aux États-Unis en janvier, en comprenant ses marques étrangères Jaguar, Land Rover, Volvo et certains poids lourds.

Parmi les constructeurs japonais, Toyota a vu ses ventes baisser de 5,7 %, à 119 329 unités, par rapport, il est vrai, à un mois de janvier 2002 qui avait été exceptionnel. Honda a en revanche accru les siennes de 6 %, à 90 003 véhicules, nouveau record pour un mois de janvier, et Nissan de 1,2 %.

Volkswagen, le premier constructeur européen, a accusé une baisse de 16,6 % de ses ventes aux États-Unis en janvier, à 17 811 unités, en comprenant sa marque Audi.

Au Canada, les trois grands constructeurs automobiles canadiens ont rapporté une forte chute des ventes en janvier, se montrant incapables de tenir la cadence affichée tout au long de 2002 grâce aux programmes incitatifs offerts aux acheteurs potentiels.

Mais les analystes, peu surpris, tablent toujours sur une année record en 2003 alors que les consommateurs planifient leurs achats pendant que les aubaines sont encore en vigueur.

Fusions bancaires : les députés sont plus nuancés

RÉJEAN BOURDEAU

Contrairement aux sénateurs, qui ont récemment donné leur aval aux fusions bancaires, l'opinion des députés fédéraux paraît plus nuancée au moment où se poursuivent les audiences à Ottawa.

« Je reste sceptique, dit Pierre Paquette, porte-parole des finances pour le Bloc québécois. La balle est dans le camp des banques qui doivent faire la démonstration que les fusions sont dans l'intérêt public. »

Le libéral Nick Discepola, de Vaudreuil-Soulanges, reste aussi sur sa faim. « J'aimerais que l'on précise davantage les critères entourant l'intérêt public et que l'on chiffre l'impact des fermetures de succursales et des pertes d'emplois faisant suite à une fusion, mais je ne suis pas certain qu'on pourra y arriver », explique-t-il.

Après le rejet des présumés projets de fusion entre l'assureur Manuvie et la Banque CIBC et entre la Banque Scotia et la Banque de Montréal, le gouvernement fédéral a mis sur pied deux comités — au Sénat et à la Chambre des communes — pour éclaircir le processus menant aux fusions d'institutions financières.

Comme le souligne Jean Roy, professeur de finances à HEC Montréal, le gouvernement a décidé de se pencher de nouveau sur quatre points majeurs relatifs à l'intérêt public : l'accès aux services financiers pour les clients vulnérables, le financement des PME, l'impact économique de l'expansion des banques canadiennes et les questions de transitions, spécialement en ce qui concerne les employés.

Le 12 décembre, le rapport du comité sénatorial, présidé par le libéral Léo Kolber, un ancien administrateur de la Banque TD, a appuyé le regroupement des banques.

Depuis le 28 janvier, c'est au tour des députés à étudier la question. Les réunions avec les banquiers, les spécialistes et les différents groupes de pression se poursuivront jusqu'à demain. Le rapport des députés, plus frileux étant donné les risques de pertes d'emplois et de diminution des services dans leurs comtés, sera déposé le 20 février.

Nick Discepola est pourtant d'accord avec les fusions à condition qu'il n'y en ait pas plus de deux. Selon lui, « si les critères sont bien précisés » et si le Surintendant des institutions financières et le Bureau de la concurrence donnent leur accord à une transaction, le Parlement ne devrait pas intervenir.

En 1998, le ministère des Finances avait empêché les projets de fusion entre la Banque Royale et la Banque de Montréal et entre la Banque TD et la Banque CIBC.

M. Discepola craint toutefois que les audiences actuelles, incapables jusqu'à présent de préciser les critères entourant l'intérêt public, ne parviennent pas à empêcher l'intervention du gouvernement lors d'un prochain projet de fusion.

Le bloquiste Pierre Paquette, de Joliette, n'est « pas contre » les fusions, mais les banques ne l'ont pas convaincu jusqu'à maintenant. « Pour le moment, il manque d'études techniques et de réflexion globale », dit-il.

M. Paquette trouve l'échéancier trop court. « Le travail est en partie bâclé, remarque-t-il. J'aurais préféré qu'on prenne plus de temps. »

Sa demande pour prolonger les audiences — pour entendre notamment Jacques Parizeau — a été refusée.

Hier, parmi les participants, le professeur Jean Roy a plaidé pour que le « volet d'examen d'impact sur l'intérêt public soit conservé dans l'optique d'exiger des engagements raisonnables de la part des banques candidates à une fusion quant à la protection de l'intérêt public ».

Lundi, le président de la Banque Nationale, Réal Raymond, a prêché pour qu'un troisième acteur soit en mesure d'acheter des « réseaux locaux viables » de succursales ou de services aux PME en surplus dans des régions à la suite de la fusion de deux grandes banques canadiennes.

Cette stratégie permettrait à la Nationale de poursuivre son expansion à l'extérieur du Québec tout en contribuant à maintenir la concurrence à l'échelle canadienne, a dit M. Raymond.

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA

CARRIÈRES PROFESSIONS

cyberpresse.workopolis.com

La Presse

KÉBECSON

Kébecson, une entreprise spécialisée dans les produits et services audio/vidéo, est à la recherche des personnes suivantes:

CONTRÔLEUR(SE)

La personne recherchée devra être bilingue et sera responsable du département de la comptabilité. Elle accomplira les tâches suivantes: production des états financiers mensuels, préparation des dossiers de fin d'année, analyses financières, préparation de divers rapports pour les gouvernements et autres transactions comptables. Le (la) candidat(e) idéal(e) sera titulaire d'un titre de CMA, CGA ou CA et possédera un minimum de trois ans d'expérience.

TECHNICIEN(NE) COMPTABLE

Sous la supervision du contrôleur, la personne recherchée devra être bilingue, dynamique et autonome. Le (la) candidat(e) idéal(e) sera titulaire d'un diplôme d'études collégiales en techniques administratives. La connaissance du logiciel *Acomba* serait un atout.

Veuillez transmettre votre C.V. **avant le 10 février 2003** à l'attention de:

Madame Grace Martin
6555, rue Saint-Denis
Montréal (Québec) H2S 2S1
Par télécopieur: (514) 270-7274
Par courriel: g.martin@kebecson.com

3114965

GLOBAL
LES FONDS D'ÉDUCATION INC

Global Fonds d'Éducation Inc. (GFEI) est une société canadienne de distribution de fonds mutuels en rapide expansion. Nous sommes à la recherche de

PROFESSIONNELS

afin d'aider nos clients à atteindre leurs objectifs financiers.

Le ou la candidat(e) idéal(e) devra posséder un diplôme universitaire et/ou 1 à 2 ans d'expérience dans le domaine des services financiers ainsi que des aptitudes en communication et le désir d'une réussite professionnelle. Si vous vous reconnaissez, contactez:

Amir Zelih au (514) 739-7377, poste 111
ou amirz@globalfinancial.ca

3115630

OCCASION POUR UN(E) CHEF D'ÉQUIPE

Nous sommes:
Une organisation de commercialisation nord-américaine à la recherche de personnes qui sont prêtes à travailler pour atteindre les sommets.

Nous offrons:
Une excellente formation, des produits concurentiels dont la plupart des consommateurs ont besoin et une technique de vente que vous ne trouverez nulle part ailleurs.

Les candidats doivent:
Vouloir gagner un excellent revenu, être prêts a travailler fort, être sérieux et avoir la volonté de gagner.

Contactez M. Stéphane Leduc au (514) 995-9595 ou faites parvenir votre C.V. au (514) 995-5535.

3116185

URGENT BESOIN

COMMIS COMPTABLE

- D.E.C. en technique administrative;
- Bilingue;
- Bonne connaissance de l'informatique;
- 5 ans d'expérience;
- Salaire selon expérience et compétence.

Envoyer votre C.V. à l'attention de :

Mme Latour par fax au :
(514) 645-6978

ou par la poste au :

11650, Métropolitain Est
Montréal (Québec) H1B 1A5

3116006

URGENT!
DIRECTEUR/TRICE COMPTABLE

Entreprise en communication située à Montréal.
Remplacement congé maternité (février à décembre 2003)

- Bilingue;
- Baccalauréat en sciences comptables, titre professionnel ou en voie d'obtention;
- 5 ans expérience en comptabilité et analyses états financiers;
- Bonnes connaissance Excel;
- Personne débrouillarde, travaillant sous pression, disponible à voyager.

Faire parvenir C.V par
fax au (514) 769-5580
à l'attention de Mme Michèle Jetté

3116180

VCI

GÉRANT DE PROJET

VCI CONTRÔLES se spécialise dans la fabrication, l'installation et le service des systèmes de régularisation automatique des bâtiments. VCI est une compagnie canadienne avec des succursales à Montréal, Ottawa. Toronto et Halifax.

Nous sommes actuellement à la recherche d'individus pour participer à notre croissance. Nous avons présentement une opportunité d'emploi en tant que **gérant de projet** à notre succursale de **Montréal**. Le candidat devra avoir une expérience dans la gestion de projets de construction ou dans le domaine des systèmes CVAC. Un diplôme universitaire ou collégial est requis.

Les candidats intéressés doivent envoyer leur demande au gérant des ressources humaines à:

VCI Contrôles Inc.
14 Capella Court
Ottawa, Ontario
K2E 7V6
Fax: 613-226-2203
hcarnduf@vcicontrols.ca

3115902

seneca

INGÉNIEUR PRINCIPAL - ÉLECTRICITÉ ET INSTRUMENTATION

Seneca est une firme génie-conseil spécialisée en procédés de transformation industrielle.

La fonction

- Diriger une équipe composée d'ingénieurs, de techniciens et de dessinateurs.
- Apporter un support au développement des affaires.
- Préparer les estimations budgétaires relatives aux travaux d'ingénierie E/I.
- Optimiser le potentiel et la productivité de l'équipe d'ingénierie E/I.

Les exigences

- Détenir un baccalauréat en ingénierie, spécialisation électricité et être membre de l'OIQ.
- Posséder une expérience minimale de 5 à 10 années en milieu industriel.
- Expérience en gestion de personnel et en rédaction technique
- Bilinguisme obligatoire
- Expérience de la distribution de puissance électrique en hautes et basses tensions, du contrôle de moteurs, du contrôle d'instrumentation de procédés et des systèmes d'automatisation incluant les automates programmables (PLC) et les systèmes distribués (DCS).

Nous offrons un milieu de travail stimulant de même qu'une rémunération et des avantages sociaux très concurrentiels.

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous. Seules les personnes sélectionnées seront contactées.

Veuillez faire parvenir votre C.V. au:

Service des ressources humaines
Seneca
7100, Jean-Talon Est, bureau 410
Anjou (Québec) H1M 3S3
Télécopieur : (514) 353-8215
Courriel : rh@seneca.qc.ca
Site Web : www.seneca.ca

3116087

MICRO WAREHOUSE
Micro Warehouse Canada Ltd. – Montreal Division

Micro Warehouse est arrivé à Montréal!

Micro Warehouse, une entreprise internationale avec un chiffre d'affaires annuel de $2 milliards, est un des plus grands revendeurs de produit informatique, incluant des produits réseautiques Wintel et Mac.

Nous sommes à la recherche de Directeurs de comptes corporatifs, bilingues et motivés pour se joindre à notre équipe dès le 17 février 2003.

Si vous possédez une solide expérience en vente interne auprès de la clientèle canadienne dans le marché de la technologie informatique, nous souhaitons vous parler! Nous voulons des candidats capables de qualifier des opportunités d'affaires, de surmonter les défis et d'accroître leur marché.

Nous sommes une entreprise en forte croissance et nos clients veulent nous parler. Faites le saut vers le succès en vous joignant à une équipe gagnante.

Si le poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae par courriel à:

montrealrecruiting@warehouse.com.

3116168A

I

MAGINEZ TRAVAILLER DANS UN MILIEU OÙ COHABITENT LES IDÉES NOVATRICES ET UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE.

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) *est l'organisme national de l'habitation au Canada. Nous avons présentement un poste de recherchiste principal bilingue, immeubles collectifs et tours, à combler au sein de notre Division de politique et recherche. Si vous désirez travailler dans un milieu ouvert, la SCHL pourrait bien être l'endroit qui vous convient. À la SCHL, nous valorisons et respectons nos employés, en plus de reconnaître leurs précieuses contributions. Si vous vous considérez apte à occuper le poste suivant, nous serions heureux d'étudier votre candidature.*

RECHERCHISTE PRINCIPAL, IMMEUBLES COLLECTIFS ET TOURS
DIVISION DE POLITIQUE ET RECHERCHE — OTTAWA (ONTARIO)
Concours CAAR63634
Échelle salariale : de 57 356 $ à 71 682 $

À ce poste, vous aurez à identifier, à mettre en place, à gérer et à communiquer les activités de recherche afin d'améliorer les performances techniques des habitations à logements collectifs et des tours d'habitation.

Veuillez visiter notre site Web à **www.cmhc-schl.gc.ca** et cliquer sur la rubrique **Info SCHL — Carrières** pour obtenir des renseignements supplémentaires sur ce poste et pour postuler en ligne. La date limite pour poser votre candidature est le 14 février 2003.

La SCHL est un employeur qui accorde une grande importance à la diversité et qui favorise l'apprentissage et l'usage des deux langues officielles du Canada.

Nous remercions tou(te)s les candidat(e)s de leur intérêt; toutefois, nous ne communiquerons qu'avec les personnes sélectionnées pour une entrevue.

SCHL CMHC

AU COEUR DE L'HABITATION
Canada

3115615A

Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue

L'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue requiert les services de quatre professeurs réguliers à Rouyn-Noranda

Professeur en théorie et pratique du multimédia et des NTIC, *concours 733*
Professeur en didactique du français, *concours 734*
Professeur en intervention et en gestion pédagogiques, *concours 735*
Professeur en pratique avancée en soins infirmiers, *concours 740*

Les concours se terminent à 16 h 30 le 28 février 2003.

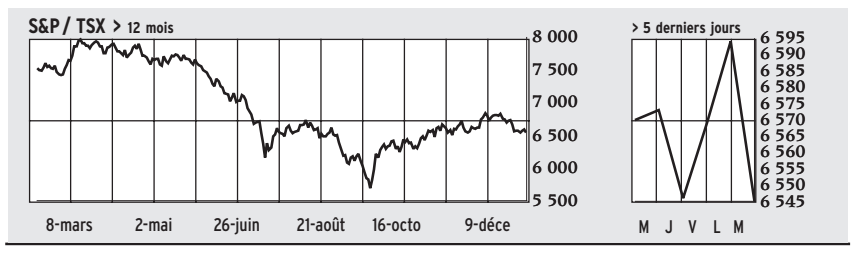
Descriptions complètes à www.uqat.ca.
Cliquez « Actualité » **et choisissez** « Offres d'emploi »**.**

3115599A

3LP0801D0205 D-8 Affaires 3LP0801D0205 ZALLCALL 67 21:18:16 02/04/03 B

INVESTIR

BOURSE DE TORONTO



HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
6 559,32	6 593,68	6 520,15	6 544,93	-0,74%	-14,90%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
1 294	461	631	202

52 semaines HAUT	BAS	Volume (millions) HIER	JOUR PRÉCÉDENT
7 992,70	5 678,28	223	155

SOUS-INDICES

	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
Services financiers	104,65	-0,83	Prod. consom. discré.	70,41	-1,00
Matériaux de base	122,37	-0,06	Services de télécom.	48,80	-0,94
Énergie	127,19	0,17	Prod. consom. de base	147,22	-0,51
Produits industriels	60,54	-0,69	Service publics	127,76	-0,48
Tech. de l'information	16,50	-0,47	Soins de santé	55,22	-1,03

AUTRES INDICES CANADIENS

	FERMETURE	VAR.	VAR. (%)		FERMETURE	VAR.	VAR. (%)
S&P / TSX 60	368,96	-3,60	-0,97	S&P / TSX Moyen. Cap.	423,44	-2,44	-0,57
S&P / TSX Petites cap.	442,38	3,74	0,85	DJ Can. Titans (40)	970,09	-8,96	-0,92

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)		VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
NORTEL NETWORKS	22496284	3,50	-0,20	MANULIFE FINANC.	3399042	36,00	0,01
BOMBARDIER/B	8903380	5,10	-0,22	INCO LTD	2993306	30,65	-2,50
BEMA GOLD CORP	5920582	2,09	-0,04	BARRICK GOLD CORP	2907862	25,57	0,82
PLACER DOME INC	5802943	17,75	0,66	ELDORADO GOLD COR	2200578	2,44	0,15
KINROSS GOLD CORP	4337641	12,00	1,49	CENTRAL FUND/A	2096391	8,24	0,45

TITRES GAGNANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. (%)
MIDDLEFIELD BANCO	1000	2,75	22,22
VISTA GOLD CORP	46060	7,07	15,52
TVX GOLD INC	123519	25,80	14,41
NEVSUN RESOURCES	2088306	3,83	14,33
KINROSS GOLD CORP	4337641	12,00	14,18

TITRES GAGNANTS EN $

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
TVX GOLD INC	123519	25,80	3,25
iUNITS S&P/TSX CN	242495	50,75	2,55
BURLINGTON RES.	1579	67,93	1,65
NEWMONT MINING	77208	45,29	1,53
KINROSS GOLD CORP	4337641	12,00	1,49

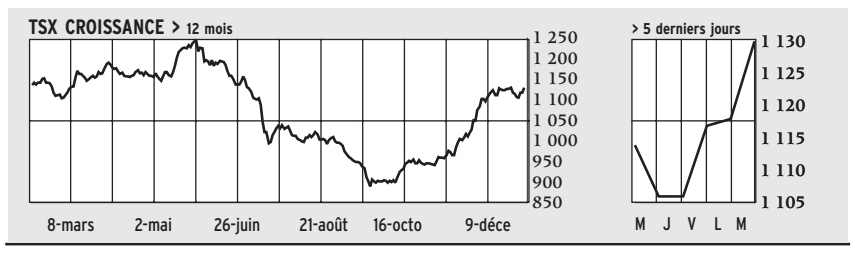
TITRES PERDANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. (%)
HELIX BIOPHARMA	2360	2,30	-16,36
XENOS GROUP INC	23670	2,21	-11,60
GAUNTLET ENERGY C	225435	4,15	-9,59
SIERRA WIRELESS	95345	5,50	-7,72
INCO LTD	2993306	30,65	-7,54

TITRES PERDANTS EN $

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
FAIRFAX FINANCIAL	117748	96,50	-7,47
INCO LTD	2993306	30,65	-2,50
ANGIOTECH PHARMA.	14648	53,32	-1,95
ALCAN INC	982728	41,61	-1,78
OPEN TEXT CORP	34697	39,38	-1,62

BOURSE DE CROISSANCE TSX



HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 119,34	1 131,50	1 117,96	1 130,02	1,08%	-0,22%

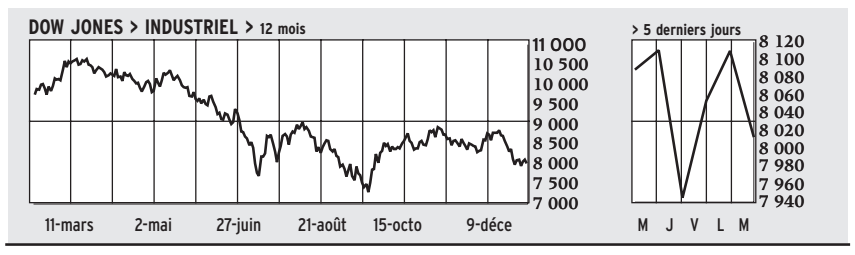
ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
914	358	272	284

52 semaines HAUT	BAS	Volume (millions) HIER	JOUR PRÉCÉDENT
1 256,23	887,29	55	48

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)		VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
NORTHERN EMPIRE	3181997	0,85	-0,25	MARUM RESOURCES	956500	0,15	0,00
STORNOWAY	2810208	0,92	-0,14	NATIONAL GOLD	854500	0,47	0,03
AMERICAN BONANZA	2447602	0,37	0,02	SHEAR MINERALS	730275	0,39	0,04
AMERICAN NEVADA G	1262799	0,13	0,02	AZURE DYNAMICS CO	622400	0,50	0,01
INTRACOASTAL SYS.	989000	0,02	-0,01	SPIDER RESOURCES	557500	0,06	0,01

NEW YORK



HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
8 104,61	8 104,61	7 934,77	8 013,29	-1,19%	-19,12%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
3 452	1 366	1 903	183

52 semaines HAUT	BAS	Volume (millions) HIER	JOUR PRÉCÉDENT
10 673,10	7 197,49	1 414	1 220

AUTRES INDICES DES AMÉRIQUES

	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
S&P 500 composé	848,20	-12,12	Dow Jones serv. publics	206,88	-2,85
S&P 100 composé	428,84	-6,86	AMEX composé	822,95	2,36
Dow Jones transport	2 145,38	-12,11	Russell 2000	368,72	-1,53

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)		VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
LUCENT TECHN.	30503800	1,65	-0,19	CITIGROUP INC	14782800	33,64	-1,01
AMERICAN INTL. GRP.	29433900	51,70	-3,63	PFIZER INC	12243400	29,84	-0,59
AOL TIME WARNER	20244200	11,07	-0,48	HEWLETT-PACKARD	11518200	17,50	0,02
GENERAL ELECTRIC	18644900	23,05	-0,60	EXXON MOBIL CORP.	10643500	34,63	0,00
EMC CORP/MASS	16185100	7,79	0,13	SBC COMMUNIC.	10106000	25,62	0,34

TITRES GAGNANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. (%)
ADMINISTAFF INC	431300	5,97	19,88
DAN RIVER INC/A	94200	3,14	16,30
STILLWATER MINING	753600	5,00	14,42
KINROSS GOLD CORP	1912200	7,88	11,77
CHAMPION ENTERPR.	104600	3,00	10,70

TITRES GAGNANTS EN $

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
MARKEL CORP	43700	213,55	4,54
ALLIANT TECHSYST.	1771500	50,31	2,29
WEATHERFORD INTL	1685700	39,35	1,94
ASA LTD	188100	41,60	1,89
LOCKHEED MARTIN	2309400	51,27	1,72

TITRES PERDANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. (%)
FLEMING COMPANIES	2528400	2,62	-28,80
GOODYEAR TIRE	9147600	4,30	-16,83
INCO LTD-WT	4400	6,15	-16,33
HEWITT ASS./A	1651100	26,32	-15,59
TENNECO	429800	2,85	-14,93

TITRES PERDANTS EN $

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
BERKSHIRE HATHAWA	24610	2206,0	-60,00
HEWITT ASS./A	1651100	26,32	-4,86
FAIRFAX FINANCIAL	183200	64,25	-4,15
AMERICAN INTL. GRP.	29433900	51,70	-3,63
STATE STREET CORP	65900	200,50	-3,25

NASDAQ

HIER

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 310,48	1 310,48	1 292,20	1 306,15	-1,33%	-31,66%

ACTIONS NÉGOCIÉES	GAINS	PERTES	INCHANGÉES
3 424	1 195	1 991	238

52 semaines HAUT	BAS	Volume (millions) HIER	JOUR PRÉCÉDENT
1 946,23	1 108,49	1 373	1 261

SOUS-INDICES

	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
Assurances	2 205,81	-48,70	Industrielles	996,91	-6,50
Banques	2 199,80	-11,10	Télécomm.	110,86	-2,76
Finances	116,50	0,00	Transports	1 189,85	-12,22

LES 10 PLUS ACTIFS

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)		VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
CISCO SYSTEMS	94691600	13,20	-0,28	APPLIED MATERIALS	28968600	12,18	0,16
ORACLE CORP	39750700	11,73	-0,28	DELL COMPUTER	26685600	24,43	0,47
INTEL CORP	34734000	15,64	-0,14	JDS UNIPHASE CORP	22060200	2,61	-0,13
MICROSOFT CORP	34262000	47,32	-1,24	NEXTEL COM./A	15688600	12,67	0,64
SUN MICROSYS	31191000	3,11	-0,08	GENZYME CORP - GE	13039000	30,60	-2,60

TITRES GAGNANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. (%)
COMMONWEALTH	88300	1,79	138,67
MICROHELIX INC -W	4600	0,04	100,00
EZENIA! INC	2050700	0,21	74,83
ALCATEL O (OPTR.)	118200	6,67	56,94
CHILDTIME LEARNIN	3700	1,06	49,09

TITRES GAGNANTS EN $

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
RANDGOLD RESOURCE	276100	31,60	3,10
PACCAR INC	4359600	47,30	3,01
PERRY ELLIS INT	273300	20,38	2,84
ALCATEL O (OPTR.)	118200	6,67	2,42
ICU MEDICAL INC	530300	30,34	1,99

TITRES PERDANTS EN %

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. (%)
METAWAVE COM.	6366800	0,01	-44,50
ENDO PHARMACEUT	174900	0,03	-40,00
ESSENTIAL THER.	1156000	0,07	-36,36
ADEPT TECHNOLOGY	71000	0,25	-30,56
MITEK SYSTEMS INC	126200	1,00	-28,57

TITRES PERDANTS EN $

	VOLUME	CLÔT. ($)	VAR. ($)
EXPEDIA INC	3747600	56,12	-4,21
EXPEDIA INC-WT09	7300	26,77	-3,97
ARGONAUT GROUP	410400	11,80	-3,85
COCA-COLA BOTT.	72100	64,55	-2,97
TRIAD GUARANTY	67100	33,17	-2,65

NASDAQ CANADA

OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
225,15	225,20	222,20	223,50	-1,56%	-35,09%

52 semaines HAUT	BAS	Volume (millions) HIER	JOUR PRÉCÉDENT
357,06	172,89	37	26

Source: Bloomberg

Toronto recule malgré l'or

Reuters

TORONTO — La Bourse de Toronto a terminé en baisse hier, incapable de tirer profit des titres aurifères pendant que les mauvaises nouvelles sur le front des entreprises exacerbaient les incertitudes à l'approche d'une importante réunion de l'ONU sur l'Irak.

Le principal indice torontois, le S&P/TSX, a perdu 48,94 points, ou 0,74 %, à 6544,74.

À Wall Street, l'indice Dow Jones des 30 grandes industrielles a fini en baisse de 96,53 points, ou 1,19 %, à 8013,29, et le S&P 500 a abandonné 12,12 points, ou 1,41 %, à 848,20. Sur le NASDAQ, l'indice Composite a reculé de 17,64 points, ou 1,33 %, à 1306,15.

« La plus grande question, c'est toujours l'incertitude », a dit Peter Chandler, vice-président principal chez Canaccord Capital Corp.

« Mais le marché, à très court terme, est en voie d'être survendu. Alors, on pourrait voir un redressement mineur dans les prochains jours. »

L'équipementier de télécommunications français Alcatel a coupé l'herbe sous le pieds des technos en avertissant en matinée qu'il subirait un recul de ses revenus cette année.

Le secteur des technologies de l'information s'est replié de 2,8 %, tandis que les télécoms perdaient 1,9 %.

Neuf des 10 sous-indices du parquet ont terminé en baisse, le seul gain provenant de l'énergie avec 0,1 %.

L'équipementier canadien Nortel Networks a largué 20 cents, ou 5 %, à 3,50 $, tandis que le fabricant de modems sans fil Sierra Wireless Inc. baissait de 46 cents, ou 7,7 %, à 5,50 $.

Même le sous-indice des matériaux a terminé en baisse malgré la hausse de 4 % des titres de l'or. Le secteur a cependant encaissé les résultats d'Inco, premier producteur occidental de nickel, ayant affiché une perte nette au quatrième trimestre en raison d'une baisse de production.

Le titre d'Inco a glissé de 2,50 $, ou 7,5 %, à 30,65 $, alors que Kinross Gold reculait de 1,49 $, ou 14 %, à 12 $.

Les valeurs américaines ont fini en baisse, à la veille de la publication des preuves que Washington soutient détenir sur les intentions belliqueuses de l'Irak, et sous la pression d'American International Group, premier assureur mondial, qui devra constituer une provision qui effacera quasiment son bénéfice trimestriel.

Le secrétaire d'État américain Colin Powell doit divulguer aujourd'hui devant le Conseil de sécurité de l'ONU des preuves, jusqu'alors secrètes et que Washington considère accablantes, que l'Irak a dissimulé aux inspecteurs de l'Organisation qu'il détient des armes de destruction massive.

« Si Powell réussit à prouver que l'Irak a menti, la question de la guerre va se poser plus que jamais, et ça inquiète le marché. C'est la peur qui revient », a résumé Tim Smalls (S.G. Cowen).

American International Group devra provisionner 1,8 milliard US pour faire face à des demandes d'indemnités plus fortes que prévu de ses clients, notamment dans l'assurance-maladie. L'action est tombée de 6,56 %, à 51,70 $ US, dans un volume de 28,97 millions de titres, le plus gros du jour sur le NYSE.

Ciment St-Laurent améliore sa rentabilité

Presse Canadienne

EN DÉPIT de ventes stables et de conditions de marché difficiles en Ontario et aux États-Unis, Ciment St-Laurent a pu rehausser son bénéfice net de 37 % en 2002.

« L'année 2002 a été une des meilleures de Ciment St-Laurent au plan des bénéfices », a déclaré le vice-président et chef des finances de l'entreprise, Dean Bergmame, au cours d'une conférence téléphonique destinée aux analystes financiers, hier.

Il a expliqué cette performance par des initiatives de réduction des coûts et une plus grande efficacité au niveau des cimenteries. Il a également indiqué que les activités de fabrication de ciment et d'agrégats, qui présentent des marges bénéficiaires plus élevées que les activités de construction, avaient représenté une plus grande proportion du chiffre d'affaires de l'entreprise en 2002 que l'année précédente.

Le chiffre d'affaires de Ciment St-Laurent a atteint 1,19 milliard en 2002, soit sensiblement la même chose qu'en 2001. Le bénéfice net, qui était de 62,2 millions en 2001, soit 1,52 $ par action, est passé à 85,3 millions en 2002, soit 2,07 $ par action.

M. Bergmame a affirmé que Ciment St-Laurent avait connu une très bonne année au Québec.

« Notre cimenterie de Joliette fonctionne à pleine capacité et nous bénéficions de deux importants projets de *pavage* d'autoroutes, soit la 15 et la 20 près de Montréal », a-t-il déclaré.

Il a ajouté que la vigueur du secteur de la construction résidentielle stimulait également la vente des produits de Ciment St-Laurent.

En Ontario, par contre, les revenus de l'entreprise ont baissé, surtout dans le secteur de la construction, notamment en raison de la fin des travaux de réaménagement de l'aéroport Pearson, de Toronto.

Le président et chef de la direction de Ciment St-Laurent, Patrick Dolberg, a dit s'attendre à un nouveau déclin des livraisons de ciment aux États-Unis en 2003.

Perte nette chez Inco

Reuters

TORONTO — Inco, premier producteur occidental de nickel, a affiché une perte nette au quatrième trimestre en raison d'une baisse de production.

La compagnie, qui satisfait environ 25 % de la demande mondiale de nickel, a rapporté une perte de 1 million US, ou 5 cents l'action, aux trois mois jusqu'à fin décembre, contre une perte nette de 5 millions US, ou 7 cents l'action, un an plus tôt.

Les résultats normalisés du quatrième trimestre, corrigés pour tenir compte des variations cycliques de l'économie, faisaient état d'un bénéfice de 26 millions US, ou 10 cents l'action, contre une perte de 8 millions US, ou 8 cents l'action, à pareille période à la fin 2001.

Seize analystes ayant soumis leurs prévisions à la firme de recherche Thomson First Call attendaient en moyenne un bénéfice de 21 cents l'action, les estimations variant de 18 à 29 cents l'action.

Bénéfice en hausse de 27 % chez Mediagrif

FRANCIS VAILLES

L'ENTREPRISE Technologie interactives Mediagrif a accru son bénéfice net de 27 % au troisième trimestre de l'exercice terminé le 31 décembre. Au total, la PME de Longueuil a dégagé 1,4 million de dollars (8 cents par action) de bénéfice, comparativement à 1,1 million (5 cents par action) au cours du trimestre correspondant l'an dernier.

Mediagrif a également augmenté ses revenus, les faisant passer à 8,9 millions, un bond de 30 % par rapport au même trimestre de l'exercice précédent. Pour les neuf premiers mois de l'exercice, la croissance du volume d'affaires a également été de 30 %, à 25,6 millions. Pour cette période, l'entreprise a enregistré un bénéfice net avant abandon d'activités de 4,7 millions (23 cents par action), comparativement à 1,8 million durant l'année précédente.

Mediagrif exploite des réseaux d'affaires électroniques accessibles par Internet. L'entreprise s'est fait connaître avec son site **brookerforum.com**, qui centralise les renseignements sur les diverses puces électroniques disponibles sur le marché secondaire dans le monde. En décembre, elle a conclu l'acquisition des éléments d'actifs de MERX, le principal fournisseur électronique d'appels d'offres gouvernementaux au Canada. L'entreprise publie sur Internet les appels d'offres d'environ 2000 organismes gouvernementaux. Quelque 24 000 entreprises utilisent le site. MERX a été payé 6,1 millions comptant.

Compte tenu de la clôture de la transaction, les résultats de MERX n'ont été inscrits au troisième trimestre de Mediagrif que durant 21 jours, apportant environ 900 000 $ de revenus. Pour le reste, la direction a été peu loquace sur la contribution de MERX aux résultats actuels et futurs de Mediagrif, en dépit des questions des trois analystes durant la conférence téléphonique annonçant les résultats. Le président et chef de la direction, Denis Gadbois, a affirmé vouloir garder confidentielles les informations essentielles sur MERX, compte tenu de l'appel d'offres en cours du gouvernement fédéral.

En janvier, Ottawa a effectivement demandé des offres pour renouveler le contrat d'appels d'offres électroniques actuellement gérés par MERX. Ce contrat vient à échéance à la fin de mai 2004. Les entreprises intéressées doivent remettre leurs propositions à la mimars et Mediagrif prévoit que le gouvernement fédéral rendra sa décision à la fin du printemps.

Lundi, Mediagrif a vu le contrat des appels d'offres électroniques du gouvernement du Québec lui filer entre les doigts, au profit du Groupe CGI. Actuellement, le gouvernement du Québec fait transiter ses appels d'offre sur le réseau de MERX. Ce contrat vient à échéance à la fin de mai 2004 et CGI en sera le bénéficiaire pour les cinq années suivantes. Denis Gadbois n'a pas voulu nous dire quelle portion du volume total des transactions sur MERX venaient de son contrat avec le gouvernement du Québec.

Par ailleurs, la direction se dit satisfaite de la progression du portail Global Wine & Spirits (GWS), un site transactionnel de vins et spiritueux en propriété commune avec la Société des alcools du Québec (SAQ).

Hier, l'action (symbole MDF) a clôturé la journée à 5,65 $, en hausse de 10 cents (1,8 %). Le titre se négociait sous les 3,50 $ en juillet, mais a progressé constamment depuis.

RÉSULTATS FINANCIERS

		REVENUS (000 $) Cour.	An dern.	Var. %	BÉNÉFICE NET (000 $) Cour.	An dern.	Var. %	BÉN. / ACTION Cour.	An dern.
Amvescap PLC (*AVZ* / TSX)	**31 déc. - 12 mois**	**1 345 263**	**1 619 847**	**-17**	**16 893**	**154 803**	**-89**	**0.02**	**0.19**
Banques/Services fin., N/A									
Camco Inc. (*COC* / TSX)	**31 déc. - 4Q**	**182 440**	**179 102**	**2**	**6 137**	**(488)**	**—**	**0.31**	**(0.02)**
Ménages/Consomm./Cosmét., Ontario	12 mois	665 238	617 182	8	11 121	(3 995)	—	0.56	(0.20)
Cara Operations Ltd. (*CAO* / TSX)	**8 déc. - 3Q**	**263 132**	**234 749**	**12**	**7 350**	**5 148**	**43**	**0.08**	**0.06**
Aliment./Boissons, Ontario	9 mois	788 737	729 601	8	49 808	25 554	95	0.54	0.28
Inco Ltd. (*N* / TSX)	**31 déc. - 4Q**	**528 000**	**463 000**	**14**	**(9 000)**	**(13 000)**	**—**	**(0.05)**	**(0.07)**
Mines/Métaux, Ontario									
Manulife Financial Corp. (*MFC* / TSX)	**31 déc. - 4Q**	**4 320 000**	**4 492 000**	**-4**	**372 000**	**336 000**	**11**	**0.80**	**0.70**
Banques/Services fin., Ontario	12 mois	16 532 000	16 231 000	2	1 378 000	1 159 000	19	2.90	2.40
Mediagrif Interactive Tech. (*MDF* / TSX)	**31 déc. - 3Q**	**8 873**	**6 813**	**30**	**1 420**	**705**	**101**	**0.08**	**0.03**
Ordi./Électron./Logiciels, Québec									
SFK Pulp Fund (*SFK.UN* / TSX)	**31 déc. - 4Q**	**50 018**			**1 327**			**n.d.**	
Papier/Prod. forest./Conten., Québec	7 mois	87 484			5 326			0.12	
St. Lawrence Cement Group (*ST.A* / TSX)	**31 déc. - 4Q**	**327 183**	**341 139**	**-4**	**24 976**	**20 730**	**20**	**0.61**	**0.53**
Construction/Bâtiment, Québec									

Source: CNW Telbec

La Presse AFFAIRES.com *Inscrivez- vous au site* **www.lapresseaffaires.com** *et découvrez une foule d'informations sur les entreprises inscrites en bourse.*

BOURSES ÉTRANGÈRES

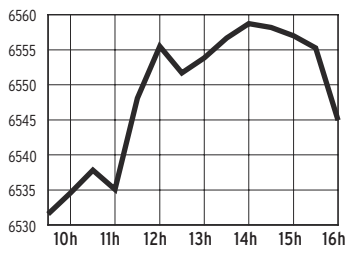
	Auj.	Jour Préc.	52 sem. Haut	Bas
Amsterdam (AEX)	285.54	298.99	531.21	282.72
Bruxelles (Bel-20)	1838.43	1880.00	2899.82	1773.67
Francfort (dx)	2632.98	2751.99	5462.55	2597.88
Hong Kong	9252.71	9258.95	11974.61	8858.69
Londres (250)	4047.1	4071.8	6198.1	3986.0
Londres (FT100)	3590.1	3689.4	5323.8	3480.8
Mexico (ipc)	5968.46	6031.81	7574.35	5534.47
Milan (m)	16514	16952	27594	15565
Paris (cc)	2863.50	2957.79	4688.02	2656.45
Sydney (o)	2926.1	2920.5	3440.0	2855.5
Tokyo (ndj)	8484.90	8500.79	11979.85	8303.39
Zurich (sm)	4354.3	4471.9	6694.10	4314.5

LES DIVIDENDES

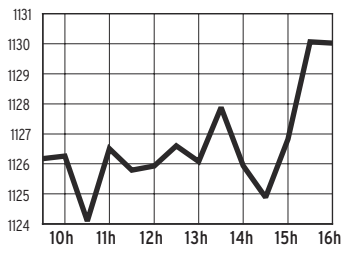
	Taux	Paiement	Enreg.
Les Ciments St-Laurent	0,12 trim. C.	01-02-03	15-01-03

LA BOURSE D'HEURE EN HEURE

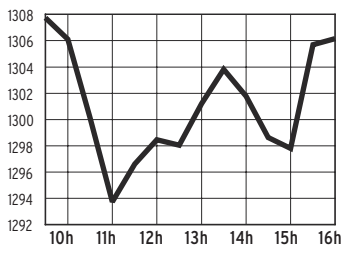
S&P/TSX



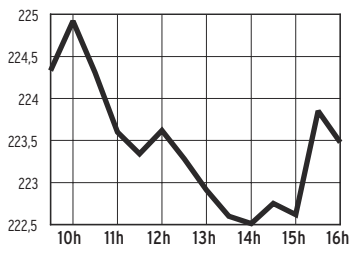
TSX Croissance



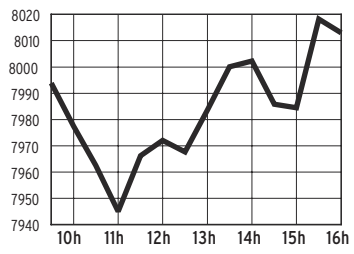
NASDAQ



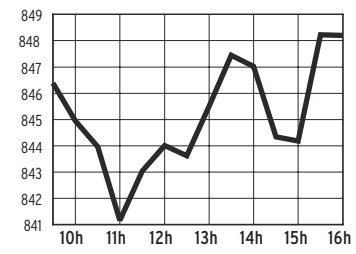
NASDAQ Canada



Dow Jones



S&P 500



Votre patron vous demandera bientôt une augmentation de salaire.

www.lapresseaffaires.com, la nouvelle référence en information économique.

Bourse en direct, forums, portefeuille personnalisé et plusieurs outils indispensables.

3107437A

La Presse AFFAIRES.com

FILL161

NEW YORK

A - B

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
AAR		433	4.87	4.55	4.85	0.24
ACM Inco	.99	7925	8.82	8.76	8.79	0.03
ACM MI	.51	744	4.59	4.48	4.55	0.02
AES Cp s		16542	3.35	3.21	3.29	-0.11
AFLAC	.28f	15718	31.69	30.76	30.96	-0.72
AMR		42622	2.95	2.70	2.87	-0.08
AOL TW		267873	11.35	10.85	11.07	-0.48
ASA Ltd	.60a	2974	41.94	40.25	41.60	1.89
AT&T rs	.75	57969	19.02	18.10	18.57	-0.45
ATT D28	2.03	332	25.59	25.45	25.47	0.02
AXA	.51e	4780	12.23	11.90	12.14	-0.62
AbtLab	.94	36401	37.70	36.57	37.20	-0.70
Abitibi g	.40	502	7.58	7.40	7.52	-0.01
Accen-ture		12928	16.60	15.99	16.35	0.05
AdamsEx	.73e	769	10.61	10.36	10.45	-0.19
AMD		61399	5.10	4.88	5.06	0.01
Aetna	.04	17696	42.71	40.50	41.50	-1.20
Agilent		13448	16.49	15.76	16.30	-0.19
Agnico g	.03f	12409	15.20	14.97	15.09	0.43
Airborne	.16	6436	15.65	15.20	15.53	0.07
AlskAir		3197	19.22	18.96	19.22	-0.02
Albnyln	.22f	1143	23.40	23.01	23.29	-0.01
Alberto	.42f	4133	51.30	50.50	51.25	0.55
Albertsn	.76	13991	21.25	20.87	20.92	-0.57
Alcan	.60	7429	28.47	27.44	27.56	-0.90
Alcatel	.14e	35135	6.92	6.64	6.78	-0.22
Alcoa	.60	43465	19.65	19.17	19.32	-0.63
AllegCp	3.82t		32169.25	167.50	168.95	-0.80
AllegTch	.24m	8608	4.21	4.03	4.16	-0.01
AllenTel		5807	12.39	11.00	11.61	-0.39
AldWaste		5055	9.75	9.34	9.70	-0.28
Allstate	.84	38572	34.50	33.38	34.49	-0.69
Alstom	.57e	97	5.00	4.89	4.89	-0.20
Altria	2.56	59258	38.44	37.63	38.04	-0.35
Amcast		132	1.82	1.55	1.63	-0.18
AmHes	1.20	10765	47.60	46.20	47.10	0.28
Ameren	2.54	6181	39.70	39.25	39.31	-0.39
AEP	1.40m	23206	23.50	22.91	23.13	-0.52
AmExp	.32	42629	35.26	34.52	34.70	-1.00
AGreet		7184	13.44	13.00	13.38	0.10
AmIntGp	.19	357579	51.89	49.45	51.70	-3.63
AmStd		6155	68.45	67.70	68.26	0.24
AmTower		21606	4.90	4.64	4.90	-0.04
Ametek	.24	2630	34.36	33.65	34.30	-0.06
Ampco	.40	51	12.70	12.51	12.65	0.16
Amrep		4	7.99	7.99	7.99	-0.02
Analog-Dev		23195	23.97	23.31	23.74	
Angelic	.40f	293	19.69	19.20	19.26	-0.19
Anglogld	1.42e	18682	37.32	35.71	36.44	1.59
Anheusr	.78	24008	48.40	47.26	48.19	0.12
AnthCap	1.40	1337	10.64	10.48	10.64	0.02
Aon Corp	.60	7463	18.68	18.20	18.54	-0.57
Apache	.40b	17378	63.00	61.22	62.80	1.10
Applica		215	4.49	4.38	4.42	-0.08
Aquila		13046	1.81	1.67	1.69	-0.06
ArchCoal	.23	3010	17.60	17.15	17.46	0.02
ArchDan	.24	12822	12.15	11.98	12.09	-0.03
ArchstnS m	1.71f	4431	22.25	21.98	22.16	-0.04
ArrowEl		5585	12.19	11.96	12.10	-0.08
Ashland	1.10	6383	27.61	27.20	27.56	0.01
AsiaPc		126	9.16	8.93	8.96	-0.19
AutoNatn		3839	12.05	11.77	11.90	-0.15
Aventis	.51e	2445	50.18	49.17	49.38	-1.85
AveryD	1.44	5321	59.91	58.91	59.25	-0.50
Avnet		11540	11.00	10.54	10.69	-0.20
Avon	.84f	22839	51.60	50.32	51.18	1.18
BCE gs	1.20	3120	19.04	18.82	19.03	-0.09
B Grp	.25e	137	20.20	19.92	19.98	-0.03
BKF Cap		93	18.20	17.67	17.67	-0.43
BP PLC	1.57e	33888	39.05	38.49	38.84	0.03
BT Grp	.74e	1464	29.45	28.30	28.65	-0.32
Bairnco	.20	1302	5.20	5.05	5.16	0.11
BakrHu	.46	18185	31.45	30.14	31.27	0.59
BallCorp	.36	3326	52.89	51.73	52.75	0.28
Bandag	1.28f	701	36.94	35.11	35.56	-1.27
BankOne	.84	32545	36.45	35.60	35.94	-0.50
Bk of Am	2.56	61544	70.04	68.44	68.64	-1.39
BkMont g	1.32f	748	27.03	26.78	27.01	-0.05
BkNY	.76	36686	25.24	24.25	24.64	-0.59
Banta	.64	1769	30.08	28.87	29.27	-0.44
Bard	.88	2389	55.50	54.35	55.42	-0.44
BarrNbl		8312	17.80	17.23	17.57	0.07
BarrickG	.22	38628	17.18	16.30	17.04	0.74
BauschL	.52	13189	32.65	31.49	31.90	-0.75
Baxter	.58e	27392	28.30	27.83	28.20	-0.11
BearSt	.68	10036	62.71	60.89	61.25	-1.45
BeckCoul	.36	4022	32.23	31.37	31.89	-0.32
BectDck	.40f	16800	32.50	31.64	31.90	-0.58
BellSouth	.80	61140	24.15	23.60	24.00	0.20
Bemis	1.04	1989	44.30	43.58	44.12	-0.30
Benetton	.71e	5	17.00	17.00	17.00	0.09
BerkHa A		460	68000	66300	66700	-179
BerkH B		252	2254.02	1888.02	2206.0	-60.0
BestBuy		46874	27.23	25.80	26.99	0.67
Beverly		5513	1.98	1.81	1.85	-0.14
BlackD	.48	10795	36.75	36.10	36.41	-0.73
BlockHR	.72	11842	38.60	37.44	37.74	-0.22
Blockbstr	.08	4853	13.16	12.61	13.15	0.06
Boeing	.68	31028	31.42	30.50	31.24	0.13
BoiseC	.60	4030	24.68	24.05	24.57	-0.14
Bombay		1174	5.75	5.31	5.74	0.14
BostSci		18051	41.07	40.20	41.07	0.05
Bowatr	.80	3335	40.95	39.90	40.84	-0.14
Bowne	.22	705	10.98	10.37	10.89	-0.09
BrigStrat	1.28	2042	41.49	40.32	41.00	0.14
BrMySq	1.12	51386	24.08	23.11	23.32	-0.48
BritAir		1634	19.32	18.73	19.00	-0.60
Brunswick	.50	3231	19.63	19.21	19.25	-0.51
BrshEMat		363	5.60	5.20	5.31	-0.35
Buckeye	2.50	239	38.20	37.70	37.93	-0.04
Bunzl	.90e	3	30.77	30.77	30.77	0.25
BurlNSF	.48	10540	26.23	25.55	25.86	-0.04

C

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
C&D Tch	.06	860	17.11	16.70	16.96	-0.20
CGI g		540	4.81	4.65	4.80	0.02
CIGNA	1.32	24853	42.41	40.62	40.94	-1.46
CIT Gp n	.48	7126	19.51	19.09	19.18	-0.42
CNA Fn		2069	24.00	23.15	23.90	-0.86
CNA Sure		392	7.25	6.94	7.10	-0.15
CNF Inc	.40	2517	30.07	29.70	29.85	-0.20
CNH Glbl	.10e	468	3.25	3.05	3.13	-0.06
CPI	.56	349	13.80	13.10	13.25	-0.40
CSX	.40	11570	28.22	27.63	27.65	-0.38
CTS	.12	821	7.65	7.50	7.55	-0.20
CVS Cp	.23	68033	24.82	23.99	24.55	1.21
CablDsgn		1071	5.87	5.50	5.84	0.09
Cabot	.52	1754	25.10	24.52	25.00	-0.12
CadbyS	.74e	816	21.80	21.41	21.68	-0.60
CallGolf	.28	4744	11.60	11.38	11.49	-0.21
Calpine		35349	3.36	3.15	3.33	0.10
CampSp	.63	17719	24.16	23.45	23.77	-0.10
CP Rwy g	.51	5671	19.81	19.42	19.54	-0.31
CarboCera	.36	220	32.60	31.87	32.59	0.59
Carlisle	.86	2024	40.95	39.77	39.98	-1.07
Carnival	.42	21267	24.01	23.34	23.40	-0.80
CarpTech	.33	460	11.10	10.91	11.03	-0.05
CashAm	.05	1165	9.20	8.86	8.90	-0.35
Catelus		3867	19.82	19.61	19.81	0.05
Caterpillr	1.40	13332	44.26	43.27	43.74	-0.51
CedarF	1.68	484	23.10	22.80	23.00	-0.19
Cemex	1.07e	8366	18.82	18.15	18.28	-0.53
Centex	.16	12959	53.51	52.50	52.63	-1.02
CntryTel	.21	7576	29.10	28.62	28.92	-0.26
Certegy		1558	25.51	25.00	25.35	-0.17
ChaseCap8	2.06	67	27.58	27.52	27.54	-0.04
Chemed	.48f	514	33.71	33.30	33.65	0.35
ChesEng	.12	19306	8.12	8.00	8.04	-0.06
Chicos s		10481	18.50	17.95	18.25	-0.25
ChinaMble		890	11.73	11.54	11.65	-0.25
ChinaTel n		1023	19.19	19.02	19.02	-0.28
ChoicePt s		3199	36.00	34.65	35.26	-0.91
Chubb	1.40	56693	54.57	50.88	51.60	-2.97
CIBER		864	5.06	4.90	4.97	0.01
Circor	.15	373	17.15	16.85	16.85	0.30
CircCity s	.07b	56021	6.71	6.07	6.59	0.35
Citigrp	.80f	184293	34.50	33.31	33.64	-1.01
ClaytnH	.06	8780	12.04	11.70	11.81	-0.22
ClvClf		231	20.60	20.22	20.34	0.08
Clorox	.88	14197	39.49	38.65	39.49	0.77
Coachmen	.24	465	14.10	13.90	14.10	0.25
CocaCl	.80	62103	40.57	39.70	40.33	0.18
CocaCE	.16	9073	21.80	21.28	21.80	-0.10
CCHellen n					13.85	
ColgPal	.72	36933	52.26	50.60	52.19	1.44
ColHln	.50	600	6.30	6.28	6.30	-0.02
ColMu	.44	191	5.63	5.60	5.60	-0.02
Comerica	2.00f	13159	40.35	39.70	40.21	-0.24
CmcBNJ	.66f	5435	24.52	42.94	42.98	-0.60
CmclMtl s	.32	1620	15.13	14.47	15.04	0.60
CompAs	.07	22964	13.77	13.32	13.45	-0.31
CompSci		19641	30.76	30.32	30.75	-0.25
CmpTsk		94	3.20	3.12	3.19	
ConAgra	.99	14570	24.67	24.11	24.60	0.01
ConsolEgy	.56	1455	16.00	15.72	15.97	0.25
ConEd	2.24f	7206	40.09	39.80	39.91	-0.27
CtlAir B		15768	6.00	5.58	5.75	-0.22
CoopCam		10486	50.09	48.06	50.06	1.23
Coo-perCos	.06f	2940	26.32	25.96	26.08	-0.13
Coope-rInds	1.40	5732	37.40	36.87	37.20	-0.06
Corning		47514	4.09	3.95	4.02	-0.08
Crane	.40	4953	16.52	16.11	16.40	0.20
Cred-Suiss	1.36e	1156	21.15	20.79	20.96	-0.97
Crompton	.20	2953	6.06	5.72	6.02	-0.01
CwnCork		14702	6.65	6.35	6.64	0.03
Cummins	1.20	7676	25.26	24.65	25.00	-0.26
CypSem		9676	5.14	4.91	5.11	
Cytec		2402	29.65	28.68	29.64	0.45

D - F

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
DECS Iab	2.13	1	25.04	25.04	25.04	-0.13
DPL	.94	1924	14.37	13.95	14.17	-0.30
DTE	2.06	6286	42.27	41.80	42.00	-0.50
DaimlrC	.88e	10171	31.50	30.50	30.61	-0.88
DanaCp	.04	4230	10.74	10.47	10.68	-0.05
Danaher	.10	10327	62.21	61.47	62.12	0.09
Danone	.36e	301	25.16	24.85	25.04	-0.21
DeanFds s		7053	38.27	37.99	38.26	-0.24
Deere	.88	11635	41.60	41.04	41.58	-0.13
Delphi	.28	47454	8.56	8.32	8.41	-0.14
DeltaAir	.10	24926	9.23	8.55	9.23	0.23
Deluxe	1.48	4383	40.33	39.70	39.87	-0.44
Dept56		231	12.04	11.64	11.95	0.13
DeutTel	.33e	3334	12.30	12.00	12.15	-0.34
DiagPdct	.24	1533	35.21	33.54	33.64	-1.57
Dial	.16	6949	18.85	18.20	18.42	0.02
Diebold	.66	6384	36.00	35.06	35.96	0.65
Dillards	.16	4776	15.11	14.81	14.94	-0.16
Disney	.21	54679	17.19	16.74	16.90	-0.55
DomRes	2.58	12950	55.75	53.78	54.52	-0.52
Domtar g	.14	111	10.60	10.43	10.60	0.10
Donldson	.36f	742	33.55	33.00	33.49	0.04
DonlleyRR	1.00	7840	20.90	20.00	20.18	-0.93
Dover	.54	10290	25.60	24.91	25.48	-0.32
DowChm	1.34	27035	28.67	28.03	28.62	-0.05
DowJns	1.00	9999	39.65	38.25	38.52	-1.19
DuPont	1.40	24876	37.81	37.24	37.60	-0.56
DunBrad		2202	35.51	34.30	34.37	-1.14
Duq pfC	2.00	650	27.50	27.00	27.00	-0.70
Dycom		1090	12.80	12.43	12.57	-0.04
EMC Cp		198783	7.94	7.47	7.79	0.13
ENI	3.22e	1974	74.50	73.76	74.34	-1.20
EKodak	1.80	29656	31.65	31.09	31.15	-0.45
Eaton	1.76	4223	71.83	70.41	70.99	-0.91
Ecolab	.58f	2834	49.00	48.50	48.90	-0.45
EDO	.12	701	17.39	16.98	17.36	0.03
Edwards	.64	3883	28.91	28.01	28.25	-0.65
EDS	.60	31687	17.09	16.18	16.50	-0.51
ElkCorp	.20	1102	17.68	17.50	17.55	0.04
Elscint s	1.10e	49	3.52	3.50	3.52	0.02
EmrsnEl	1.57f	20445	47.57	46.23	47.12	0.09
Endesa	.66e	1387	12.05	11.76	11.97	-0.10
Enel	1.69e	88	28.18	27.94	28.12	0.02
EnglCp	.40	10780	20.15	19.10	20.00	-0.41
EnisBu	.62	309	11.47	11.10	11.46	0.15
Entergy	1.40f	16931	46.45	45.72	46.00	0.15
Equifax	.08	4307	21.41	20.85	21.12	-0.43
Esterline		323	16.30	16.02	16.22	-0.05
Ethyl rs		121	7.20	6.89	7.15	0.15
ExxonMbl	.92	124837	34.78	33.85	34.63	
FMC Cp		3656	20.00	19.37	19.75	-0.40
FPL Gp	2.32	8320	58.29	57.36	57.66	-0.83
Fairchild		520	4.40	4.25	4.26	-0.21
FamDlr	.30f	10164	30.18	29.44	30.15	-0.23
FanniMae	1.56f	24185	64.51	63.39	64.22	-0.67
FedExCp	.20	11758	52.98	51.51	52.03	-0.94
FedRlty	1.94	2407	28.14	27.70	28.08	0.13
FedSignl	.80	1851	16.19	15.92	16.13	-0.05
Ferro	.58	1471	23.06	22.72	22.96	-0.06
FstData s	.08	32375	34.68	33.31	33.87	-0.81
FirstEngy	1.50	25861	31.30	30.75	31.01	-0.12
FleetEn		3693	5.08	4.80	5.00	0.08
Flemng	.08	40293	3.65	2.61	2.62	-1.06
FlwrsFds	.05p	1206	24.54	23.71	24.41	0.40
Flowserv		7748	12.44	11.05	12.09	0.52
Fluor	.64	4582	29.40	28.50	28.81	-0.19
FootLockr	.12	8938	10.40	10.24	10.36	-0.02
FordM	.40	73194	9.29	8.96	9.01	-0.19
FortuneBr	1.08	8514	44.45	43.27	43.35	-1.19
France		28	5.58	5.48	5.58	0.02
FranceTel	.91e	1442	25.85	25.45	25.68	-0.59
FredMac	.88	32505	56.20	54.93	56.05	-0.15
FMCG		18489	19.12	18.50	18.97	0.64

G

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
G&L pfA	2.56	8	22.50	22.30	22.30	-0.40
GATX	1.28	4130	18.72	18.20	18.55	-0.25
Gannett	.96	10928	72.08	70.65	71.62	-0.38
Gap	.09	47383	14.78	14.40	14.70	-0.01
GenCorp	.12	1853	7.73	7.58	7.68	-0.02
Genentech		19258	36.41	35.30	36.10	-0.30
GenDyn	1.20	12626	66.23	65.50	66.08	0.20
GenElec	.76f	243083	23.35	22.87	23.05	-0.60
GenMills	1.10	19057	44.95	44.29	44.54	-0.48
GnMotr	2.00	40595	36.77	35.72	36.12	-0.64
GM H		27752	10.11	9.84	10.02	-0.26
Gensco		3701	16.93	16.15	16.82	0.73
GaGulf	.32	2621	22.50	22.00	22.39	-0.21
GaPacif	.50	11000	15.99	15.43	15.97	-0.21
GettyRlty	1.65	767	18.94	18.30	18.80	0.50
Gildan		200	25.63	25.31	25.31	-0.40
Gillette	.65	45170	29.30	28.50	29.18	-0.37
GlaxoSK ln	1.26e	8208	37.89	37.24	37.46	-1.06
GoldWF	.34f	6826	74.64	73.58	74.22	-0.57
Goodrich	.80b	7814	17.50	16.75	17.49	0.17
Goodyear		122124	5.15	4.22	4.30	-0.87
Gotchk		119	1.55	1.47	1.53	0.06
vjGrace		2840	2.64	2.42	2.60	0.18
Graco s	.33f	676	26.29	25.96	26.12	-0.17
GtAtPc		2264	5.30	5.10	5.18	-0.12
Group1		1209	25.75	25.20	25.35	0.03
Guidant		25202	32.85	32.29	32.65	-0.15

H - J

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
H&Q Hlt	2.63e	299	15.40	15.20	15.20	-0.20
Hallibtn	.50	29955	19.31	18.62	19.15	0.25
HanJS	.92e	131	15.22	15.01	15.12	-0.12
HanJI	1.22e	36	19.84	19.70	19.84	0.16
Handlm		439	11.90	11.31	11.55	-0.37
Hanover		5100	9.40	8.91	9.40	0.22
Hanson	1.17e	98	22.25	21.84	22.00	0.14
Harlnd	.30	1758	23.18	22.86	22.94	0.06
HarleyD	.14	18205	40.72	40.10	40.25	-0.88
Harmo-nyG	.54e	22504	16.40	15.75	16.15	0.86
Harris	.32	4478	31.31	30.53	30.72	-0.75
Harsco	1.05f	1684	28.70	28.45	28.63	0.03
HawEl	2.48	1461	42.15	41.70	41.73	-0.25
Hlthsth		15114	3.92	3.80	3.82	-0.11
HeclaM		28333	4.59	4.37	4.59	0.34
Heinz	1.62	9062	32.28	31.78	32.17	-0.10
HelmPays	.32b	3751	25.69	24.69	25.64	0.57
Herculs		2432	8.72	8.46	8.61	-0.12
Hershey	1.31	6992	64.72	63.97	64.09	-0.77
HewlettP	.32	133664	17.52	16.88	17.50	0.02
Hilton	.08	21925	11.70	11.50	11.55	-0.19
Hitachi	.25e	520	43.15	42.67	43.07	-0.10
HomeDp	.20f	111032	21.39	20.80	21.11	-0.27
HonwlIntl	.75	28456	24.31	23.65	24.05	-0.18
HoushInt	1.00	37970	26.90	26.47	26.76	-0.28
HughSup	.40f	976	25.15	24.40	24.66	-0.41
Humana		21869	9.39	8.90	9.04	-0.34
ICN Phrm	.31	4237	10.74	10.37	10.60	-0.24
IMS Hlth	.08	105675	17.49	16.60	16.78	-0.70
ING	.91e	3161	15.76	14.99	15.09	-0.66
Idacorp	1.86	5599	22.45	21.74	22.00	
IDEX	.56	3806	29.20	28.40	28.96	-0.09
Imation		3905	35.54	34.80	35.20	-0.19
ICI	.83e	510	13.25	13.05	13.15	-0.20
INCO		22931	21.80	19.77	20.21	-1.67
IngerRd	.68	6137	39.53	38.94	39.33	-0.66
IBM	.60	71657	78.18	76.25	77.09	-1.09
IntFlav	.60	2541	32.20	31.66	32.11	0.11
IntMult		1219	21.95	21.45	21.85	0.35
IntPap	1.00	31459	36.13	35.20	35.91	0.36
IntSpclty		228	10.23	10.17	10.21	-0.03
Interpool	.25f	804	13.52	13.25	13.51	0.06
Interpu-blic	.38	43085	12.62	11.70	11.74	-0.87
Intertan		813	6.05	5.71	5.73	-0.37
InvGrMu	.96a	22	14.98	14.92	14.93	0.01
Iomega		2442	9.57	9.31	9.32	-0.35
Ionics		1192	22.55	22.00	22.55	0.13
IspatInt		130	2.55	2.47	2.50	-0.06
ItalyFd	.18e	32	6.58	6.52	6.55	-0.04
JPMorg Ch	1.36	81075	23.59	22.75	23.05	-0.53
JeffPilot	1.21	9220	37.93	36.90	37.91	-0.28
JohnJn	.82	69614	53.00	51.61	52.76	-0.58
JohnsnCtrl	1.44f	5847	81.30	80.68	81.11	-0.19

K - M

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
K2 Inc		720	9.78	9.61	9.77	0.11
KB Home	.30	5621	45.02	44.38	44.83	-0.24
KLM	.19e	376	8.00	7.66	7.79	-0.26
KanPipLP	3.16	352	36.00	35.66	35.94	0.06
KatyInd		34	3.00	2.90	3.00	-0.05
Kellogg	1.01	16587	32.72	32.14	32.53	0.21
Keycorp	1.22f	16826	24.17	23.59	24.12	-0.04
KimbClk	1.20	15176	46.60	45.76	46.35	-0.40
Kimco	2.16f	3234	31.57	31.15	31.56	0.26
KnightR	1.08	5298	66.80	65.54	66.04	-0.92
Kraft	.60	21761	32.00	31.51	31.65	-0.15
KrspKrm		6428	30.09	29.59	29.80	-0.33
Kroger		33105	14.92	14.50	14.68	-0.30
LSI Log		17040	4.39	4.21	4.28	-0.05
Lacllede	1.34	114	23.55	23.17	23.55	0.20
Lafar-geNA	.60	822	29.94	29.03	29.47	-0.34
LamSes		57	3.23	3.20	3.23	-0.02
LeeEnt	.68	1429	33.92	33.49	33.60	-0.38
LeggMas	.48f	3589	50.46	49.14	49.57	-0.88
LeggPlat	.52	8042	20.17	19.77	20.00	-0.20
LehmBr	.48f	28608	55.37	52.95	53.45	-1.91
Lennar	.05	4843	53.85	53.30	53.66	-0.41
LbtyASE	.88e	1259	6.94	6.77	6.82	-0.13
LillyEli	1.24	29360	61.20	60.02	61.16	-0.52
Limited	.40f	29210	12.55	12.32	12.55	-0.11
LncNtC	.93e	93	12.77	12.60	12.71	-0.06
LizClaib	.23	18510	27.40	26.50	26.84	-0.90
LockhdM	.48f	26567	51.68	49.50	51.27	1.72
Loews	.60	6333	44.09	43.05	43.69	-0.91
LoralSp		37223	0.39

BOURSE DE TORONTO

COMMENT LIRE LES COTES FINANCIÈRES

Les titres sont énumérés par ordre alphabétique. Seuls apparaissent les titres transigés au cours de la période. La valeur des titres est exprimée en dollars. Seules les deux premières décimales apparaissent.

Div Dividende par action sur une base annuelle.
C/B Cours de l'action divisé par le bénéfice annuel par action.
Ventes En centaines sauf si la mention «z» (unités) apparaît. Les volumes indiqués sont calculés à la clôture officielle.
Haut Sommet atteint par le titre au cours de la période.
Bas Plancher touché par le titre au cours de la période.
Ferm. Cours à l'arrêt des transactions.
Ch Variation par rapport au cours de fermeture de la séance précédente (lot régulier).

EXPLICATION DES CODES

Bourse de Toronto et Montréal

p ou **o** Titre assujetti à une réglementation spéciale.
f Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.
z Lot brisé.
Wt ou **w** Bon de souscription (Warrant).
u Unités de capital-actions.
pr Action privilégiée.
ro Offre de droits.

Bourse CDNX

a Compagnie mature.
p Capital de risque.
Toutes les autres compagnies sont juniors

Bourse de New York

g Dividende en dollars canadiens.
e Dividende extraordinaire.
t Dividende en action.
c Dividende spécial faisant suite à une liquidation.
a Dividende annuel plus un dividende extraordinaire.
i Paiement suspendu du dividende.
s Après fractionnement d'actions.
x Ex-dividende.
d Nouveau bas de l'année.
u Nouveau haut de l'année.
pf Action privilégiée.
Wt Bon de souscription.
v Suspension des transactions.
vi Situation de faillite.

Fonds communs de placement

Le prix indiqué correspond à la valeur nette d'une action ou d'une unité lors de la dernière évaluation comptable du fonds.
Ces données sont pour information seulement et sont sujettes à confirmation auprès de l'émetteur.

n Sans commission.
g Avec frais de rachat.
o Avec frais d'achat ou de rachat.
y Évaluation différée.
z Non disponible.
u En dollars américains.
x Ex-dividende. Ex-dividende signifie que l'acheteur du fonds n'a pas droit au dividende pendant la période ex-dividende.
m Achat minimum de 150 000$.
— Institut des fonds d'investissement du Canada.
I Signifie que le fond exige des frais à l'achat.
vanpa Valeur liquidative nette par action.

Valeurs	Div.	Ventes (100)	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
A - B								
Acd sys		745	3.30	3.15	3.30	0.05	3.50	0.90
AD Opt		81	3.20	3.10	3.12	-0.08	5.15	2.50
ADB Sys o		734	0.52	0.49	0.50	-0.01	0.93	0.07
ADF Gr f		39	1.64	1.47	1.58	0.08	15.93	1.30
ADS Inc A		163	2.10	1.96	1.96	-0.14	3.95	1.76
Agf B F	0.26	245	13.95	13.50	13.53	-0.40	28.25	11.62
AIC Diver		9	18.07	18.07	18.07	0.01	32.90	16.85
AIC Dive p	1.50	10	26.00	26.00	26.00	-0.04	28.00	25.10
Amj camb		4	2.29	2.29	2.29	-0.01	2.40	1.40
AMR Tech		7	1.21	1.11	1.21	0.10	1.65	1.00
Art adv o		95	1.75	1.71	1.75	-0.23	4.40	1.30
AT plastics		950	0.92	0.80	0.80	-0.12	3.24	0.80
ATI tech		18808	6.80	6.61	6.68	-0.17	23.45	6.20
ATS Auto		275	10.85	10.41	10.41	-0.33	23.25	10.12
Aastra T		62	18.50	18.10	18.10	-0.37	25.25	14.00
Aber dm		691	30.04	28.56	28.75	-0.46	32.50	21.50
Aberdeen	0.76	320	8.69	8.62	8.69	0.04	9.08	7.86
Abitibi C	0.40	16440	11.49	11.20	11.42	0.06	15.04	9.45
Accord Fin	0.14	2	5.25	5.25	5.25		5.85	4.75
Adeptron o		482	0.25	0.22	0.23	-0.01	0.50	0.21
Adherex o		27	0.35	0.35	0.35		0.63	0.30
Adrian o		250	0.17	0.16	0.16	-0.01	0.30	0.07
Advantx o		200	0.16	0.16	0.16		0.32	0.15
Aecon Gr	0.12	93	5.32	5.20	5.32	0.12	7.00	4.06
Aeterna f		713	4.50	4.02	4.50		9.55	3.00
AfriOre o		120	0.60	0.59	0.60	0.05	0.80	0.50
Afton o		21	0.23	0.21	0.21		1.34	0.18
Agnico E	0.04	14644	23.09	22.62	22.75	0.47	27.59	15.98
Agricr utd	0.07	257	5.14	5.08	5.14	-0.04	10.79	4.65
Agrium	0.16	3376	16.10	15.87	15.99	-0.31	18.49	12.63
Ainsworth		37	3.80	3.50	3.50		6.00	3.01
Air Canada		4082	3.70	3.52	3.56	-0.11	8.10	3.31
Air Can a f		937	2.05	2.00	2.02	-0.03	5.80	1.95
Airboss o		170	2.70	2.50	2.70	0.30	2.70	1.31
AirIQ		568	0.20	0.19	0.19	-0.01	0.70	0.17
Akita A f	0.36	24	20.50	20.50	20.50		21.85	12.65
AlarmF o		71	1.50	1.35	1.50	0.12	2.00	1.05
Alcan	0.91	9827	43.10	41.50	41.61	-1.78	66.81	36.90
Alcan C p	1.12	115	25.40	25.10	25.10	-0.30	26.00	24.81
Alcan E p	0.84	6	21.60	21.45	21.60	0.10	23.00	19.60
Alcatel c	0.22	222	10.40	10.10	10.21	-0.56	25.98	3.05
Aldeavisn o		10	0.08	0.08	0.08	0.01	0.30	0.05
Algo Gr		20	0.08	0.08	0.08	0.01	0.39	0.05
Algoma St		1095	4.31	4.10	4.10	-0.21	8.18	2.25
Aliant	1.00	793	27.00	26.53	26.53	-0.47	31.56	24.05
Aliant 2 p	1.36	51	25.36	25.35	25.35	-0.10	25.89	23.75
Alimenta B f		2942	11.96	11.50	11.75	0.15	17.63	7.69
Allbanc Sp		18	45.03	44.92	44.93	-0.56	54.25	33.25
Allbanc Sp p	2.10	4	25.56	25.40	25.56	-0.08	26.50	25.22
All Atl Bf		168	14.00	13.65	13.70	-0.20	21.15	13.32
Almaden		565	0.87	0.83	0.85		0.92	0.46
Altagas	0.32	376	10.20	10.00	10.12	0.13	11.00	6.40
Altarex o		644	0.35	0.34	0.34	-0.02	1.22	0.26
Alternat o		93	0.19	0.17	0.19		0.48	0.13
America o		8	0.52	0.52	0.52	-0.06	0.90	0.35
Am Leduc		170	0.28	0.28	0.28		0.65	0.25
Amica m		9	2.35	2.30	2.30	-0.15	4.43	2.14
Amisco l	0.20	20	6.30	6.30	6.30	0.05	7.25	5.16
Amtele		437	2.65	2.60	2.60	-0.15	3.00	1.50
Amves	0.27	84	8.75	8.15	8.46	-0.47	23.00	5.75
Andrs WA f	0.64	15	16.40	16.40	16.40	0.14	18.50	15.00
Angiotec		146	55.20	52.63	53.32	-1.95	89.45	48.74
AnorMed		320	2.26	2.20	2.20	-0.05	4.70	1.65
Anthony o		12	1.00	1.00	1.00		1.84	0.85
Antrim ene j		859	1.10	1.01	1.03	-0.09	1.44	0.55
Apollo Gld		2674	4.00	3.75	4.00	0.25	4.20	1.81
Arcis o		50	1.02	1.00	1.00	-0.02	1.30	0.66
Ariane G o		1760	0.67	0.63	0.67	0.03	0.88	0.49
Asbestos		3	3.95	3.95	3.95	0.25	5.50	1.95
Ashton		368	1.45	1.35	1.40	-0.03	4.65	0.81
Asia o		1340	0.08	0.08	0.08		0.28	0.06
Aspen g o		40	0.18	0.14	0.18	0.01	0.67	0.08
Assante c		41	6.63	6.60	6.60		9.30	5.50
Associated	1.07	626	11.07	11.02	11.07	0.03	11.35	10.11
Astral A f	0.15	1357	24.59	24.25	24.55	-0.05	27.00	16.55
Astral B f	0.15	1	24.45	24.45	24.45	-0.30	27.50	18.01
Atco I f	1.16	230	44.60	44.10	44.55	0.45	55.00	40.05
Atco 3 p	1.43	45	27.40	27.00	27.00		27.60	25.80
Atlantis Sy		20	0.70	0.70	0.70	-0.02	1.08	0.15
Atna o		72	0.29	0.28	0.29	-0.01	0.51	0.19
Aur Res		1179	3.79	3.65	3.75	0.05	5.42	2.20
Aurado Ex o		340	0.27	0.26	0.27	-0.02	0.42	0.06
Aurizon o		2039	1.47	1.43	1.45	0.03	1.85	0.46
Automodu	0.28	20	4.15	4.15	4.15	-0.05	5.73	3.80
Avcorp I		636	0.28	0.23	0.27	-0.01	1.50	0.20
Axcan P		209	16.72	16.50	16.50	-0.33	24.23	12.33
Axia Net o		240	0.58	0.57	0.57	-0.02	1.99	0.50
Azcar Tec		36	0.40	0.40	0.40	0.02	0.52	0.20
Azco Mng o		20	0.37	0.37	0.37	0.06	1.96	0.20
B Split II		13	10.10	9.81	10.00	-0.46	17.25	6.51
B Split IIp	1.09	13	18.50	18.50	18.50	0.07	18.84	17.08
B2B Tr	0.28	956	7.00	7.00	7.00	-0.40	12.50	7.00
BCE Emer		660	7.10	6.81	7.06	-0.11	31.90	4.25
BCE Inc	1.20	15024	28.99	28.50	28.75	-0.37	36.05	22.97
BCS AA p	1.36	47	25.45	25.40	25.45	-0.03	25.75	22.50
BCE I P	1.60	16	25.50	25.50	25.50	0.05	25.90	24.75
Bce i r	1.54	3	26.20	26.20	26.20		26.75	24.40
BCE I S	1.12	134	25.10	25.05	25.10	0.05	25.10	23.01
BCE I Y	0.94	18	24.85	24.85	24.85	0.07	25.25	22.75
BCE I Z	1.33	53	25.10	25.10	25.10		25.60	24.25
BC Gas	1.44	383	39.60	39.04	39.60		42.50	34.52
Bfi C u	1.20	159	11.83	11.75	11.77	-0.13	12.30	9.50
BMTC A f	0.13	66	16.30	16.25	16.26	0.01	16.50	8.75
BNN Invst		35	17.30	17.25	17.25		23.50	12.92
BNN Sp p	1.56	27	26.10	26.00	26.05	-0.05	26.70	25.30
BPO Ppty		3	25.40	25.40	25.40	-0.40	28.10	19.05
BPO Pty J	0.78	2	15.95	15.95	15.95	0.20	18.50	14.75
Bns split a		22	13.40	13.25	13.25	-0.25	15.00	9.65
BW Tech		59	22.25	22.00	22.00	-0.50	25.00	16.50
Badger		130	0.98	0.95	0.98	0.03	1.70	0.58
BakBone		2009	1.34	1.15	1.20	-0.10	3.10	0.75
Ballard		899	15.50	14.94	15.03	-0.57	53.65	10.55
Band ore o		346	0.70	0.63	0.70	0.04	0.85	0.35
Bank Mtl	1.32	10038	41.00	40.52	40.88	-0.49	43.40	31.00
Bk Mtl 3p	1.38	29	27.35	27.20	27.35	0.13	27.89	25.80
BkMtl b4	1.20	31	26.40	26.40	26.40	-0.05	26.65	24.90
BkMtl b 5	1.32	48	25.74	25.55	25.55	-0.19	25.75	23.50
Bk Mtl b6	1.18	41	26.42	26.40	26.42	-0.12	26.69	24.10
Bank N S	1.60	11785	50.89	50.15	50.70	-0.10	56.19	42.02
Bk NS 9p	1.68	13	26.34	26.33	26.33	0.14	27.70	26.10
Bk NS 11p	1.50	12	27.00	27.00	27.00	0.10	27.90	25.86
BK NS 12 P	1.31	251	25.10	25.05	25.09	0.03	25.55	23.00
Barick gld	0.33	29078	26.06	25.25	25.57	0.82	36.05	21.30
Basis100		379	0.67	0.63	0.63	-0.01	4.10	0.41
Battery		838	0.10	0.09	0.09		0.34	0.08
Baytex		5662	9.00	8.70	8.90	0.18	9.24	4.75
Belair e o		526	1.14	1.05	1.09	-0.03	2.30	0.72
Bell C 15p	1.37	31	25.75	25.40	25.75	0.16	26.51	23.78
Bell c 17p	1.31	3	25.45	25.45	25.45	0.10	25.95	23.25
Bell c 19p	1.38	11	25.95	25.75	25.95	0.35	26.00	23.00
Bell C Intl		131	2.65	2.51	2.51	-0.14	3.05	0.00
Bell Nor G8	1.43	20	25.47	25.46	25.46	-0.04	26.60	24.00
Bell Nord u	0.90	1178	11.30	11.20	11.20	-0.02	11.45	9.15
Belzberg o		130	3.00	2.91	2.91	-0.09	6.00	2.80
Bema Gl o		59483	2.21	2.07	2.09	-0.04	2.94	0.69
Bennet E		1136	12.16	11.80	11.90	-0.08	21.11	7.05
Biomira		685	1.70	1.60	1.61	-0.09	6.49	0.85
Bioms M		189	3.58	3.43	3.50	-0.05	4.50	3.43
Bioniche		140	1.70	1.65	1.70	0.08	3.60	1.25
Bioscrypt		473	0.89	0.81	0.81	-0.02	2.05	0.71
Biovail C		2200	44.71	43.25	43.50	-1.38	83.50	31.52
Birim A o		2090	0.40	0.38	0.39	0.02	0.55	0.21
Bl Hawk o		2072	0.17	0.16	0.17		0.23	0.09
Blk Swan		105	0.20	0.20	0.20	0.01	0.25	0.12
BlkRock		381	2.50	2.41	2.41	-0.09	2.94	1.43
Boardwl	0.05	57	14.71	14.50	14.63	0.10	15.50	11.75
Boliden			0.00	0.00	0.00		7.50	1.50
Bombdr A	0.18	652	5.57	5.26	5.35	-0.10	15.67	3.19
Bombdr B f	0.18	89086	5.30	5.10	5.10	-0.22	15.67	3.13
Bmbdr 2 p	1.12	4	17.45	17.45	17.45	0.10	24.75	12.00
Bmbdr 4 p	1.56	81	21.71	21.35	21.69	0.43	25.25	14.00
Bmbdr 3 pr	1.36	85	17.80	17.64	17.65	-0.25	24.30	11.49
Bonavist		2669	31.99	31.50	31.50	-0.50	35.60	25.50
Boomrng o		99	1.55	1.52	1.52	0.02	2.75	1.15
Boralx I A		66	3.95	3.80	3.90	0.05	10.00	3.15
Boston P u	1.00	7	9.88	9.73	9.88	0.08	10.79	9.15
Bovar	0.20	90	0.59	0.58	0.58		0.75	0.40
Bow valy		946	2.65	2.58	2.60	-0.06	2.89	1.19
Bowater C	1.21	23	61.93	60.65	61.93	-0.05	85.49	50.00
Boyd Gr Ao		63	2.00	1.97	1.97	-0.03	2.20	1.50
Brmptn A f		31	12.93	12.75	12.80	-0.20	17.32	11.75
Brascad B	3.22	5	45.50	45.50	45.50		47.00	42.50
Brascan a	1.00	6735	29.97	29.25	29.25	-0.65	37.50	27.95
Brascan 4	0.79	54	18.25	18.10	18.25		20.00	15.75
Brascan 10	1.43	97	26.01	26.00	26.00		27.50	24.85
Brascan 11	1.37	45	25.99	25.75	25.99	-0.26	26.65	23.70
Brascn 8.35	2.08	56	26.49	26.30	26.30	-0.10	27.20	24.56
Brascn 8.30	2.07	34	26.44	26.26	26.30	0.04	26.60	24.46
Bras ser a	0.78	29	18.00	17.75	17.75	-0.10	20.00	15.60
Bras ser c	0.78	14	17.00	16.80	17.00	0.10	19.00	15.10
Breakwtr		6768	0.24	0.21	0.24	0.03	0.48	0.07
Brik Brw o		25	0.80	0.80	0.80	0.02	1.44	0.40
Brookfld P	0.61	3797	28.75	27.10	27.95	0.01	32.65	26.40
Brookfld f	1.50	25	24.75	24.62	24.62	-0.03	25.00	23.65
Buhler	0.12	69	5.63	5.51	5.60	-0.05	5.92	3.85
Burlington	0.64	15	68.20	67.68	67.93	1.65	68.22	55.50
Burmis E		305	0.50	0.50	0.50		0.63	0.26
Burntsnd		2350	0.28	0.25	0.26	-0.01	2.79	0.15
C								
CAE	0.12	11923	4.98	4.85	4.87	-0.11	14.63	3.25
CCL B f	0.36	170	17.29	16.65	16.65	-0.35	21.40	13.50
CDI Educ		1	3.00	3.00	3.00	-0.50	8.50	2.75
CFM Corp		443	16.00	15.50	15.80	-0.30	17.50	10.00
CGI A f		5761	7.30	7.15	7.30	0.01	11.59	4.95
CHC H a f	0.20	554	26.03	25.50	25.80	0.16	36.05	18.00
CI Fund	0.32	1945	10.24	10.05	10.15	-0.15	13.15	7.75
CP Holdrs	0.70	28	65.60	64.97	65.60	-0.55	72.25	56.79
CP Ships	0.24	3008	19.35	18.70	19.01	-0.20	23.23	13.60
Cpi plastics		5	6.80	6.70	6.80	0.10	8.30	3.40
CSI wrlss o		10	1.52	1.52	1.52	0.02	3.35	1.05
Cable Sat f		9804	0.26	0.21	0.24	-0.02	5.13	0.16
Calader o		377	0.12	0.11	0.12	0.01	0.25	0.06
Caledonia		6372	0.55	0.50	0.53	0.04	0.61	0.07
Calian tech	0.08	181	6.49	6.15	6.39	0.16	6.49	2.55
CallNet		171	1.26	1.20	1.23	-0.02	10.00	0.37
CallNet B f		11	1.21	1.21	1.21		8.75	0.37
Cambior		8256	2.19	2.10	2.19	0.12	2.63	1.00
Cmbir w		2458	0.49	0.42	0.49	0.10	0.99	0.11
Cambir w b		152	0.36	0.34	0.36	0.04	0.54	0.10
Camco Inc		224	2.92	2.70	2.70	0.10	3.25	2.25
Cameco	0.50	1797	36.50	35.75	36.02	-0.48	48.65	25.15
Camp Res		5758	0.64	0.59	0.64	0.05	0.91	0.29
Can Ban A	0.75	4	44.00	43.93	43.93	-0.57	54.29	34.18
Can Bread	0.24	5	22.45	22.01	22.20	-0.05	26.50	16.00
Can Life F	0.60	7326	40.65	40.00	40.40	-0.09	43.14	28.50
Can life p	1.56	3	27.00	27.00	27.00	-0.15	27.95	25.50
Canadex		125	2.78	2.70	2.75	0.05	2.99	2.01
C 88 Eng		1809	2.45	2.39	2.41	-0.02	3.31	1.80
CG Invest	0.39	71	8.55	8.40	8.55		10.25	7.56
CG inv 1p	1.35	7	25.65	25.65	25.65		27.00	25.25
C hydro		176	2.39	2.30	2.30	-0.05	2.78	1.80
CI Bk Com	1.64	13241	43.30	42.65	42.80	-0.69	58.04	33.96
CIBC 14	1.48	20	26.37	26.37	26.37	-0.14	27.53	25.70
CIBC 17	1.36	10	26.56	26.56	26.56		27.50	25.10
CIBC 18	1.37	94	25.10	24.97	25.10	0.10	25.50	23.44
CIBC 19	1.23	168	26.45	26.25	26.39	-0.06	26.75	24.50
CIBC 21	1.50	59	27.70	27.70	27.70	-0.05	28.35	26.10
CIBC 23	1.32	60	26.88	26.75	26.88	0.17	27.00	25.01
CIBC 24	1.50	164	25.84	25.75	25.80	-0.05	26.45	24.90
CIBC 25	1.50	100	25.93	25.56	25.80	-0.13	26.49	24.75
CIBC 26		525	25.19	25.00	25.09	-0.04	25.19	24.92
C Medical		16	29.80	29.65	29.65		34.10	22.50
CN Rail	1.00	6961	61.90	60.61	61.77	0.23	85.53	57.28
Cdn Nat Res	0.50	6721	48.45	47.16	48.20	0.72	54.54	38.80
CP Rail	0.51	10550	30.10	29.44	29.60	-0.62	37.98	26.93
C Superior o		852	1.78	1.75	1.77	-0.02	3.41	0.97
CTire A f	0.40	2256	30.50	30.00	30.20	-0.15	33.65	23.96
CUtil A f	2.04	133	51.75	50.90	50.90	-0.39	60.10	50.30
CUtil Ser w	1.45	16	25.65	25.65	25.65		26.25	24.80
Cdn Ws Bk	0.46	87	26.69	26.50	26.69	0.34	28.88	22.75
Cdn World		62	2.90	2.76	2.76	0.06	3.49	2.44
Cdn Z o		10	0.17	0.17	0.17	0.01	0.32	0.12
Canam A f	0.16	111	6.11	6.10	6.10		9.04	5.06
Canarc o		1585	0.66	0.60	0.64	0.01	0.71	0.19
CanCap p	1.35	58	26.00	26.00	26.00		27.50	25.25
Cancor o		192	0.35	0.33	0.35	0.02	0.37	0.15
Canfor	0.26	382	9.40	9.24	9.28	-0.05	11.70	6.83
Cangene		169	11.05	10.81	10.89	-0.31	11.95	7.50
Canmine o		1365	0.05	0.05	0.05		0.59	0.02
Canwst n v		24	7.01	6.86	7.01	-0.07	14.00	2.90
Canwest G f		4642	6.98	6.80	6.85	-0.13	13.94	2.75
Cap Gain y	1.91	14	19.75	19.75	19.75	-0.25	27.45	15.00
Cap Gain e	1.05	8	13.00	13.00	13.00	-0.05	15.50	11.30
Cara	0.16	12	7.05	6.90	6.90		9.70	6.00
Cara A f	0.16	27	6.50	6.40	6.50		7.75	5.35
Cardiom o		75	2.20	2.18	2.18	-0.07	4.24	1.35
Cascades I	0.16	1011	14.30	14.01	14.20	-0.10	18.25	11.80
Case Res o		850	0.73	0.72	0.72	-0.03	0.80	0.50
Cassiar o		100	0.17	0.16	0.17	0.02	0.37	0.10
Cavell En		236	1.45	1.40	1.45	-0.02	1.59	0.66
Cedara sft		403	1.28	1.15	1.25	0.02	2.95	0.50
Celest f		12425	17.41	16.68	16.83	-0.72	38.35	15.78
Cell Loc o		170	0.55	0.52	0.52	-0.03	2.60	0.50
CFund A f	0.01	20963	8.33	7.96	8.24	0.45	8.33	5.45
Centurion o		1411	0.70	0.65	0.66	-0.04	0.78	0.43
Cequel		2799	5.50	5.30	5.50	0.20	6.10	3.20
Certicom		538	0.82	0.80	0.80		3.46	0.65
Chai na ta		50	0.37	0.30	0.30	-0.02	0.40	0.18
Chemtr u	1.50	682	15.28	15.20	15.26	0.01	15.40	12.55
Chesbar o		2366	0.31	0.28	0.29		0.40	0.11
CHUM B f	0.22	6	46.50	46.00	46.00	-2.50	64.00	36.03
Churchill		50	2.80	2.70	2.70		4.91	1.79
Cinram	0.08	661	9.20	9.07	9.13	-0.17	11.25	5.31
Cintech o		10	0.12	0.12	0.12	-0.03	0.85	0.10
Circuit W		40	1.36	1.35	1.35	-0.01	2.20	1.16
Clarke I	0.30	38	9.65	9.43	9.65	0.15	10.50	8.10
Claude R		2747	1.77	1.65	1.71	0.01	2.45	0.76
Clear engy		1165	3.00	2.85	2.90	-0.07	3.20	2.81
Clearly C		83	0.70	0.70	0.70	0.01	1.53	0.61
Clearwtr u	1.15	191	10.55	10.40	10.45	-0.10	10.75	9.55
Clublink	0.10	168	7.85	7.50	7.85	0.35	8.33	5.91
Coastal A	1.45	17	25.61	25.46	25.61	0.11	26.39	24.75
Cstl V A		5	25.50	25.50	25.50		26.00	24.90
Cogco cble f		48	11.50	11.10	11.50	0.20	22.50	6.25
Cogeco f	0.21	19	12.25	12.00	12.00	-0.25	20.75	6.50
Cognos		2525	34.40	33.53	33.94	-0.23	48.62	22.37
Com Dev		281	0.99	0.96	0.97	-0.01	3.78	0.84
Comaplx		2304	1.44	1.35	1.36	0.06	1.70	0.75
Compton		11817	5.05	4.75	5.00	0.20	5.35	3.20
Concert i		379	0.92	0.89	0.91	0.01	6.45	0.35
Conjuch		1363	0.52	0.46	0.47	-0.04	8.04	0.31
C Enfield			0.00	0.00	0.00		0.12	0.07
Cons Ppty		52	0.29	0.27	0.29	0.02	0.29	0.18
Cont svf		100	0.33	0.33	0.33	0.05	0.50	0.10
Continentl o		31	0.25	0.25	0.25	-0.01	0.96	0.19
Coolbrnd		1286	5.30	5.15	5.15	-0.12	8.15	3.82
Corby	2.00		0.00	0.00	0.00		70.00	52.00
Corel		1

3LP1101D0205 D-11 Bourse 3LP1101D0205 ZALLCALL 67 19:09:17 02/04/03 B

FONDS COMMUNS DE PLACEMENT

	VANPA	Chg
MEMBRES		
@rgentum C$		
Act can	7.25	-.07
Découverte	10.96	.01
PerformCan	11.06	-.02
Pl MktNuC$	6.42	-.01
Prt Revenu	7.67	-.03
PrtAmElite	4.76	-.10
PrtEqulQué	9.20	-.01
Pt A/V AC	10.76	.07
PtIntElite	6.34	-.11
PtMrNeu C$	4.15	-.01
PtRER IE	4.32	-.08
@rgentum U$		
Amér élite	3.14	-.05
Int élite	4.18	-.06
Pl MktNuU$	4.24	.01
PtMrNeu U$	2.74	.00
PtRER IE	2.89	—
-A.P.M.		
Equilibré	10.61	—
-A.P.P.Q.		
Equilibré	18.85	—
ABC Funds		
Amer-Value	6.54	—
Fully-Mgd	7.83	—
Fund-Value	14.61	—
-Aberdeen Asset		
AberdeenG7	10.25	—
SCOTS	20.49	—
-Abria		
DvArTC$CAD	102.60	—
DvArTrB$US	110.13	—
-Acker Finley		
QSA Ent	5.73	-.07
QSA SelCEq	6.70	-.05
Acuité Fonds		
acC30toutC	9.84	-.02
Act can	11.61	-.06
Act mond	6.11	-.06
Act RER G7	5.21	-.05
Actcanvlso	9.46	-.03
ClEnvScTec	3.16	-.04
Equil can	11.64	-.05
Fixed Inc	9.36	.00
Monactvlso	6.40	—
Rev élevé	11.11	-.04
Acuity Clean Env		
Act mond	4.58	-.05
Actions	8.12	-.01
Equilibré	8.79	-.01
Acuity Pooled		
Act can	14.75	-.07
Act Mond.	11.14	-.10
Cdn	10.85	.08
Core CdnEq	9.87	.00
Court Term	8.15	.00
Equil	13.53	-.06
High Inc	14.26	-.05
Inc Trust	10.17	-.01
Mond. Bal.	11.11	-.07
RêpActCons	11.96	.00
Rev. Fixe	12.89	.00
ScVlCdnEqu	9.80	.03
AEGON Fnds imaxx		
ActAmérCr	8.90	-.21
ActAmérVal	8.47	-.16
ActCanCr	9.41	-.09
ActCanVal	9.28	-.10
CanVerFixe	9.84	-.02
Oblig can	10.03	.01
SecMondial	7.88	-.04
SocMondial	8.27	-.13
TOPPtCrDyn	8.14	.02
TOPPtCrois	8.63	.00
TOPPtCrRER	9.20	.00
TOPPtEqRER	9.47	.00
TOPPtEquil	9.37	.00
TOPPtPrud	9.88	.00
AGF Funds I C$		
Div Can	22.92	-.20
AGF Gestion		
Allem C$ M	21.24	-.64
Allem U$ M	14.02	-.38
AGF Groupe C$		
Act Crois	30.39	.10
Act Euro	17.56	-.49
Act Mond	6.50	-.09
Act Mond	15.19	-.23
ActImMond	6.99	.03
Allemagne	17.01	-.64
Am Latine	2.76	-.05
Am RER RTA	4.47	-.05
AmérRTA	16.26	-.22
Can Pet Cp	10.51	.04
Can RTA	5.09	-.05
Can Valeur	14.78	-.12
CanActTout	3.31	.02
CanObRndGl	6.03	—
CanRevCons	9.44	.01
Cat Am Val	4.56	-.08
Cat Canada	6.64	-.04
Cat Rev CT	11.63	—
Contr Trm	2.41	.09
Cr Am RER	2.75	-.05
Crois Act	11.87	-.16
Crois Amér	17.31	-.31
Crois Asia	7.01	—
Ct Val Int	5.40	-.15
Dir Chine	7.29	.07
Div can	22.91	-.19
Equil can	17.43	-.04
GITotRetBd	3.53	.01
Indien	1.25	—
Int RER RA	3.20	-.03
IntTitAct	4.32	-.04
Japon	3.57	.04
Japon RER	2.55	.02
Md Ress	6.59	.10
MdSciSnté	4.57	-.11
MdServFin	5.70	-.16
MgTitTech	.97	-.01
Mét Prêc	9.36	.30
Mnd Obl Gv	11.76	.09
MndObl RER	11.99	.09
Mond Equil	12.89	-.31
Multi Gest	3.17	-.05
MultiGestR	3.44	-.05
Oblig Can	5.29	—
PerspMond	10.20	-.12
RER Act Md	5.78	-.09
RER ActEur	5.16	-.15
RER Md Equ	6.66	-.16
RER Soc Md	3.39	-.06
Ress can	19.21	.19
Soc Mond	12.25	-.20
Spéc Amér	7.44	-.06
Tit ActJap	1.46	.02
Titres Can	26.05	-.25
Titres Int	7.34	-.26
Val Intl	30.25	-.79
ValMarÉmer	2.94	-.04
Vl Int RER	4.21	-.11
AGF Groupe U$		
Ac Euro U$	11.60	-.28
AcImMnd U$	4.61	.03
Act Mnd U$	4.29	-.04
Act MondU$	10.03	-.11
Allemag U$	11.23	-.38
Am RTA U$	10.74	-.10
AmLatineU$	1.82	-.03
Cat Can U$	4.38	-.02
Cat RvCTU$	7.68	.03
CatAmValU$	3.01	-.04
Cr Am U$	11.43	-.16
Cr Asia U$	4.63	.02
Ct Val Int	3.57	-.08
Dir ChinU$	4.81	.06
gCr Act U$	7.84	-.07
GITtRtBdU$	2.33	.02
Indien U$	.83	.01
IntTitAcU$	2.85	-.02
Japon U$	2.36	.04
Md Ress U$	4.35	.08
Md Tt TcU$	.64	-.01
MdSciSntU$	3.01	-.07
MdSvFin U$	3.76	-.09
Mnd Equ U$	8.51	-.17
MndObGvU$	7.76	.08
MultiGStU$	2.10	-.02
PerspMndU$	6.73	-.06
Soc MondU$	8.09	-.10
Sp Am U$	4.91	-.02
Tit Int U$	4.85	-.15
TitAcJapU$	.96	.01
Vl Int U$	19.98	-.44
VlMarEm U$	1.94	-.02
AIC (Closed End)		
AIC DivFra	22.10	—
AIC Adv Corp		
Av Amér	3.94	-.09
Av Amér	2.60	-.06
Av Mond	2.64	-.10
Av Mond U$	1.74	-.06
Avant II	3.98	-.06
Avant IIU$	2.63	-.04
AIC Bal Corp Gp		
Éq Can U$	2.70	-.01
Equil Am	4.13	-.08
Equil AmU$	2.73	-.05
Equil Can	4.09	-.02
AIC Bal Group		
Éq Amér U$	2.70	-.04
Équil Amér	4.09	-.07
Équil Can	3.82	-.02
Équil Univ	4.42	-.06
RÉER Éq Am	4.23	-.08
RÉER Éq Un	4.41	-.04
AIC Ciblé é		
Cib Am	6.08	-.02
Cib Am U$	4.01	-.01
Cib Can	5.26	-.03
RÉERCib Am	5.51	-.03
AIC Groupe Plus		
Cib Am Pl	8.86	-.04
Cib AmPlU$	5.85	-.02
AIC sér revenu		
Obl Uni	5.76	.05
Oblig	5.26	.01
AIC Série Avn		
Av Amér	6.17	-.15
Av Mond	2.94	-.11
Av Mond U$	1.94	-.07
Avant AmU$	4.07	-.09
Avantage	53.82	-.86
AvantageII	6.55	-.11
RÉER Av Am	3.37	-.08
RÉER Av Md	2.37	-.08
AIC serie div		
Act Mond	10.85	-.28
Act MondU$	7.16	-.17
Can Divers	29.63	-.42
Div Uni	2.66	-.08
Div Uni U$	1.76	-.05
El Intern	—	—
REER AcMd	2.68	-.06
REER Dv Un	2.45	-.07
REER Val	3.13	-.06
RSPSci&Tec	1.38	—
Sci & Tech	1.32	-.01
Sci&TechU$	.87	-.01
Valeur	32.18	-.63
Valeur U$	21.25	-.38
AIC SICAV ciblé		
Ciblé Amér	4.87	-.01
Ciblé AmU$	3.22	.00
Ciblé Can	5.03	-.04
CibléCanU$	3.32	-.02
AIC SICAV Div		
Act Mnd U$	1.99	-.05
Act Mond	3.02	-.08
Can Div U$	2.74	-.04
Can Divers	4.15	-.06
Div Uni	2.93	-.09
Div Uni U$	1.93	-.06
Sc&TecCrpU	1.52	.00
Sci&TecCrp	2.30	-.01
Valeur	3.78	-.07
Valeur U$	2.50	-.04
AIC SICAV revenu		
MM	5.15	—
Rend Glo	5.20	—
AIM (Trimark)		
Can DSC	17.37	-.14
Cat Cr Sél	8.84	-.14
Cat Soc Am	7.33	-.08
CatMonEqC$	9.03	-.03
CatMonEqU$	5.96	-.02
CatPtScAmC	9.92	-.06
CatPtScAmU	6.54	-.04
CatSocAmU$	4.84	-.05
Cdn CroSél	8.80	-.03
Cdn SC	16.11	-.13
Cro Sél C$	14.63	-.23
Cro Sél U$	9.65	-.15
CroRev SC	9.01	-.02
CrRev DSC	9.19	-.02
CtCrSél U$	5.83	-.09
Découv C$	3.17	-.05
Découv U$	2.09	-.04
DesMndCatU	5.90	-.06
DesMndCtC$	8.95	-.10
Dest Can	8.31	-.05
Dest MndC$	8.12	-.09
Dest MndU$	5.36	-.06
Entreprise	5.49	-.05
Equil Sél	7.61	-.04
Europl	4.67	-.04
Europl U$	3.08	-.02
Fd d'ob Av	5.59	.01
Intl soc	3.96	-.03
Intl socU$	2.61	-.02
Md equilU$	3.89	-.01
Md obl RE	4.90	.00
Md oblREU$	3.23	.00
Mond equil	5.89	-.02
Oblig Cdn	5.76	.01
Pet Ent	3.65	-.02
PetSocCdn	7.52	.04
RER crosél	4.64	-.07
RER Découv	1.56	-.03
RER Des Md	4.96	-.05
RER Euro	3.92	-.03
RER Int Sc	3.58	-.03
RER Md Equ	4.90	-.02
RER MdO RE	5.34	.00
RER Sc Am	4.32	-.05
Ress Cdn	7.92	.08
Rev Gouv	4.88	.00
Soc amér	5.18	-.06
Soc amérU$	3.41	-.04
TrmrkC$DSC	26.93	-.43
TrmrkC$SC	25.26	-.40
TrmrkU$DSC	17.76	-.28
TrmrkU$SC	16.66	-.26
AIM Core C$		
Act Amer	7.41	-.10
Act Can	8.86	-.05
Act Mond	8.48	-.11
Equil cdn	9.97	-.02
RER Act Am	7.28	-.10
RER Act Md	8.32	-.11
AIM Core U$		
Act Am U$	4.89	-.06
Act Md U$	5.59	-.07
AIM Funds		
C CroisInt	5.72	-.05
C dist cdn	7.11	.00
C excel ca	7.22	-.05
C inn mond	4.76	-.03
C rev cda	4.14	-.02
C santé mo	5.46	-.09
C tech mon	2.09	-.03
C télécm	3.30	-.06
C thema mo	5.46	-.07
Cat cr eur	4.27	-.04
Cat démo	3.55	-.06
Cat Em Mnd	5.77	.11
Cat fin mo	7.25	-.16
CatCroisAm	5.64	-.06
Cr act am	8.05	-.06
Crois Amé	3.30	-.06
Crois euro	11.25	-.11
Elite can	7.52	-.03
Equil cdn	18.49	-.04
Exc mond	4.45	-.12
Excel can	10.67	-.07
F santé mo	12.22	-.20
Indo-Pa C$	3.79	.04
RER cr amé	2.95	-.05
RER cr eur	4.23	-.04
RER cr int	5.74	-.05
RER démo	3.55	-.06
RER Ind-Pc	2.88	.03
RER innov	4.71	-.03
RER san mo	7.00	-.11
RER sec ex	4.54	-.13
RER ser mo	7.30	-.16
RER tec mo	2.14	-.03
RER tél mo	1.90	-.03
RER ThémMo	6.08	-.07
ShTrmInCl A	5.82	—
ShTrmInCl B	5.57	—
Tech mond	10.67	-.15
AIM Funds U$		
AmérGwthU$	2.17	-.04
C CrAm $U	3.72	-.04
C CrEur $U	2.82	-.03
C CrInt $U	3.77	-.03
C démog $U	2.34	-.04
C FinMo $U	4.78	-.10
C InnMo $U	3.14	-.02
C StéMo $U	3.60	-.06
C TecMo $U	1.38	-.02
C TélMo $U	2.18	-.04
C ThémMo $U	3.60	-.04
Cat EnerU$	3.81	.07
CrActAm U$	5.31	-.04
Exc mond	2.94	-.08
F CrEur $U	7.42	-.07
F StéMo $U	8.06	-.13
Indo-Pa U$	2.50	.02
ShTrInCl BU	3.67	.00
ShTrmInAU$	3.84	.00
Tech mo $U	7.04	-.10
Altamira		
20 mondial	4.36	-.06
Act euro	13.60	-.27
Actions	19.62	-.23
AltaFund	15.16	-.02
AmérGrSoc	12.74	-.23
AmrSélect	29.18	-.52
Asie-pacif	9.78	.06
Crois spéc	17.88	-.05
Croiss cap	11.78	-.13
Découv mon	3.35	-.01
Divers mon	15.27	-.14
Dividendes	4.00	-.04
Equilibré	15.04	-.07
Japonaises	3.23	.02
Mnd Rev CT	12.78	.04
MndPet soc	6.05	.02
ObligGouvCT	5.45	—
ObligHautRen	3.92	.01
Oblig	16.40	.02
Oblig mond	12.33	.05
RER Japon	4.76	.03
RERdiv mon	6.44	-.06
Rev can CT	10.22	.01
Rev&crois	6.81	-.05
Revenu	7.94	—
Valeur Can	11.62	-.16
Valeur mon	9.14	.01
ALTAMIRA C		
Am poy cap	9.34	-.12
Can Pet Cp	3.06	—
Canadien	2.64	-.06
Crois amér	12.36	-.09
Equilibré	6.44	-.03
Mondial	8.01	-.08
Banque Nat Diver		
Div Cons	9.15	-.02
Div Energ	11.29	-.08
Div Intrép	8.52	-.07
Div Prud	9.96	.01
Diver Pond	9.67	-.03
Banque Nat Fid		
Crois amér	6.20	—
Front Nord	9.66	—
Pt Intl	6.66	—
Rép Act CN	8.42	—
RépActmon	6.88	—
Spéservfin	8.82	—
Banque Nat Prot		
Md RER Prt	6.52	-.05
Prot AcCdn	8.61	-.12
Prot CrEq	8.89	-.08
Prot ObliCd	9.86	.01
Prot RetEq	8.80	-.07
Banque Nat Strat		
Conserv	10.12	-.03
Energique	9.43	-.05
Intrépide	9.10	-.05
Modéré	9.98	-.04
Pl Intr	8.65	-.06
Prudent	10.52	-.01
RER Cons	10.22	-.01
RER Energ	9.51	-.03
RER Intr	9.08	-.05
RER Modéré	10.09	-.02
RER Pl Int	8.62	-.06
RER Prud	10.61	.01
Banque Nationale		
Act Can	5.59	-.08
Act Euro	13.90	-.32
Act Mond	6.70	-.10
ActMondRER	6.57	-.10
Asie-Pac	6.85	.07
Crois QC	11.27	-.11
Dividendes	14.00	-.10
Eco Av RER	4.51	-.08
Eco avenir	5.53	-.10
Hypo	10.81	—
In Int RER	5.27	-.08
In US + U$	6.22	-.07
Ind Can Pl	9.33	-.06
Ind Canada	9.36	-.10
Ind US Pl	9.41	-.15
Ind US RER	7.56	-.06
IndUSRERU$	4.99	-.03
Mar Emerg	8.50	-.08
Ob Mnd RER	10.29	.04
Obl Rd Él	9.34	-.01
Oblig	10.85	.01
Opport can	9.02	-.15
Pet Cap	25.65	-.03
PetCap Eur	5.25	-.04
RdStrat-I	100.44	.00
RdStrat-M	100.52	.00
RendStrat	100.35	.00
Ress nat	10.71	-.06
Ret Equil	5.70	-.04
Tech mond	3.34	-.07
Tecmon RER	2.09	-.05
-Barreau Quebec		
Biotech	5.35	-.12
Comm elect	5.64	-.12
Mét prêc	5.79	.23
MndServFin	9.96	-.22
RER Com el	1.53	-.04
RER Sc&Tec	1.98	-.04
RERbiotech	5.72	-.13
RERscsanté	5.93	-.12
Ressources	10.03	.04
Sci & tech	7.09	-.13
Sci santé	11.89	-.25
télécommon	2.50	-.05
-Arrow Hedge		
Ascendant	10.09	—
Elk US L/S	9.15	—
Enso mond	—	—
Epic Cap	11.34	—
Gl RSP L/S	8.69	—
Glo L/S	8.81	—
Goodwood	8.65	—
Milford	9.97	—
MltiGstMdU	5.75	—
MultiStrat	9.73	—
MultiStrU$	6.37	—
Platinum	—	—
Quant	—	—
RERMultiSt	—	—
Artisan Portfol		
Advant mon	7.79	-.06
Conserv	9.29	-.04
GloAdvRSP	6.83	-.05
GrPort RSP	8.44	-.05
Gwth Port	9.07	-.07
HighGroRSP	7.62	-.06
HighGrPort	8.81	-.07
Max Growth	7.54	-.10
MaxGthRSP	3.59	-.05
Nouv écono	3.56	-.06
PlusCon	9.77	-.02
Prudent	9.38	-.06
RER prud	9.03	-.06
RevFixeCan	5.00	—
Ave Université		
Am pet cap	9.53	.04

BOURSE DE CROISSANCE TSX (CDNX)

Volume	55 003 066
Fermeture	1130,02
Variation	+12,06

A - B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
A&B Geoscien	1018	0.26	0.25	0.26	0.02
A.O.G Air Su	2685	0.11	0.10	0.10	-0.02
Aavdex Corp. y	810	0.03	0.03	0.03	
Abington Ven	125	0.59	0.58	0.58	-0.02
Abitibi Mng	1140	0.03	0.03	0.03	0.01
Absolute Swr a	140	0.38	0.38	0.38	0.08
AC Egy Inc	300	0.03	0.03	0.03	-0.01
Achieva Dev	200	0.10	0.10	0.10	
Admiral Bay	329	1.15	1.05	1.10	-0.05
Adobe Vens t	206	0.12	0.12	0.12	-0.01
Advectus	290	0.08	0.08	0.08	
Advent Comms	120	0.15	0.09	0.15	0.06
Advent Egy p	Z5				
Afri-Can a	225	0.25	0.24	0.24	
African Sky	514	0.03	0.03	0.03	0.01
Agau Res Inc	130	0.77	0.70	0.75	-0.02
Aguila Amer	50	0.25	0.25	0.25	0.01
Alamos Mnrls a	4108	0.56	0.53	0.53	
Alb Star	10	0.24	0.24	0.24	
Alchemy Vens	100	0.21	0.20	0.20	-0.03
Algonquin	205	0.11	0.11	0.11	0.01
Allnet Secom	150	0.04	0.03	0.04	
Alpha Gld Cp	120	0.48	0.47	0.47	0.02
Alta Natural	50	0.03	0.03	0.03	
AltaCanada	150	0.49	0.46	0.49	0.01
Altachem	28	1.18	1.09	1.14	-0.04
Altai Ress I	24	0.06	0.06	0.06	
Altek Power	74	0.16	0.16	0.16	0.01
Altius Mnrls	230	1.82	1.75	1.75	
Amarc Res	355	0.26	0.24	0.26	
Amerigo Res	480	0.15	0.14	0.15	0.04
Amern Bon wt	4870	0.25	0.23	0.24	0.01
Amern Bonanz	24476	0.38	0.35	0.37	0.02
Amern Manor	Z2				
Amern Natura	100	0.46	0.46	0.46	
Amern Nev wt	14680	0.06	0.05	0.05	
Amern Nevada	12628	0.14	0.11	0.13	0.02
Amex Expl In a	10	0.17	0.17	0.17	
AMI Res Inc	1490	0.65	0.58	0.65	0.08
AMS Homecare	50	0.15	0.15	0.15	
Amusements	20	0.05	0.05	0.05	
Anaconda Gld	75	0.32	0.32	0.32	
Anatolia US y	1044	0.95	0.87	0.94	0.01
Andaurex Ind	25	0.05	0.05	0.05	0.02
Andean Amern a	988	1.80	1.75	1.80	0.05
Andromed a	22	1.90	1.90	1.90	
Anglo Mnrls	20	0.05	0.05	0.05	0.02
Angoss Sftwr	Z2				
Anitech Entp	10	0.20	0.20	0.20	-0.08
Anooraq Res a	410	0.58	0.55	0.58	0.04
Anterra Corp a	100	0.12	0.12	0.12	-0.02
Antigua Entp a	45	0.25	0.25	0.25	
Antoro	1486	0.78	0.73	0.78	0.05
Apac Mnrls	250	0.31	0.30	0.30	
Appal a	840	0.15	0.14	0.15	0.01
Appareo Sftw	200	0.08	0.08	0.08	
Apsley Mgmt p	9	1.25	1.25	1.25	-0.27
Aqua-Pure	18	0.12	0.12	0.12	-0.02
Aquest Expls	30	0.38	0.38	0.38	0.01
Aquiline Res	4135	0.25	0.22	0.24	
Archangel a	10	0.40	0.40	0.40	
Archon Mnrls	50	1.90	1.90	1.90	-0.10
Arctic Star	1687	0.79	0.75	0.79	0.04
Arcturus Ven	225	0.14	0.14	0.14	0.03
Argent Res	160	0.21	0.21	0.21	
Argo Egy Ltd	73	2.50	2.40	2.50	0.10
Arizona Star a	512	2.90	2.62	2.80	0.15
Arrowhead Wa	Z3				
ArtQuest B a	130	0.04	0.04	0.04	0.01
ASC Inds Ltd	105	0.28	0.28	0.28	0.01
Ascot Res	480	0.33	0.31	0.33	0.06
ATAC Res Ltd	1200	0.18	0.16	0.18	0.03
Atacama Mnrl a	160	0.51	0.50	0.50	-0.02
Athlone Mnrl	21	0.23	0.23	0.23	0.02
Atikokan Res	100	0.12	0.12	0.12	
Atlas Egy a	1075	2.99	2.92	2.99	-0.01
Augyva	55	0.07	0.07	0.07	
Auramex Res t	30	0.14	0.14	0.14	0.05
Aurcana Corp	430	0.14	0.13	0.13	-0.02
Aurora Plati a	348	3.10	3.00	3.00	-0.05
Austin Devs	780	0.26	0.25	0.26	
Avalon Vens a	10	0.11	0.11	0.11	-0.01
Avalon Works a	85	0.18	0.18	0.18	-0.07
Avatar Pete	200	0.35	0.35	0.35	
Avcan Sys	60	0.15	0.15	0.15	0.08
Avenir Diver a	118	0.55	0.50	0.50	0.30
Aventura Egy	2848	0.43	0.40	0.42	-0.01
Avery Res	35	0.21	0.20	0.20	-0.01
Avino S & G	160	0.95	0.93	0.95	0.02
AXMIN Inc	1393	0.40	0.35	0.36	-0.01
Azure	6224	0.51	0.49	0.50	0.01
Baltic Res I a	15	0.16	0.16	0.16	-0.04
Bandera Gold t	220	0.25	0.23	0.23	
Banro Corp y	785	3.40	3.20	3.40	0.25
Bard Vens	500	0.08	0.08	0.08	
Barker Mnrls	50	0.20	0.20	0.20	
Bay Eqty Inc	40	0.16	0.16	0.16	
Bayfield Ven	410	0.25	0.21	0.25	0.04
BC Report	23	0.04	0.04	0.04	0.01
BCS Collabor	150	0.41	0.38	0.38	-0.10
BCY Lifescs	245	0.14	0.12	0.12	-0.02
Beartooth Pl	415	0.17	0.14	0.14	-0.03
Beau Pre Exp	115	0.12	0.12	0.12	-0.01
Beaufld Cons a	200	0.20	0.19	0.20	0.02
Beaumont A a	113	0.70	0.70	0.70	
Bell Coast	2675	0.24	0.16	0.24	0.07
Bell Res Cp	60	0.20	0.12	0.20	
Betacom Corp y	20	0.20	0.20	0.20	0.03
Bevo Agro a	20	0.27	0.27	0.27	-0.02
Bioenvelop	Z1				
Biophage Pha	50	0.27	0.27	0.27	
Biotech	10	0.04	0.04	0.04	
Bioxel	19	0.96	0.96	0.96	-0.04
Birch Mtn	100	0.37	0.33	0.33	0.03
Bison Res A	14	1.91	1.91	1.91	
Bitterroot	100	0.09	0.09	0.09	0.01
Black Pearl y	485	0.25	0.20	0.23	0.01
Blackstone V	10	0.08	0.08	0.08	0.01
Blue Mountin a	103	3.50	3.26	3.50	0.10
Bluepoint a	Z2				
Bolivar Gld y	200	0.80	0.80	0.80	
Boulder Mng	219	0.16	0.15	0.15	-0.01
Bralorne-Pio	1887	0.40	0.35	0.38	
Brasilca Mng	330	0.07	0.06	0.07	0.01
Bravo Res t	100	0.10	0.10	0.10	0.04
Bravo Ventur t	465	0.09	0.06	0.09	0.02
Brazilian y	4910	0.06	0.04	0.06	0.01
Brett Res	430	0.08	0.07	0.07	0.01
Brigadier Gl y	100	0.27	0.27	0.27	-0.01
Bright Star	444	0.23	0.20	0.20	-0.01
Brilliant Mn	5	0.35	0.35	0.35	
Briyante Sft a	1765	0.37	0.37	0.37	
Brompton Pro a	Z2				
BSM Techs	Z1				
Buffalo US y	550	0.07	0.05	0.07	0.01

C

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
C Squared	239	0.45	0.43	0.44	-0.03
C&C Inds Cp	10	0.01	0.01	0.01	
C-Tech Egy a	30	0.31	0.31	0.31	-0.01
C2C Zeolite	300	0.16	0.15	0.15	-0.04
Cabo Mng Cp	200	0.07	0.07	0.07	
Cachet Entpr	15	0.27	0.27	0.27	0.01
Callinan Mns a	268	0.40	0.36	0.36	0.02
Camphor Vens	315	0.70	0.62	0.70	0.04
Canabrava a	200	0.20	0.19	0.19	-0.02
CanAlaska a	200	0.15	0.14	0.15	0.01
Canden Cap p	1395	0.30	0.24	0.28	0.02
Candente Res	1041	0.62	0.59	0.61	0.02
Candor Vens	121	0.27	0.27	0.27	0.07
Candorado Op	120	0.06	0.06	0.06	
Canico Res a	495	4.12	3.90	4.00	-0.02
Canico wt A a	130	2.35	2.25	2.35	0.01
Cannon O&G a	685	0.30	0.19	0.30	0.05
Canoro Res	200	0.37	0.37	0.37	-0.01
Canplats Res	80	0.07	0.07	0.07	0.01
Canscot Res	5	1.50	1.50	1.50	0.10
Cantex Mn De a	1375	0.06	0.05	0.05	
Cap Alliance	990	0.35	0.31	0.34	0.01
Carbiz.com	71	0.08	0.08	0.08	
Cardero Res	1152	2.45	2.30	2.30	0.05
CardioComm	180	0.13	0.10	0.13	0.01
Carlton LPU	5	0.25	0.25	0.25	
Carmanah	638	0.84	0.74	0.84	0.08
Cartier Part a	7	0.50	0.50	0.50	
Cash Cda Grp a	110	0.25	0.25	0.25	0.05
Cassidy Gld	480	0.44	0.38	0.40	0.01
Castillian	50	0.18	0.15	0.15	-0.03
Castlerock p	95	0.45	0.42	0.45	0.03
Castleworth	374	0.93	0.83	0.93	0.03
CCC Internet	140	0.24	0.23	0.23	-0.01
Cdn Empire	430	0.16	0.14	0.14	-0.01
Cdn Golden D	90	0.09	0.09	0.09	-0.01
Cdn Imperial	1385	0.08	0.07	0.08	0.01
Cdn Mtls Exp	265	0.38	0.35	0.38	0.04
Cdn Rylties	1669	1.85	1.76	1.85	0.10
Cdn Stevia C	30	0.30	0.30	0.30	-0.10
Ced-Or Corp	230	0.32	0.31	0.32	
Celtic Expl a	131	4.10	4.00	4.10	0.05
Celtic Mnrls	795	0.50	0.48	0.49	0.02
Centram Expl	200	0.15	0.15	0.15	0.03
Centura Res	1020	0.33	0.28	0.30	-0.01
CFS Intl Inc a	10	1.80	1.80	1.80	
CGX Egy US	85	0.23	0.22	0.23	0.01
Champion Bea	240	1.15	1.05	1.05	-0.15
Champion Res a	20	0.40	0.31	0.31	-0.09
Chapleau Res a	2870	1.15	1.01	1.15	0.13
Chariot Res	200	0.13	0.13	0.13	0.01
Chartwell a	11	0.97	0.97	0.97	-0.03
Chesapeake	328	3.98	3.90	3.98	0.08
Cheyenne wt	250	0.08	0.06	0.08	0.03
China Vens a	471	0.12	0.11	0.12	0.01
Chirripo Res	115	0.45	0.40	0.40	-0.02
Choice Res	2210	0.51	0.49	0.50	
ChondroGene y	140	0.55	0.50	0.55	0.05
Cimatec	45	0.07	0.07	0.07	-0.03
Cinemage Cor	100	0.04	0.04	0.04	
Citadel Gld y	Z7				
Citotech Sys	105	0.27	0.25	0.27	0.02
CLN Vens Inc y	100	0.03	0.03	0.03	
Cloudbreak y	75	0.21	0.20	0.21	
CME Telemetr y	100	0.45	0.45	0.45	
Cmptr Modell a	500	1.93	1.90	1.90	-0.20
Cobra Ven Cp	80	0.53	0.50	0.53	
Columbia Mtl y	120	0.35	0.30	0.31	0.01
Comcorp Vens t	134	0.11	0.11	0.11	
Commander Res a	Z80				
Committe Bay	1405	0.47	0.43	0.45	0.02
Conac Sftwr	100	0.06	0.06	0.06	
Connacher	60	0.36	0.36	0.36	
Conquest Res	1315	0.35	0.31	0.35	0.03
Cons Abaddon	20	0.13	0.13	0.13	-0.02
Cons E.T.C. t	290	0.12	0.11	0.12	0.01
Cons Ecoprog	210	0.16	0.15	0.16	0.02
Cons EnviroW a	470	0.70	0.65	0.70	0.09
Cons Excell t	100	0.07	0.07	0.07	
Cons Gld Win	380	0.06	0.06	0.06	
Cons Gldbk	47	0.25	0.25	0.25	
Cons Global	250	0.13	0.11	0.11	0.03
Cons Jaba	170	0.13	0.12	0.12	-0.01
Cons Pac Bay t	800	0.19	0.16	0.16	-0.03
Cons Puma Mn	Z1				
Cons Serena	250	0.50	0.50	0.50	
Cons Thompsony	100	0.25	0.25	0.25	
Cons Venturx	10	0.11	0.11	0.11	0.03
Cons Wview	5	0.15	0.15	0.15	-0.01
Contin pr	50	0.10	0.09	0.09	-0.01
Continuum	593	0.53	0.45	0.46	0.02
Contl Mnrls	5	0.30	0.30	0.30	-0.05
Copper Creek	900	0.09	0.08	0.09	
Copper Ridge	520	0.10	0.08	0.10	0.02
Coral Gld Cp a	2645	0.42	0.38	0.42	0.06
Coral Sea	1200	0.03	0.03	0.03	0.01
Cornerstone	50	0.18	0.18	0.18	-0.01
Corridor Res	100	0.80	0.80	0.80	0.05
Crispin Egy a	70	0.80	0.80	0.80	0.05
Crowflight	25	0.17	0.17	0.17	-0.01
Crown Point	10	0.20	0.20	0.20	
Cryopak Inds	292	0.95	0.88	0.95	0.05
CSM Sys Corp a	60	0.12	0.12	0.12	
CTF Techs	Z1				
Cubix Invts a	681	0.73	0.65	0.70	0.05
Cusil Ven Cp	20	0.36	0.36	0.36	
CV Techs Inc	410	0.07	0.07	0.07	
Cybersurf Cp	13	0.11	0.11	0.11	-0.01

D - F

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
D-Box Techs	50	0.04	0.04	0.04	-0.01
Dacha Cap a	10	0.69	0.69	0.69	0.01
Darnley Bay a	1200	0.13	0.11	0.12	0.02
Dasher Res	705	0.03	0.03	0.03	
Data Fortres	320	0.04	0.02	0.02	-0.01
DataWave Sys	92	0.15	0.15	0.15	
Deep Res Ltd	395	0.20	0.20	0.20	
Dejour Entpr t	16	0.03	0.03	0.03	
Delta Sys S	100	0.62	0.62	0.62	
Dentonia Res	197	0.11	0.11	0.11	-0.03
Derek Res Cp	620	0.06	0.06	0.06	-0.02
Desert Sun	5219	1.05	0.97	1.05	0.07
Diadm	160	0.06	0.06	0.06	
Diagem Intl	3980	0.24	0.21	0.24	
Diagnos Inc	60	0.14	0.14	0.14	0.04
Diamcor Mng	230	0.15	0.15	0.15	0.01
Diamondex a	947	1.22	1.10	1.16	-0.01
Diamonds Nth a	426	0.90	0.85	0.85	0.05
Dianor a	550	0.13	0.13	0.13	
Dios Expl	21	0.40	0.35	0.35	-0.07
Discovery a	16	0.15	0.15	0.15	0.03
Ditem	20	0.39	0.39	0.39	-0.01
Divcom Techs	69	0.28	0.23	0.23	-0.07
Diversified	267	1.93	1.73	1.90	0.17
Donner Mnrls a	340	0.20	0.18	0.20	0.01
Doublestar a	487	0.48	0.45	0.47	
Drilcorp Egy	540	0.45	0.42	0.44	0.02
DTI Dental	8	2.00	2.00	2.00	
Duft Biotech p	90	0.25	0.17	0.25	0.08
Dumont Nickl a	370	0.22	0.19	0.21	0.01
Dunsmuir Ven	1620	0.40	0.38	0.39	-0.03
Dynacor Inc	1743	0.70	0.65	0.70	0.06
e-Quisitions	25	0.07	0.07	0.07	-0.03
E3 Egy Inc a	64	0.59	0.58	0.58	
EAGC Vens Cp a	50	2.13	2.13	2.13	0.16
Eagle Plains	951	0.26	0.22	0.23	-0.01
Eaglecrest a	330	0.13	0.12	0.12	-0.01
Earthworks	510	0.72	0.64	0.68	
East West	1052	0.10	0.10	0.10	0.01
Eastfld Res	30	0.09	0.09	0.09	0.01
Ecstall Mng	700	0.07	0.07	0.07	
Ecu Silvr	984	0.10	0.09	0.10	0.01
Elec Mail Co	58	0.18	0.18	0.18	0.01
Elgin Res t	33	0.19	0.19	0.19	
Ellesmere	200	0.09	0.09	0.09	
EmGld Mng Cp	1005	0.46	0.43	0.44	0.02
eNblast Prod y	200	0.01	0.01	0.01	
Endeavour Gl	60	0.36	0.35	0.35	
Endeavour Mn a	325	2.20	2.16	2.20	-0.05
Endless Egy	360	0.33	0.30	0.33	0.04
EnerGld Mng a	50	0.25	0.25	0.25	-0.03
Enterra Egy a	26	12.55	12.10	12.10	-0.45
Entree Gld	291	0.74	0.67	0.69	-0.01
Environmenta y	130	0.28	0.22	0.28	
Envro App Rs	224	0.25	0.22	0.25	
Equitech Cp	110	0.65	0.65	0.65	
Equus Egy Cp	550	0.09	0.08	0.08	-0.01
Erin Ventr	548	0.29	0.26	0.27	-0.02
ESI Environm a	270	0.07	0.07	0.07	
eStation Net y	300	0.01	0.01	0.01	
Eurasia Gld a	135	0.05	0.05	0.05	
Eureka Res	140	0.15	0.15	0.15	0.05
Euro-Net Inv y	785	0.13	0.10	0.10	-0.03
European Gld a	362	2.13	1.95	1.95	-0.15
Events Inter	Z2				
Everton Res	23	0.21	0.20	0.21	0.04
Excellon Res	957	0.15	0.13	0.14	0.03
Exceptional	97	0.15	0.14	0.14	-0.06
Exeter Res	106	0.30	0.29	0.30	0.07
EXI Wireless a	20	0.46	0.46	0.46	-0.04
EXP Res Ltd	2100	0.02	0.02	0.02	
Expatriate a	50	0.11	0.11	0.11	0.01
Extreme CCTV a	11	2.45	2.45	2.45	-0.11
Fab-Form	103	0.15	0.15	0.15	
Fairmile Gld	27	0.20	0.20	0.20	0.03
Falcon Inc.	190	0.10	0.10	0.10	0.01
Fall River R	235	0.22	0.22	0.22	0.02
Fancamp Expl	15	0.11	0.11	0.11	
Far West Mng a	15	0.33	0.33	0.33	0.03
Fareport Cap y	4220	0.08	0.07	0.07	
Fbeach	Z1				
Fiberoptic p	100	0.17	0.17	0.17	0.07
Fifty-Plus	96	0.05	0.05	0.05	-0.01
Firesteel Re	100	0.07	0.07	0.07	-0.01
First Choice	Z5				
First Echelo	505	0.10	0.09	0.09	0.01
First Gwater	85	0.26	0.21	0.26	0.06
First Lab	250	0.02	0.02	0.02	
First Majest	30	0.45	0.45	0.45	
First Narrow	875	0.15	0.12	0.12	
First Point	495	0.30	0.27	0.29	0.02
Fjordland Ex	55	0.07	0.06	0.07	0.01
Flag Res	80	0.15	0.15	0.15	
Flowing Crp	627	1.25	1.22	1.24	0.02
Foothills a	957	0.28	0.27	0.28	0.02
Footmaxx Hld y	Z4				
Foran Mng Cp	250	0.13	0.12	0.12	
Forest & Mar a	115	4.25	4.25	4.25	
Fort Garry	15	0.15	0.15	0.15	
FreeWest a	841	0.24	0.22	0.24	0.03
Fronteer Dev	380	0.74	0.67	0.67	-0.07
FRV Media a	224	0.32	0.27	0.32	0.01
Fuel Cell a	49	0.58	0.58	0.58	0.01

G

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Gallery Res	430	0.14	0.13	0.13	
Garda World a	225	0.60	0.50	0.60	0.09
Genco Res	60	0.55	0.50	0.55	0.05
Genoil Inc a	1247	0.16	0.13	0.15	-0.02
Genomic a	102	0.12	0.11	0.11	
Geologix Exp	205	0.58	0.50	0.58	0.08
Georgia Vens	1370	0.21	0.21	0.21	
Getty Copper	172	0.15	0.15	0.15	0.02
GGL Diamond	567	0.21	0.18	0.18	
Gibraltar y	40	0.26	0.26	0.26	0.06
Gld Canyon	315	1.37	1.11	1.25	-0.05
Gld City	680	0.36	0.31	0.31	-0.05
Gld-Ore Ress	400	0.39	0.32	0.39	0.04
Gldbrook Ven	895	0.33	0.31	0.32	0.01
Glden Goliat	260	0.37	0.33	0.36	0.03
Glden Goose	558	0.31	0.28	0.30	
Glden Hope y	1088	0.37	0.25	0.30	-0.08
GldHawk	40	0.23	0.23	0.23	
Gldminco Cp	3150	0.15	0.14	0.15	0.01
Gldn Arch	90	0.10	0.10	0.10	0.01
Gldn Band	605	0.27	0.26	0.27	
Gldn Cariboo	150	0.12	0.12	0.12	0.01
Gldn Chief	50	0.09	0.09	0.09	-0.02
Gldn Fortune	735	0.10	0.09	0.10	-0.01
Gldn Gate	400	0.20	0.20	0.20	-0.03
Gldn Peaks a	559	1.00	0.76	0.83	-0.24
Gldn Tag Res	40	0.35	0.29	0.29	
Gldrea Res	50	0.30	0.30	0.30	-0.02
Gldsat Mng	320	0.25	0.20	0.20	
Glencairn Gl	1280	0.62	0.57	0.58	-0.01
GLK Strategi	77	0.06	0.02	0.06	0.03
Global Cognx	30	0.03	0.03	0.03	
Global Finl	Z1				
Global Net	855	0.10	0.08	0.10	0.01
Globex Res L a	115	1.60	1.50	1.60	
Gold Giant	220	0.32	0.26	0.26	-0.03
Gossan Res	295	0.80	0.72	0.75	-0.05
Gowest	150	0.09	0.09	0.09	0.02
Grange Gold	50	0.60	0.50	0.60	0.15
Green Valley	300	0.08	0.08	0.08	-0.01
Greenshld	440	0.18	0.17	0.17	
Grenville y	68	0.54	0.52	0.54	0.03
Grt Basin a	851	1.78	1.68	1.75	0.05
Grt Cdn Gmg a	25	8.20	8.20	8.20	-0.05
Grt Pac Intl	73	0.35	0.35	0.35	-0.04
Grt Quest	492	0.46	0.40	0.46	0.01
Grt Wstn Mnr	25	0.18	0.16	0.18	-0.01
Gulf & Pac	10	0.35	0.35	0.35	0.10
Gulf Intl	155	0.57	0.53	0.57	-0.02
Guyana Gflds y	147	0.72	0.70	0.72	0.07
GWR Res Inc.	100	0.30	0.30	0.30	0.01

H - J

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
H2O Innovati	95	0.17	0.17	0.17	
Habanero Res	160	0.07	0.07	0.07	-0.01
Hampton Cour	70	0.24	0.24	0.24	
Hansa Corp	55	0.08	0.08	0.08	
Hathor Expl	40	0.54	0.54	0.54	
Hawkeye	150	0.08	0.07	0.07	-0.02
Head4 Soluti t	Z2				
Hedman Res	3560	0.63	0.58	0.62	
Hedong Egy t	205	0.17	0.14	0.17	0.04
Helijet Intl a	90	0.25	0.20	0.25	0.10
Hellix Vens	45	0.20	0.20	0.20	0.02
High P Egy a	100	0.40	0.39	0.39	-0.11
High Point R a	347	1.68	1.64	1.64	-0.04
Hilton Pete a	32	0.23	0.20	0.23	0.03
Holmer Gld	1755	0.27	0.24	0.25	
Homebank	50	0.24	0.23	0.24	0.03
Honeybee	95	1.30	1.30	1.30	
Horizon Inds	1490	0.06	0.06	0.06	
Houston Lake	90	0.37	0.35	0.35	
How to Web	205	0.12	0.10	0.10	-0.02
Huldra Svr	410	0.13	0.09	0.13	0.04
Humboldt sv a	10	1.10	1.10	1.10	
Hydromet A y	200	0.02	0.02	0.02	
Ialta Inds t	360	0.09	0.08	0.09	-0.01
IBI Corp y	2645	0.05	0.04	0.05	0.01
Iciena Vens t	245	0.30	0.27	0.30	0.02
Icon Inds	6	0.20	0.20	0.20	-0.08
Icron Techs	75	0.43	0.41	0.41	-0.02
IEI Egy Inc	303	1.81	1.79	1.81	0.01
iForum Finl	150	0.50	0.48	0.48	0.02
Ignition Pt a	Z3				
iLoveTV Ent	40	0.14	0.13	0.13	
IMA Expl Inc a	4861	0.78	0.71	0.76	-0.04
Imaging Dyna	Z1				
Imagis Techs a	536	1.26	1.20	1.20	-0.06
Imperial Eqt	1	1.05	1.05	1.05	
In.Sync Inds	100	0.09	0.09

3LP1302D0205 d13 écono mercredi 3LP1302D0205 ZALLCALL 67 21:44:18 02/04/03 B

Camco renoue avec les profits

Presse Canadienne

HAMILTON, Ontario — Le fabricant d'appareils électroménagers Camco renoue avec la rentabilité au quatrième trimestre et pour l'ensemble de l'année 2002, mais pourrait devoir fermer son usine de Hamilton, où travaillent 1100 personnes, a-t-on appris hier.

Pour le quatrième trimestre, Camco déclare un bénéfice net de 6,1 millions de dollars, ou 31 cents par action, comparativement à une perte nette de 500 000 $, ou 2 cents par action, pour la période correspondante en 2001. Les ventes ont atteint 182 millions, comparativement à 179 millions en 2001. Pour l'exercice 2002, Camco déclare un bénéfice net de 11,1 millions et des ventes de 665 millions, en regard d'une perte de 4 millions et des ventes de 617 millions au cours de l'exercice de 2001.

Le géant américain General Electric a fait connaître son intention de cesser de s'approvisionner en réfrigérateurs auprès de Camco, et la demande pour les produits issus de Hamilton reste incertaine.

Le président québécois d'une société papetière américaine suscite la colère

MARC ROCHETTE
Le Nouvelliste

TROIS-RIVIÈRES — « Il y a six mois, j'étais le héros de la place. Aujourd'hui, je suis le bouc émissaire. Ils ne doivent pas me tenir responsable car je n'ai rien fait de mal. »

Photo Le Nouvelliste ©

Lambert Bédard, président d'Inexcon Maine.

Voilà comment Lambert Bédard réagit à l'enfer provoqué par la mise en faillite de ses deux usines américaines le 9 janvier dernier. Et la grogne est telle parmi les quelque 1200 travailleurs touchés et les 10 000 habitants de la communauté environnante qu'il doit aujourd'hui se promener aux États-Unis entouré de gardes du corps armés.

D'ailleurs, l'opinion publique est des plus dures à son endroit, au point où un réseau affilié de CBS, à Bangor, avait délégué sa journaliste d'enquête, Amy Erickson, à la recherche du président d'Inexcon Maine à Trois-Rivières.

C'est qu'en 1999, l'industriel trifluvien s'était porté acquéreur des installations papetières Great Northern Paper appartenant alors à la firme Bowater inc. à Millinocket et East Millinocket. Il avait même obtenu des concessions de la part du personnel syndiqué. Mais le marché aura, semble-t-il, eu raison de ses ambitions. « Les revenus de 156 millions de dollars provenant de la vente du réseau hydroélectrique auront permis d'injecter 150 millions dans un projet de modernisation l'été dernier », a-t-il confié sur le perron de sa résidence familiale.

À son avis, l'intervention de sa compagnie aura tout de même été salutaire. « Sinon, ce qui arrive aujourd'hui serait survenu trois ans plus tôt », soutient-il. Les deux usines avaient une capacité de production de 280 000 tonnes de papier surcalandré et 220 000 tonnes de papier annuaire.

« Elles sont techniquement *en opération* », a indiqué M. Bédard, faisant allusion au fait que seul son entretien est assuré.

Hier, une quarantaine d'avocats impliqués dans cette affaire ont obtenu des créanciers le financement du chauffage des bâtiments pour les prochains mois. Le 4 février était la date ultime pour trancher la question.

BOURSE DE MONTRÉAL - OPTIONS CANADIENNES

Série	Prix	Off.	Dem.	Dern. opt.	Vol.	Opt. en cours
Barrick Gold					2738	68716
Placer Dome					1570	21832
Research in Motion Ltd.					1096	9946
Nortel networks					925	205874
Goldcorp Inc.					644	11910
bombrd LNG TRM OPT 04 C $5.100						**67**
JA	3.00	2.30	2.50			732
	3.00 P	0.20	0.40			44
	4.00	1.60	1.85	1.80	20	419
	4.00 P	0.50	0.75			297
	5.00	1.10	1.35	1.15	20	1786
	5.00 P	1.00	1.25			665
	6.00	0.75	1.00	0.75	27	820
	6.00 P	1.60	1.85			174
	7.5	0.40	0.65			1094
	7.5 P	2.75	3.00			423
	10.00	0.15	0.40			2058
	10.00 P	4.90	5.20			468
	12.	0.05	0.25			738
	12. P	7.30	7.50			283
	15.00	0.05	0.20			1050
	15.00 P	9.80	10.00			379
	17.	0.01	0.15			786
	17. P	12.30	12.50			165
	20.00	0.01	0.10			1202
	20.00 P	14.80	15.00			209
	22.	0.01	0.10			213
	22. P	17.30	17.50			116
	25.00	0.01	0.10			595
	25.00 P	19.80	20.00			146
iUnits 60 Lng Trm Opt 04 C $37.100						
MR	35.00	4.70	5.10			558
	35.00 P	2.25	2.55			20
	37.	3.30	3.70			70
	37. P	3.20	3.60			20
	40.00	2.15	2.55			31
	40.00 P	4.60	5.00			20
iUnits 60 Lng Trm Opt 05 C $37.100						
MR	35.00	5.75	6.60			
	35.00 P	2.80	3.55			20
	37.	4.50	5.30			1
	37. P	4.00	4.75			20
	40.00	3.50	4.20			6
	40.00 P	5.25	6.20			
s&p/tsx 60 index C $37.100						**130**
FB	37. P	0.85	1.00	1.00	3	887
MR	37.	0.95	1.15	1.00	7	724
	42. P	5.40	5.60	5.60	100	445
JN	40.00	0.75	0.90	0.90	20	827
telus corp. C $16.980						**142**
FB	18.00	0.15	0.35	0.25	4	397
	20.00 P	2.90	3.10	2.75	43	75
MR	16.00	1.45	1.65	1.65	17	1048
	18.00	0.45	0.65	0.60	10	830
JN	14.00 P	0.50	0.70	0.70	45	99
	16.00	2.05	2.25	2.10	17	56
	16.00 P	1.20	1.35	1.25	6	141
Abitibi Cons. C $11.420						**40**
SP	11.00 P	0.95	1.15	1.30	40	40
Agnico-Eagle C $22.750						**95**
FB	20.00	2.90	3.15	3.05	10	72
	24.00	0.60	0.80	0.75	50	598
MR	22.00	2.20	2.35	2.25	10	224
	24.00	1.30	1.55	1.55	20	490
JN	24.00	2.65	2.90	2.70	5	78
Air Canada C 356						**100**
AP	5.00	0.05	0.20	0.15	10	400
	5.00 P	1.55	1.65	1.55	80	664
JY	5.00 P	1.65	1.80	1.70	10	670
Alcan inc. C $41.610						**233**
FB	42.	0.90	1.00	1.20	5	60
	50.00	0.10	0.10	0.05	75	6254
MR	40.00 P	1.20	1.40	1.20	10	45
	45.00	0.60	0.80	0.80	85	225
AP	35.00	7.30	7.70	7.25	10	54
	40.00	3.50	3.75	4.00	10	145
	42.	2.05	2.25	2.35	10	71
JY	40.00	4.60	4.85	4.50	5	15
	40.00 P	2.80	3.00	2.60	10	137
	45.00	2.20	2.40	2.35	10	152
	47.	1.40	1.60	1.50	3	123
Angiotech Pharma Inc. C $53.320						**181**
FB	55.00	1.55	1.85	1.55	20	93
	55.00 P	3.25	3.45	3.90	10	30
MR	45.00	9.50	10.00	9.25	20	20
	45.00 P	1.35	1.65	1.65	50	135
	50.00 P	2.35	2.65	2.65	20	44
	55.00 P	4.50	4.80	4.15	20	42
	70.00	0.03	0.30	0.40	2	17
JN	60.00	3.15	3.45	3.15	15	33
SP	45.00 P	3.40	3.65	3.30	20	31
	50.00 P	4.85	5.25	5.10	4	4
ATI TECHNOLOGIES INC. C $6.680						**13**
MR	8.00	0.15	0.30	0.20	9	9
JY	9.00	0.50	0.65	0.60	4	268
Ballard Power Systems C $15.030						**20**
AP	17.	0.80	1.00	0.80	9	276
JY	15.00	2.60	2.90	2.60	10	103
	20.00	1.05	1.30	1.00	1	123
BARRICK GOLD (ABX CN) C $25.570						**2738**
FB	20.00	5.75	6.00	5.60	13	240
	22.	3.30	3.50	3.45	30	337
	25.00	1.30	1.45	1.40	141	5141
	25.00 P	0.45	0.55	0.65	50	439
	27.	0.25	0.40	0.30	45	1278
MR	22.	3.65	3.80	3.65	10	120
	25.00	1.90	2.05	2.10	30	1725
	25.00 P	0.95	1.15	1.10	60	207
	27.	0.80	0.95	0.90	30	349
	30.00	0.30	0.45	0.45	55	214
AP	22.	3.90	4.10	3.90	5	280
	22. P	0.45	0.60	0.65	3	717
	25.00	2.30	2.45	2.40	25	5069
	27.	1.20	1.35	1.20	80	3007
JY	20.00 P	0.50	0.65	0.55	20	430
	27.	2.00	2.15	2.10	93	806
	27. P	3.55	3.75	3.80	15	126
	30.00	1.20	1.40	1.25	33	2742
SP	24.00	0.42	0.44	0.44	2000	2000
Barrick Long Trm Opt 04 C $25.570						
JA	20.00	7.20	7.55			50
	20.00 P	1.15	1.35			57
	22.	5.60	5.95			3
	22. P	2.00	2.25			45
	25.00	4.30	4.60			67
	25.00 P	3.10	3.45			10
	27.	3.25	3.60			84
	27. P	4.50	4.90			10
Barrick Long Trm Opt 05 C $25.570						
JA	20.00	8.50	8.80			66
	20.00 P	2.05	2.35			11
	22.	7.10	7.50			5
	22. P	3.00	3.50			91
	25.00	5.90	6.30			49
	25.00 P	4.20	4.80			26
	27.	4.90	5.35			70
	27. P	5.70	6.20			46
Biovail Corp. C $43.500						**147**
FB	40.00	4.15	4.60	4.30	3	17
	45.00	1.00	1.35	1.30	5	300
	45.00 P	2.30	2.70	2.20	5	1159
MR	45.00	2.10	2.60	2.15	15	15
	45.00 P	3.30	3.80	3.40	80	80
AP	45.00	2.90	3.30	3.10	17	250
JY	60.00 P	16.70	16.90	17.15	22	62
Bk Nova Scotia C $50.700						**151**
MR	50.00 P	1.10	1.25	1.40	5	2330
AP	40.00 P	0.10	0.20	0.20	15	96
	42. P	0.10	0.25	0.25	50	130
	50.00 P	1.65	1.80	1.75	60	884
	52.	1.15	1.35	1.05	4	753
JY	50.00	3.25	3.50	3.30	6	139
	52.	2.00	2.20	1.90	6	185
	57.	0.60	0.75	0.60	5	245
Bombard LNG TRM OPT 05 C $5.100						**24**
JA	3.00	2.50	2.75	2.75	9	838
	3.00 P	0.45	0.65			190
	4.00	2.05	2.20			1150
	4.00 P	0.80	1.10			515
	5.00	1.55	1.70	1.55	15	2697
	5.00 P	1.30	1.60			290
	6.00	1.20	1.40			517
	6.00 P	1.90	2.25			150
	7.5	0.80	1.00			748
	7.5 P	3.00	3.35			399
	10.00	0.60	0.70			1318
	10.00 P	5.10	5.40			345
	12.	0.30	0.45			1055
	12. P	7.40	7.60			303
	15.00	0.15	0.35			846
	15.00 P	9.80	10.00			220
	17.	0.10	0.25			435
	17. P	12.30	12.50			95
BOMBARDIER INC. C $5.100						**322**
FB	6.00 P	0.85	1.00	0.90	47	645
MR	5.00 P	0.35	0.40	0.35	70	160
	6.00 P	0.95	1.10	1.00	5	180
AP	4.00	1.30	1.35	1.35	10	632
	5.00	0.55	0.65	0.65	10	3351
	5.00 P	0.40	0.50	0.45	50	1999
	6.00	0.20	0.25	0.25	45	3336
	6.00 P	1.05	1.20	1.05	20	3302
JY	6.00	0.40	0.50	0.45	45	1180
	6.00 P	1.30	1.45	1.25	20	347
Brascan Corp Class A C $29.250						**49**
JN	32.	0.50	0.75	0.75	4	63
SP	27. P	1.40	1.70	1.50	30	45
	32.	1.00	1.30	1.30	15	35
Bk Mont C $40.880						**56**
AP	42.	0.70	0.90	0.70	28	4630
JY	38.00 P	1.15	1.40	1.25	10	212
	42.	1.35	1.65	1.25	18	601
BCE Emergis C $7.060						**56**
FB	7.5 P	0.50	0.65	0.60	20	162
MR	7.5	0.45	0.60	0.55	20	138
AP	7.5	0.65	0.90	0.85	6	10
JN	9.00	0.50	0.70	0.60	10	57
BCE Inc Lng Trm Opt 05 C $28.750						**1**
JA	25.00	5.80	6.05			15
	25.00 P	2.45	2.65	2.65	1	104
	27.	4.45	4.70			22
	27. P	3.55	3.80			59
	30.00	3.30	3.55			98
	30.00 P	4.85	5.10			87
	32.	2.45	2.65			59
	32. P	6.40	6.75			122
BCE INC. C $28.750						**351**
FB	27.	1.40	1.60	1.30	10	3318
	30.00 P	1.25	1.45	1.45	30	1552
MR	30.00	0.35	0.55	0.40	150	3909
	30.00 P	1.70	1.90	1.90	100	116
MY	30.00	0.70	0.90	0.75	28	3907
AG	30.00	1.30	1.50	1.20	33	315
BCE Lg Trm Opt 2004 C $28.750						**8**
JA	22.	6.70	6.90			33
	22. P	0.65	0.85			198
	25.00	4.75	4.95			82
	25.00 P	1.25	1.45	1.40	5	200
	27.	3.15	3.30			2529
	27. P	2.25	2.40			120
	30.00	1.90	2.15	1.95	3	883
	30.00 P	3.45	3.70			190
	32.	1.10	1.25			407
	32. P	5.10	5.40			128
BK NS LNG TRM OPT 05 C $50.700						**3**
JA	40.00	13.10	13.50			69
	40.00 P	2.35	2.60			59
	45.00	9.70	10.10			60
	45.00 P	3.95	4.15			156
	50.00	6.80	7.20			104
	50.00 P	5.95	6.35			78
	55.00	4.75	5.00	4.50	2	50
	55.00 P	8.75	9.10			30
	60.00	3.10	3.35	3.05	1	124
	60.00 P	12.00	12.45			35
BMO Lng Trm Opt 04 C $40.880						
JA	30.00	11.00	11.80			382
	30.00 P	0.40	0.80			198
	35.00	6.80	7.50			1202
	35.00 P	1.10	1.50			317
	40.00	3.40	4.15			6840
	40.00 P	2.75	3.40			121
	45.00	1.35	1.95			1033
	45.00 P	5.75	6.50			10
BMO LNG TRM OPT 05 C $40.880						
JA	30.00	11.80	12.70			93
	30.00 P	1.20	1.85			5
	35.00	8.10	9.00			69
	35.00 P	2.45	2.90			24
	40.00	5.20	5.90			257
	40.00 P	4.40	4.95			63
	45.00	3.10	3.95			103
	45.00 P	7.30	7.85			21
BNS Lng Trm Opt 04 C $50.700						**17**
JA	40.00	11.60	12.05			243
	40.00 P	0.90	1.10	1.15	1	261
	45.00	7.75	8.15			106
	45.00 P	1.95	2.20	2.30	1	288
	50.00	4.70	4.95	4.65	1	1238
	50.00 P	3.90	4.10	4.35	1	1103
	55.00	2.50	2.75	2.50	11	565
	55.00 P	6.70	7.10	7.35	1	29
	60.00	1.15	1.40	1.25	1	543
	60.00 P	10.40	10.75			207
Canadian Natural C $48.200						**25**
MR	42. P	0.20	0.35	0.30	10	145
	47. P	1.45	1.65	1.90	5	10
	50.00	1.05	1.20	1.05	10	2551
CDN. IMPERIAL BK. OF COM C $42.800						**19**
FB	42.	1.10	1.30	1.30	23	546
	42. P	0.75	0.90	0.65	30	325
AP	40.00 P	0.85	1.05	1.00	52	724
	42.	2.00	2.25	2.20	2	7724
JY	45.00 P	4.00	4.30	4.00	12	1087
Cdn Pacific Railway C $29.600						**63**
AP	27.	2.65	2.90	2.80	20	300
	32.	0.40	0.50	0.45	19	1421
JY	27. P	1.20	1.30	1.25	5	135
	32.	0.90	1.00	0.90	12	163
	32. P	3.75	3.90	3.50	2	112
	35.00	0.35	0.40	0.45	5	167
Celstica Lng Trm Opt 04 C $16.830						
JA	15.00	5.10	5.70			
	15.00 P	2.80	3.40			7
	17.	3.90	4.60			
	17. P	4.00	4.70			
	20.00	2.95	3.70			12
	20.00 P	5.55	6.20			40
	22.	2.15	2.85			5
	22. P	7.25	7.90			30
	25.00	1.60	2.20			8
	25.00 P	9.20	9.80			60
	27.	1.15	1.75			28
	27. P	11.20	11.80			5
	30.00	0.80	1.35			25
	30.00 P	13.40	14.00			1
Celstica Lng Trm Opt 05 C $16.830						**2**
JA	15.00	6.80	7.80	7.65	1	1
	15.00 P	4.00	4.90			
	17.	5.80	6.55			
	17. P	5.40	6.40			
	20.00	5.00	5.85			
	20.00 P	6.90	7.90			3
	22.	4.35	5.55			7
	22. P	8.35	9.70			10
	25.00	3.50	4.40	3.60	1	1
	25.00 P	10.40	11.40			10
	27.	3.00	3.60			16
	27. P	12.30	13.25			
	30.00	2.55	3.05			
	30.00 P	14.40	15.20			
Cognos Inc. C $33.940						**11**
FB	30.00	4.20	4.65	4.30	5	152
MR	35.00	1.95	2.35	1.90	2	2
AG	32.	5.70	6.45	6.35	2	3
	40.00	2.95	3.45	2.90	2	39
Cott Corp. C $26.020						**5**
MR	27.	0.55	0.90	0.65	5	30
CAE Inc. C 487						**65**
MR	5.00	0.25	0.45	0.40	15	997
	6.00 P	1.15	1.30	1.25	16	396
JN	5.00	0.65	0.70	0.75	5	200
	6.00	0.20	0.30	0.30	3	453
SP	5.00 P	0.80	1.05	0.80	10	101
	6.00 P	1.45	1.65	1.40	16	16
CDA Mar 2011 9 C						**2**
JN	126.00	1.28	1.63	1.26	2	3
CDN Pacific Ships C $19.010						**40**
FB	20.00 P	1.10	1.30	1.00	20	20
AP	22.00	0.30	0.40	0.30	10	101
JY	20.00	1.05	1.25	1.10	10	32
CELESTICA INC. C $16.830						**320**
FB	15.00 P	0.25	0.45	0.40	20	20
	17.	0.60	0.75	0.65	15	106
	20.00	0.05	0.20	0.15	30	474
	20.00 P	3.10	3.20	3.20	55	494
	22.	0.01	0.10	0.05	20	4637
	22. P	5.40	5.65	5.40	10	1318
	27.	0.05	0.10	0.10	4	289
	30.00	0.01	0.10	0.05	25	130
MR	15.00 P	0.70	0.95	0.80	10	192
	17.	1.25	1.45	1.40	32	122
	17. P	1.80	2.05	1.85	10	250
	25.00	0.10	0.20	0.10	3	546
JN	27.	0.01	0.15	0.15	15	1260
	17.	2.40	2.75	2.60	20	126
	22.	0.95	1.15	1.20	3	177
	22. P	6.25	6.55	6.40	13	39
SP	15.00 P	2.15	2.60	2.25	10	10
	17.	3.10	3.70	3.20	1	1
	20.00	2.20	2.70	2.20	10	24
	22.	1.55	1.75	1.75	10	21
	30.00	0.65	0.75	0.65	4	10
CGI Group Cl A C $7.300						**24**
MY	7.00	0.85	0.95	0.85	12	2444
AG	8.00	0.65	0.80	0.65	12	125
CIBC Lng Trm Opt 04 C $42.800						**66**
JA	40.00	5.30	6.30			65
	40.00 P	2.75	3.00			43
	42.	3.90	4.60			1005
	42. P	3.95	4.70	3.95	50	67
	45.00	2.95	3.70			75
	45.00 P	5.35	6.35			25
	47.	2.10	2.60	2.15	11	203
	47. P	6.95	7.95	7.05	5	29
CIBC Lng Trm Opt 05 C $42.800						**2**
JA	40.00	7.20	7.95			63
	40.00 P	4.60	5.15			104
	42.	5.90	6.65			55
	42. P	5.80	6.40			25
	45.00	4.80	5.35	4.90	2	122
	45.00 P	7.20	7.85			45
	47.	3.90	4.50			105
	47. P	8.80	9.45			81
Dofasco Inc C $28.650						**6**
SP	34.00	0.70	0.95	0.75	6	134
Domtar Inc C $16						**15**
MY	17.00	0.45	0.70	0.65	5	171
AG	16.00 P	0.95	1.20	1.00	10	40
Enbridge Inc. C $41.550						**70**
FB	40.00	1.75	1.85	1.85	20	20
MR	45.00	0.30	0.35	0.30	10	105
AP	40.00	2.30	2.55	2.50	40	120
Encana Corp. C $47.770						**205**
FB	45.00	3.10	3.30	2.95	13	118
	47.	1.35	1.50	1.00	25	996
	47. P	1.00	1.15	1.35	5	142
	50.00 P	2.55	2.70	3.10	5	54
	52. P	4.70	4.85	5.45	5	62
MR	45.00	3.65	3.80	3.45	43	38
	45.00 P	0.80	0.90	0.95	5	45
	47.	2.10	2.20	2.10	29	1703
	50.00	0.95	1.10	0.90	20	1264
AP	40.00	8.15	8.40	7.60	5	159
	45.00	4.15	4.30	3.70	5	262
	47.	2.55	2.75	2.25	5	523
	47. P	2.20	2.35	2.60	5	164
	50.00	1.40	1.55	1.10	2	1174
JY	40.00	8.90	9.15	8.40	5	33
	40.00 P	0.85	1.00	1.00	15	174
	50.00	2.70	2.90	2.50	3	336
	52.	1.75	1.95	1.65	10	406
Fairmont Hotels & Resort C $31.770						**40**
FB	32. P	0.95	1.25	1.10	20	52
MR	32. P	1.35	1.60	1.40	20	1000
Goldcorp Inc. C $19.380						**644**
FB	18.00	1.95	2.15	1.55	5	136
	20.00	0.75	0.95	0.95	105	1451
	22.00	0.35	0.40	0.35	25	431
MR	16.00 P	0.35	0.45	0.45	20	110
	18.00	2.55	2.75	2.65	27	27
	20.00	1.50	1.70	1.60	67	119
	22.00	0.80	0.95	0.90	74	235
AP	16.00 P	0.65	0.80	0.80	7	215
	18.00	3.00	3.20	3.15	100	557
	20.00	1.95	2.20	2.10	24	713
	20.00 P	2.30	2.50	2.40	20	442
	22.00	1.25	1.45	1.35	38	699
JY	16.00 P	1.40	1.60	1.60	10	35
	18.00	4.00	4.25	3.95	10	66
	20.00	3.05	3.30	3.25	8	302
	20.00 P	3.30	3.50	3.55	15	137
	22.00	2.30	2.55	2.25	59	859
	22.00 P	4.50	4.70	4.55	30	170
Imperial Oil Ltd C $45.400						**25**
AG	40.00 P	0.75	0.90	0.95	5	37
	42.	4.50	4.75	4.40	5	35
	45.00	3.10	3.35	2.95	5	68
	47.	1.90	2.15	1.85	5	43
	50.00	1.10	1.35	1.10	5	252
Inco Ltd C $30.650						**268**
FB	22.	8.20	8.40	7.85	10	60
	25.00	5.75	5.90	5.55	10	59
	30.00	1.25	1.40	1.30	11	3039
	30.00 P	0.55	0.65	0.65	10	179
	32.	0.25	0.35	0.30	30	1545
	32. P	1.95	2.05	2.40	10	2974
	35.00 P	4.20	4.35	4.65	25	2100
MR	32. P	2.40	2.55	2.85	10	35
	35.00 P	4.30	4.50	4.85	14	115
MY	25.00	6.25	6.45	5.90	5	56
	25.00 P	0.40	0.55	0.50	6	153
	30.00	2.65	2.75	2.35	10	280
	30.00 P	1.60	1.75	1.00	5	130
	32.	1.40	1.50	1.35	58	135
	32. P	2.95	3.10	3.05	10	175
	35.00 P	4.70	4.90	5.10	10	150
	37.	0.20	0.35	0.20	10	4372
AG	30.00 P	2.40	2.55	2.65	2	296
	35.00

Hausse de 75 % du bénéfice d'Avon au quatrième trimestre

d'après Bloomberg

NEW YORK – Avon Products Inc., plus important vendeur de cosmétiques à domicile au monde, a fait savoir que son bénéfice avait grimpé de 75 % au quatrième trimestre, les ventes ayant augmenté aux États-Unis et Europe et les coûts ayant été réduits. Avon a aussi révisé ses prévisions annuelles à la hausse.

Rappelons que le mois dernier, Avon avait annoncé la fermeture de son usine de Montréal d'ici le début de 2004 pour en transférer la production dans le Midwest américain.

Environ 150 emplois disparaîtront à l'usine de Pointe-Claire.

Le bénéfice net de la compagnie a crû à 193 millions de dollars américains, ou 80 cents US par action, comparativement à 110,4 millions US, ou 46 cents US par action, un an plus tôt, lorsque l'entreprise avait engagé des dépenses pour des primes de départ et des fermetures d'usines. Les ventes du fabricant de Skin-So-Soft et du produit de maquillage Anew ont augmenté de 5,4 %, à 1,84 milliard US, plus importante hausse en plus d'un an.

Le ralentissement économique aux États-Unis et en Europe a aidé Avon à augmenter le nombre de ses démarcheurs de 13 %, à 3,9 millions de personnes. Les efforts d'Andrea Jung, PDG de la compagnie, pour rajeunir l'image de la société vieille de 117 ans a contribué au recrutement de personnel de vente. Ces efforts ont porté notamment sur la publicité et la mise au point de nouveaux produits tels des vitamines et des cosmétiques antivieillissement.

« Lorsque les gens sont au chômage, ils sont plus susceptibles de devenir démarcheurs », explique Simon Burton, analyste de Banc of America Capital Management. « Avon vend des produits plus abordables que les gens perçoivent comme offrant une meilleure valeur. C'est le genre de produits qui se vendent bien dans un contexte économique difficile », ajoute-t-il.

Le gain d'Avon, de New York, est supérieur de 1 cent US par rapport à la prévision moyenne d'analystes sondés par Thomson First Call.

Dans un communiqué, Mme Jung a souligné que la compagnie s'attend à un bénéfice annuel de 2,55 $ US par action, soit 1 cent US de plus que ce qu'elle avait prévu en décembre. Les ventes augmenteront de 5 ou 6 %, a indiqué Avon.

Hier, en fin d'avant-midi, le titre d'Avon a gagné 1,18 $ US, à 51,18 $ US, à la Bourse de New York. Les actions se sont appréciées de 16 % l'an dernier.

Le mois dernier, Avon avait annoncé la fermeture de son usine de Montréal d'ici le début de 2004 pour en transférer la production dans le Midwest américain.

Coûts et produits

Les coûts de 5 ou 6 cents US par action pour abandonner la gamme de produits beComing qui a été vendue aux magasins J.C. Penney feront en sorte que le bénéfice du premier trimestre sera à peu près inchangé par rapport aux résultats de 40 cents US par action obtenus l'an dernier, a précisé Mme Jung au cours d'une conférence téléphonique avec des investisseurs.

On s'attend à ce qu'Avon réalise un profit de 43 cents US par action au premier trimestre et de 2,56 $ US par action cette année, selon First Call.

Au cours du dernier trimestre, les ventes ont fait un bond de 28 % en Europe, aidées par l'augmentation de 18 % de l'euro l'an dernier. Aux États-Unis, les ventes ont augmenté de 6 %.

Après avoir décidé la semaine dernière de mettre fin aux ventes dans les magasins J.C. Penney, Mme Jung a dit que la compagnie songerait à une forme de diversification par la vente dans des magasins, mais selon d'autres moyens, qu'elle n'a pas précisés. L'expansion dans d'autres canaux de vente « doit être le résultat d'une option stratégique », dit-elle.

La société Avon avait fait savoir en mars dernier qu'elle allait licencier 3500 personnes, ou 8 % de son effectif, selon un plan pour épargner 400 millions US par année au cours des trois prochaines années. La compagnie obtiendra environ 115 millions US de ce montant cette année, a dit Robert Corti, directeur financier, précisant qu'elle utilisera la moitié de cette somme pour des initiatives destinées à faire mousser les ventes grâce à une nouvelle gamme de produits qui seront proposés aux adolescentes aux États-Unis.

Photothèque Bloomberg News ©

Les efforts d'Andrea Jung, PDG de la compagnie (notre photo), pour rajeunir l'image de la société vieille de 117 ans a contribué au recrutement de personnel de vente. Ces efforts ont porté notamment sur la publicité et la mise au point de nouveaux produits tels des vitamines et des cosmétiques antivieillissement.

Au-delà du REER, la suite...

Me SOPHIE MARTIN
DROIT DES AFFAIRES
collaboration spéciale

Dans notre article du 26 septembre 2001, nous abordions la question de l'insaisissabilité des régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER) sous forme de contrat de rente et plus particulièrement la décision de la Cour d'appel du Québec dans l'affaire Scotia McLeod inc. contre la Banque de Nouvelle-Écosse (C.A. de Montréal, 500-09-008724-999, jj. Rothman, Fish et Chamberland). Rappelons brièvement les faits de cette affaire : Guy Thibault avait souscrit à un REER autogéré auprès de la société de fiducie Scotia McLeod (maintenant Scotia Capital inc.). Le contrat prévoyait qu'il conservait le droit de gérer ses placements et qu'il pouvait retirer, avant l'échéance et à son gré, les sommes qui y étaient déposées.

La Cour avait d'abord souligné que l'insaisissabilité des fonds constituant une rente à terme fixe entre les mains d'une société de fiducie reposait sur les conditions suivantes : (i) le REER doit satisfaire, même avant son échéance, aux critères du contrat de rente au sens du Code civil du Québec (C.c.Q.) et (ii) le titulaire doit avoir désigné de façon valable un bénéficiaire conformément au C.c.Q., i.e. soit une désignation de bénéficiaire révocable en faveur de l'époux ou du conjoint uni civilement, du descendant ou de l'ascendant, soit une désignation de bénéficiaire irrévocable. Le juge Chamberland, de la Cour d'appel du Québec, avait conclu que le REER autogéré de Guy Thibault était saisissable puisqu'il n'était pas un contrat de rente au sens du C.c.Q. en raison principalement de l'absence d'aliénation du capital en faveur de la société de fiducie. En effet, M. Thibault avait la possibilité de retirer la totalité, ou une partie seulement, des sommes déposées dans son REER et pouvait donner des ordres de placement.

Le 26 octobre 2001, Scotia Capital a déposé une demande d'autorisation d'appel contre l'arrêt de la Cour d'appel du Québec rendu le 28 août 2001 auprès de la Cour suprême du Canada. Le 21 novembre 2002, la Cour suprême du Canada a accordé la demande d'autorisation d'appel et a convenu, dans l'intérêt de la justice, de nommer un *amicus curiae* (un ami de la cour, un avocat désigné par la cour pour prendre soin d'un prévenu qui se défend seul) afin d'assurer que toutes les questions soulevées dans l'appel soient examinées de manière approfondie devant la Cour suprême du Canada.

Bon nombre de contrats de REER, conclus par les sociétés de fiducie ou les compagnies d'assurances, contiennent une clause permettant le retrait partiel ou total des sommes déposées dans le REER. De plus, les REER autogérés permettent en principe au titulaire de faire des ordres de placement et ainsi contrôler la gestion des sommes déposées. En concluant que le contrat de REER de Thibault n'était pas un contrat de rente au sens du C.c.Q. en raison de la possibilité de retrait, la Cour d'appel du Québec a inquiété la communauté financière. Les sociétés de fiducie et les assureurs se trouvaient avoir fait la promotion de produits insaisissables qui ne possédaient pas ce caractère. De plus, cette décision a soulevé un autre problème pour les assureurs. En perdant sa qualification à titre de contrat de rente, le REER contenant une clause de retrait s'apparente davantage à un contrat de dépôt d'argent. Or, un assureur n'est pas habilité à recevoir des dépôts d'argent. À la suite de la décision de la Cour d'appel du Québec dans Scotia McLeod, les assureurs se trouvaient donc dans une fâcheuse position.

Pour dissiper ce climat d'incertitude, le législateur a adopté le 19 décembre 2002 la Loi modifiant la Loi sur les assurances et d'autres dispositions législatives (L.Q. 2002, chapitre 70). L'article 187 de cette loi énonce q'une faculté de retrait total ou partiel des sommes déposées dans une REER sous forme de contrat de rente auprès d'une société de fiducie ou d'un assureur n'empêche pas sa qualification à titre de contrat de rente au sens du C.c.Q. Cet article est de nature déclaratoire ; il a une portée rétroactive mais ne s'applique pas aux droits des parties dans les causes pendantes devant les tribunaux le 16 décembre 2002. De plus, le législateur prévoit dans cet article que les sociétés de fiducie et les assureurs devront indemniser le titulaire ou le bénéficiaire d'un contrat de rente dont les sommes déposées ont été saisies, en raison de la présence d'une clause de retrait, dans une instance commencée ou terminée avant la date du 16 décembre 2002.

Bien que le législateur se soit prononcé relativement à la qualification du contrat de rente en présence d'une clause de retrait, il reste une question en suspens. Le fait qu'un titulaire conserve le contrôle sur les placements contenus dans son REER entraîne-t-il sa disqualification à titre de contrat de rente au sens du C.c.Q. ? La Cour suprême du Canada aura l'occasion de se prononcer sur cette question et de déterminer, le cas échéant, le niveau de contrôle qui provoquerait cette disqualification.

Me Sophie Martin fait partie du cabinet d'avocats et d'agents de marques de commerce Desjardins Ducharme Stein Monast.

Internet
article@ddsm.ca
Site Web
www.ddsm.ca

Résolutions du Nouvel An
1. Manger plus sainement ☐
2. Acquérir une voiture formidable à bas prix ☑
3. Faire plus de sport ☐
4. Apprendre à danser le « ya ya » ☐

► **LE COUPÉ C ET LA CLASSE C.** Les fêtes sont finies, mais nos bonnes résolutions ne font que commencer... afin de vous aider à tenir l'une des vôtres ! Voici donc notre programme spécial de location-bail. Que vous soyez tenté par le Coupé Sport C230 Kompressor au moteur suralimenté ou par l'attrayante Berline C240 Classique, voici le moment rêvé de démarrer l'année dans le plus grand style, à un coût bien moindre que vous ne le pensiez. Mercedes-Benz. N'attendez plus.

Mercedes-Benz

Mercedes-Benz Montréal
Automobiles Silver Star Inc.
7800, boul. Décarie, Montréal
(514) 735-3581

Mercedes-Benz West Island
4525, boul. St-Jean
Dollard-des-Ormeaux
(514) 620-5900

Mercedes-Benz Laval
2500, boul. Curé Labelle
Laval
(450) 681-2500

Mercedes-Benz Rive-Sud
4844, boul. Taschereau
Greenfield Park
(450) 672-2720

3113080A

3108738

© Mercedes-Benz Canada Inc., Toronto, Ont., 2003. *Offre de durée limitée, sur approbation de Mercedes-Benz Crédit Canada Inc. Chiffres basés sur un bail de 36 mois de 54 000 km pour un Coupé Sport C230 2003 ou une Berline C240 *Classique* 2003 équipée d'une transmission automatique et de fonds de sièges en cuir, avec valeur de reprise fixe, taux d'intérêt annuel de 5,9 % et coût d'acquisition de 34 450 $ pour le Coupé Sport C230 ou de 40 790 $ pour la Berline C240 *Classique*, frais de transport et de préparation non compris. À la signature du bail, le client s'engage à verser: un acompte (ou reprise équivalente) de 2 750 $ pour le Coupé Sport C230 ou de 2 300 $ pour la Berline C240 *Classique*, la première mensualité de 399 $ pour le Coupé Sport C230 ou de 499 $ pour la Berline C240 *Classique*, un dépôt de garantie remboursable correspondant à environ un mois de location, les frais de transport et de préparation, les taxes en vigueur et les frais d'enregistrement et d'immatriculation. Le client accepte de faire 36 versements égaux de 399 $ pour le Coupé Sport C230 représentant un total de 14 364 $, ou de 499 $ pour la Berline C240 *Classique* représentant un total de 17 964 $, plus les taxes et les frais d'enregistrement en vigueur. Les frais d'assurance, d'entretien et de réparation sont à la charge du client. [Pour le Québec, voir en page 1 du contrat de bail pour plus de détails sur les termes et conditions ci-dessus.] Si le client décide de ne pas acheter le véhicule en fin de bail, il s'engage à rendre ledit véhicule au concessionnaire et est responsable pour tout kilométrage au-delà de 54 000 kilomètres, au coût de 20 ¢ le km, ainsi que, le cas échéant, pour tout excès d'usure et d'utilisation. [Pour le Québec, voir en page 2 du contrat de bail pour plus de détails sur les degrés d'utilisation courants et les coûts entraînés au-delà de la normale.] Le client a l'option d'acheter le véhicule en fin de bail pour la somme de 21 703,50 $ dans le cas du Coupé Sport C230 ou de 25 697 $ dans le cas de la Berline C240 *Classique*, plus les frais et les taxes en vigueur, sauf au Manitoba où l'option d'achat n'est pas possible. Les options sont en sus. Le concessionnaire peut offrir un prix de location moindre. Détails complets auprès du concessionnaire. Coupé Sport C230 montré avec toit Panorama, en option. C240 *Élégance* montrée avec phares bi-xénon, en option